中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七、七二三四九二 廣告部、營業部：七二九三〇七、七三〇七〇八、七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯室：七二七二弍二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁二 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一三九六七號
（外埠版精編一大張）

中共各軍校幹部多數是反毛分子

【台北十七日中央社電】據中共「新華社」透露：許多中共「軍事院校」的負責幹部，是反毛分子，反對中共的「文化大革命」。「新華社」沒有特別指出那些「軍事院校」。但是他說「在開始「文化大革命」的時候，軍隊內一小撮堅持資產階級反動路線的人，要了許多陰謀，他們到處散佈『軍隊院校特殊』等謬論，規定了許多條條框框，不准發動群衆起來革命」。「新華社」又指出中共的某一「護士學校」的反毛當權派，爲了防止學生在「文化大革命」中鬧事，將他們提前畢業，分發到服務單位。「新華社」同一報導又說：中共的「空軍某學院」的負責分子，曾想盡方法，制止親毛的「學生」鬧事和造反。

【東京十七日合衆國際社電】北平電台今晚報導：中共軍官學校之軍官，最近曾把「大批」軍校學生關在住所內，以阻止他們參加支持中共主席毛澤東的活動。該台之廣播並謂，空軍學校亦發生同樣的情形。這是目前中共之整肅與權力鬥爭已嚴格影響到武裝部隊的最明顯跡象。雖則過去數月內曾有若干高級軍官喪失職位（料係被整肅）。

中共擁毛派已發生分裂
老毛圖用軍隊担任整肅

【東京十七日美聯社電】中共親毛澤東分子於星期二日勸聘所有親毛組織，應以「解放軍」爲中心團結起來，這暗示在親毛分子裡面也有派系，自私和分裂情形。「光明日報」於星期一日發出這項呼籲，顯示親毛分子對劉少奇的鬥爭，已發生分裂。

中共「新華社」於星期二日廣播該報的原文。該社又說：擁毛、擁劉分子之間衝突的其他發展，是「紅衛兵」已接管了上海和南京親劉少奇館工人的工作。該社透露：由於上海至杭州和上海至南京的鐵路交通於十日前發生擁擠情形之後，國家的經濟已受到嚴重損失。該社指出：親劉少奇工人已成功使到上海港口的工作停頓。

這是中共首次承認鐵路交通和港口的擁塞。但是沒有能夠證實北平「大字報」所報導親劉少奇工人於去年十二月和本年一月曾有罷工和破壞行動。「光明日報」的呼籲追隨陸軍，顯示武裝部隊在幕後運動中已扮演領導角色。該報反覆可嘱不要「歪曲」毛澤東思想，顯示毛澤東追隨者當中，在「發揮」其觀念時，亦可能有歧見。

【東京十七日美聯社電】日本「讀賣新聞」特派員於星期二日從北平發出的一次報導說：毛澤東或他的派系，於星期二日似乎經已在中共黨的權力鬥爭中佔得上風，並有跡象顯示，在北平和其他大城市的暴動威脅，刻正逐漸消失。

該項報導說：毛澤東直接親手消除他的「文化革命」反動派的消息，無可懷疑地在迅速平伏動亂方面扮演一個重要的角色。

日本記者的報導又說：毛澤東傳已返回北平，親自爲黨的領導階層指導消除他的敵人的策略，但是他未曾在公衆場所露面。「讀賣新聞」的特派員又說：「無可懷疑的，毛澤東的露臉，在轉捩危機方面扮演一個決定性的角色。」該位特派員說：「上海的三萬反毛工人離開工作崗位前往北平，但是在中途被人截住，並說服返回上海。」他報說：「數十萬名工人於去週湧入北平，造成緊張局勢，但是在毛澤東對上海革命造反工人所提出的緊急呼籲予以支持的消息於星期四日在『人民日報』刊出後，他們就不再在各街道上出現。」

美巨型機轟鐵三角區 炸斃越共一團
越共擲催淚彈大擺烏龍

【西貢十七日合衆國際社電】今天獲悉：一名被俘的越共軍官對美國情報人員說：「B五二」型轟炸機在「柏樹二」戰鬥行動之日對「鐵三角」所進行的襲擊，實際上已殲滅了他所屬的這一個團」。

一位軍事發言人說：事後，未經准許而離職的該名越共軍官是一個後方勤務團的少校軍官。他在盤詢中說：那些巨型「B五二」機一舉便炸斃了二百名越共，並使其他的越共倉惶鼠竄。該名越共少校又說：他的指揮官在轟炸時和開小差，而團中各人亦分別逃去，從此就不見他們。

該次空軍的襲擊，是對西貢以北約三十哩，班溪西北偏北十二哩的濟沒森林保護地進行的。

北平電台廣播 北越軍在河內擊落四架美機

【東京十七日合衆國際社電】北平電台今日說：北越部隊今日在河內上空，擊落了四架美國噴射機。

空軍飛機於今天轟炸河內正北四十哩的太原鐵路調車場。一位發言人說：這個調車場剛在一間中共建造的鋼鐵廠的隔鄰，該廠建造……分隔的橋樑，不過它並不是一個目標。這些鐵路調車場上次是於一九六六年八月一日被襲的。「B五二」型轟炸機，又於今天兩度轟炸南北越間非武裝地區南部的嫌疑越共部隊集結地。」

【西貢十七日合衆國際社電】一位美軍發言人今天說：共軍在越戰中曾第二次投擲催淚彈，來阻止美軍前進，但是共軍本身自己所受到的催淚氣較美軍爲多。

越共於星期一日在西貢東北約卅七哩使用催淚彈來對付那些步步追迫他們的美國步兵。美軍並未受到催淚氣的嚴重影響。

發言人又說：「當時的風勢正朝着相反的方向吹去，因此共軍較我們受到更多催淚氣。」

越共於數個月前，在柬埔寨邊境的「阿進波羅戰鬥行動」中，曾經第一次使用催淚氣。共軍當時正在企圖逃避步步緊追的美軍。

中共空軍上尉卓榮投奔自由經港抵台
指出大陸內亂已難收拾

【台北十七日中央社電】一位逃出大陸投奔自由的中共空軍地勤上尉，十七日下午從香港飛抵台北時，激動的流出眼淚。他說：「我太高興了，我終於踏上了祖國自由的土地。」這位名叫卓榮的義士，廣東中山人。他操着廣東腔的國語說：「我相信大陸上成千成萬的同胞，都和我的想法一樣，只要一有機會，他們一定會冒着生命的危險，毫不猶疑地選擇自由的道路。」卓榮在接受中央社記者的單獨訪問時表示，中共慘無人道，欺壓老百姓，無所不用其極。記者對他說：大陸早已成爲人間地獄，老百姓連生存的自由都沒有。

他指出，中共內部的矛盾日趨尖銳，混亂的局面已到了不可收拾的地步。毛、林集團與劉、鄧派互相排擠，爭權奪利，誰的手段高强，誰就得勢。這種情勢的發展，使整個大陸已陷入完全不能控制的境地。他說，中共偽政權的總崩潰已指日可待。現年卅六歲的卓榮，曾任中共徐州和青島兩空軍基地的地勤人員。他做過林彪的部下。那時林彪是「第四野戰軍司令員」。據他的看法，目前林彪表面上雖然得勢，但是這種情勢不會維持太久的。他感謝有關單位協助他回到自由祖國。他說，今後他一定要努力奮鬥，和國內的同胞緊緊的團結在一起。在蔣總統的英明領導下，爲反攻復國的大業貢獻一己的力量。卓榮抵達台北時已是華燈初上時分，機場的風很大，天氣很冷，接待人員問他：「冷不冷？」他說：「不冷。我很興奮，那麼多朋友來接我，我從心底感到溫暖。」他將於十八日上午出席中國大陸災胞救濟總會爲他安排的記者會，向新聞界報告大陸近況和他投奔自由的經過。救總負責人表示，卓榮在「一、二三」自由日十三週年紀念的一週前回到自由祖國，特別有意義。這位反共義士將參加全國各界慶祝「自由日」的各項活動。

武漢共幹支持工人罷工去北平「告狀」

【台北十七日中央社電】中共新聞廣播今天透露：武漢「中原機械廠」工人，曾經罷工並獲得共黨「武漢市委員會」和廠內「黨委員會」的支持。據「新華社」廣播，指出武漢「中原機械廠」內的「當權派」曾牽出大批經費煽動工人離開生產崗位，停止生產，到北平去「告狀」。「新華社」又說：共黨「武漢市委員會」和「中原機械廠」的「黨委員會」曾「把破壞生產的責任强加在革命造反派的頭上」。

湖北日報宣揚增加工人福利

【台北十七日中央社電】據中共新聞廣播：「湖北日報」因爲宣傳「增加工人工資福利」，已于本月十五日被迫改組。中共「湖北人民廣播電台」指出：「湖北日報」最近叫喊「增加工資福利」，是企圖利用這種「資本主義新復辟的工具」來破壞毛澤東所謂「抓革命促生產」的指示。中共廣播說：「湖北日報」的「當權派」曾把「湖北日報」辦成向毛、林集團「猛烈開火的武器」，辦成抗拒毛澤東的「革命路線的」報紙。

我國派五名反共義士到世界各地訴中共暴政

【台北十七日合衆國際社電】據英文「中國日報」今日說：中華民國將會挑選五名義士，派遣他們環遊世界，前往各地現身說法。該報說：這五名義士將會訪問非律賓，美國和其他事前不予以公佈的國家，來述說在中共暴政下的遭遇。

大馬外交部官員警告稱 中共積極備戰

【吉隆坡十七日合衆國際社電】大馬外交部一位官員今天提出警告說，中共的宣言正準備戰爭，應嚴重注意。外交部首席助理秘書施路華在研究中共區事態的發展後，引述中共「領袖」（包括毛澤東在內）不斷發表的談話說：「中國（中共）刻正準備戰爭。」施路華在一項電台廣播中說：「某些方面正有一種看輕中共所發表決定準備戰爭的重要性。有些人認爲，中共「領袖」祇是大事宣傳而已，這並非是嚴重的。」他又說：「這是一種愚蠢的看法。好像一九六二年十月前的看法一樣，當時有人認爲中共陸軍是永不敢進攻不結盟的印度的。」施路華又說，中共一直處心積慮地，建立起一種目的指向其七億五千萬人民和世界的戰爭心理。他說，中共「領袖」又認爲：「甚至發生一場戰爭，中共亦能夠不怕損失它的七億五千萬人口的一半，而仍以勝利者和以世界上的最大和最强的國家之姿態出現。」

毛澤東老拍檔 賀龍被清算

【北平十七日法新社電】七十歲的中共「革命英雄人物」賀龍，失寵事似乎已成定局。

他被指控的其中一項罪名，是指他企圖從「如何運用毛澤東思想來玩乒乓球」這本書籍方面沾光。

據大字報和北平的報紙說：「賀龍現時正在中國（中共區）進行中的階級鬥爭的現階段中，犯了大罪。」

賀龍的其中一部份大罪」如下：㊀參加彭（真）、羅（瑞卿）、楊（尚昆）、陸（定一）的反黨活動。㊁曾自稱把關於玩乒乓球的書籍「呈給」毛「主席」，企圖邀功，其實這本書籍是由毛的妻江青「呈給」毛的。（據說，當時毛在閱讀這本由徐寅生所撰寫的書籍之後，大爲喜悅。）㊂擔任「全國運動與體育委員會主席」時，賀龍曾結黨，其副官是反革命分子榮高棠。他在軍中支配着他的甥子楊尚昆（「中共北京市委」）及國防工業首長趙爾陸，㊃榮高棠受猛烈指摘時，他袒護榮高棠。㊄他曾支持右派分子，並壓迫革命分子。㊅他曾包庇反動分子李明清（譯音），李明清是他的甥子，李濟全的兒子。

大坑道 高景花園洋樓
港區獨有理想合算居處
兩廳三房只售四萬餘元
鄰近學校環境雅靜奉送車房
接洽處 香港華人銀行總行（德輔道中）電話：二四四一三三
紹榮有限公司（怡和大廈八六室）電話：二二四三六一、二三零五八九
地盤電話：七七七五四二

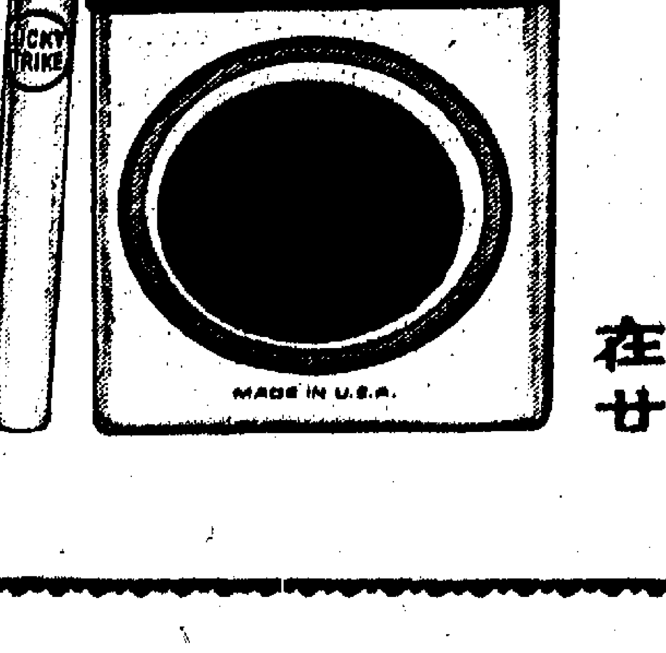
啓事

本人由一九六六年十二月廿四日起經已自動辭去其昌人壽水火保險有限公司董事及其董事長之職；啓賢亦同時辭去該公司董事職務嗣後該公司對外一切事項概與我兩人無涉特此鄭重聲明

周錫年暨周啓賢啓

公曆一九六七年一月十八日

最現代化美國口味！
長好彩



在美國製造及包裝
廿支庄每包$1.30

英記者訪廣州後報導
大陸陷極度不安
廣州紅衛兵充斥人心惶惶
中共嚮導稱工人策動罷工

【倫敦十六日中央社專電】倫敦每日快報記者勃朗恰在廣州逗留四天後報導說：「紅衛兵」已使中國大陸陷於「極度不安」，而此種不安，正擴散着整個中國大陸。勃朗恰說，他是自「文化革命」演變成暴亂後第一位進入中國大陸採訪的英國記者。他的報導和在廣州所拍的照片，「每日快報」十六日在第一版刊出，并標以通欄標題。勃朗恰說，廣州「人心惶惶」，「到處」都有「紅衛兵」。勃朗恰在一名中共嚮導的陪同下，曾訪問過廣州市的一家工廠。他說：「在我看來，那名經理助手中，顯然有一小股反抗的力量，但大部份工人并未加入。他們退縮不前，或者由於麻木不仁，或者由於怕被認爲反黨。」那名經理并承認「少數反動分子正在企圖停止生產」。據稱，這名英國記者曾要求由廣州再向北上，但爲中共拒絕。他們告訴他說：「中國大陸其他地區已經很混亂，情勢不好，北方尤其糟。」

中共中央似向工人讓步
認爲加薪要求合理
周恩來對北平工人大會稱
勿採上海手法對付反毛派

【布拉格十七日路透社電】據「捷克通訊社」今日由北平發出的消息說，中共黨「中央委員會」表示，中國大陸上的工人最近所提出的經濟要求是合理的。「捷克通訊社」說，中共黨「中央委員會」在北平市內各區於昨晚出現的大字報內，答應檢討工人的問題和接受合理的建議。該社又說，這些大字報皆稱說，在中共「中委會」達成決議之前，不會有任何變革。

該社駐北平特派員說，中共的「文化革命」所引起的嚴重問題，是整個中共區最近出現一片罷工潮。

大批被下放到各農村的人，現正要求返回城市，但「中委會」的大字報卻勸他們目前暫時留在農村。

【東京十七日法新社電】朝日新聞記者昨日從北平報導：「總理」周恩來已告訴北平的工人大會說：關於監督現任之反毛官員和工人，「避免採用上海方式」而採取一種新方法。這記帶的消息是根據北平的大字報，其內容描述此大會之舉行，是粉碎實權派的反動路線之新反撲運動。周氏與共黨「中委會文化革命小組」組長陳伯達，聯同出席於星期日在北平工人「體育館」舉行的大會。他倆人說：在北平應該避免採用上海之粗暴接管方式，此因上海方面之反動分子，有一類欲使革命分子試圖維持生產和社會秩序失敗的陰謀。但北平之形勢與上海不同。他們說：革命大衆的代表，必須遣派來監督現時在職的官員和工人，俾其仍然對毛澤東的訓示保持忠實。

【東京十七日美聯社電】本日日本駐北平通訊員報導：毛派南大員——陳伯達和周恩來訓的官員和技術人員做得太過了。陳、周星期日在北平的集會中，表示毛派不能（技術上無能力）經營本月初恐取過來的企業和其他各機構。陳、周並勸毛派勿重演上海那一套。毛派進行整肅，應勿從事導致經濟和技術人員們留職，但加以嚴密監督，俾他們更忠實工作。

【倫敦十七日路透社電】北平電台今晚說，上海的「革命工人」已經取反毛「小資產階級」反動分子」的「新攻擊」。該電播說：「繼上海的「革命組織」發出緊急的呼籲後，各界的堅強聯盟已把局勢轉爲和平與有秩序。

阮高祺率代表團
訪問澳洲紐西蘭
澳反戰分子準備示威
並揚言要刺殺阮高祺

【坎培拉十七日路透社電】南越總理阮高祺將由明天開始，到澳洲作爲期五天的訪問，在此期間，他將與民衆完全隔絕，而且保護他的保安措施，亦將會比較美國總統詹森最近訪問澳洲時所採取的更爲嚴密。

反越戰分子在報紙登廣告，聲言要舉行示威和揚言要行刺阮高祺，這事，使到當局不得不採取極端嚴密的保護措施和決定不公佈阮氏將會出現的地點。

阮高祺由墨爾砵、坎培拉、雪梨和布里斯班等地機場前往各該地市區的路線，是極秘密的。一位官員說：「屆時不會好像詹森總統前來訪問時那樣有汽車隊遊行，也不會有停車和群衆握手的情事出現。屆時只有儘快把他由甲地點護送到乙地點。」

阮高祺定於星期四日前往坎培拉的澳洲國殤紀念堂，這將會是他在這次訪問中的唯一公開露面場合。不過，即使在澳洲國殤紀念堂，也將會有特別的警衞人員站崗，同時阮高祺亦將會好像英女王伊利沙伯和詹森總統那樣，在紀念堂裡面呈獻花圈，而不是在室外當着群衆之前進行。

坎培拉的大規模示威行動，預料將會由澳洲在野黨工黨領袖卡維爾領導，示威行動將會在澳洲國殤紀念堂和澳洲國會大廈兩者附近進行，因爲阮高祺將會在國會大廈會晤澳洲總理荷爾特。

【西貢十七日路透社電】南越總理阮高祺今日下午起程前往訪問澳洲與紐西蘭。他率領一個高級的政府代表團，前往坎培拉、雪梨、墨爾砵等地作六日觀光。並將在紐西蘭各大城市（惠靈頓、奧克蘭、基督城）旅行四日。他們一行人已於下午五時，乘總理座機在新山一機場起飛。該機將在達爾文港增添燃料，而後於明晨抵達坎培拉。

【紐約十七日合衆國際社電】「新聞週報」今日稱：南越阮高祺總理之政府可能再陷於政治動亂。該報引述「美國高級分析家之言稱，阮高祺之軍人政團與制憲議會間之間的「日益緊張的關係」，可能導致攤牌」。「西貢街道上發生流血事件」。此項報導見於該本週版之「透視鏡」欄。

北平一家擁毛派週報指出
上週佔公安部分子
係反毛派反撲行動

【北平十六日法新社電】「紅衛兵」的「體育前綫」週報今日宣稱：廣泛之與「流血」的鬥爭，已成爲毛「主席」的無產階級勢力與資產階級反動派鬥爭之特徵。

在封面新聞裏面，這份週報指摘「反毛派」散播「謠言與捏造訓令」，並假造各項談話毛氏發表之演說全文，意圖欺騙群衆」。它指出劉少奇與鄧小平等人，是反動派領袖。這份週報並說：「赤衛隊」正在一個統一委員會之下，組織及活動，以對付無產階級總部爲其主要目標。按：這週報是北平工農兵「體育學院」毛澤東派的官方喉舌「之一」，其內容並不登載體育消息的。

這週報說：這些「僞革命分子」已於最近控管「公安部」，攻擊「紅衛兵」並在該部貼滿「反動」標語。它又說：「劉鄧兩人仍在煽動反抗而王光美（劉少奇夫人）的態度依然傲慢，並且有人膽敢在許多學校張貼大字報，詢問劉鄧兩人，是不是眞正修正主義者」。

從這週報上的社論出現之一個重大問題，就是它和其他「紅衛兵」宣物，所提及的「流血鬥爭」，是不是事實的寫實，抑或祇是一種宣傳的企圖作用。另一個問題是這週報社論把佔據公安部一事，描述爲反動派一種反撲行動。

「紅旗」雜誌最近一期發表一篇比較莊重之社論，其內容出現兩項重要新事實：㈠在號召無產階級革命分子團結一致當中，這社論首次提起政治及思想上之「新秩序」問題。㈡這社論清楚地暗示：倘有需要的話，將動用陸軍來克服「階級敵人」。

在新聞綜合報導裡面，「體育前綫」週報說：㈠負責文化革命事宜之共黨「中委會文革小組」，決定剪去毛澤東接見「紅衛兵」三部新圖片之中，所有影出劉鄧兩人的鏡面。㈡劉少奇之妻王光美，是中華民國民航局副局長王朱民（譯音）之女，由「黑幫」分子錢平（譯音）介紹入黨，並於其後與劉少奇結婚。㈢前「國防部」副部長及北平「衛戍司令部」政治委員廖漢生（譯音）與其妻已被扣留於北平「國防部」。他們的財產，於一月八日被沒收。㈣廖漢生是賀龍的外甥，並是計劃發動軍事政變的彭眞與羅瑞卿兩人之一個同謀者。

美駐南越部隊
總數達四十萬

【華盛頓十七日美聯社電】五角大廈人士星期二稱：本月將再有美軍一萬人開往南越，使駐南越美軍共達四十萬零五千人。這些官員預計至本年年底美國將在東南亞維持一支共有四十七萬九千人的軍隊。目前駐南越美軍共三十九萬五千人。派駐東南亞之美軍總數近五十萬人，其中包括駐於越南海岸外第七艦隊艦隻上的將軍五萬至六萬人，以及駐於泰國的三萬人（大部份爲空軍）。此項增兵數字爲參謀首長聯席會議主席惠勒將軍於星期二所透露。

美戰畧空軍司令
約翰賴安將接任
太平洋空軍司令

【華盛頓十六日法新社電】美國戰畧空軍司令約翰賴安將軍，經被任命爲太平洋美空軍總司令。他將替本月底退休的哈瑞斯將軍，出任該職。

賴安將軍在戰畧空軍司令部的副手納沙爾將軍，將接任爲戰畧空軍司令。

那個太平洋空軍司令部設在夏威夷的希侖空軍基地。

社論
異哉，宇丹的言論！
——駁斥他最近對越南問題的三點荒謬見解

活躍於世界政治舞台的當代人物，絕大多數持論愼重，對國際個別問題，往往以客觀態度，觀察周詳，倘有評述，言必中肯；但亦有少數當代人物，口不擇言，理路不明，莫知所云，似患上「語不驚人死不休」的變態心理。這種人，絕非無意失言，而是由於政治短視症作祟，其結果，往往成了共黨的帮腔，爲虎作倀。遠的不提，就以新近聯合國秘書長宇丹的發言來說，就是屬於口不擇言的一類；特別是宇丹的意見，聞其聲如見其人，恍似以聯合國秘書長身分，代表共黨集團詭辯，不倫不類，令人髮指！

宇丹是在上星期二日舉行記者招待會中，發表一套「高見」的。他的談話內容要點有三：㈠解決南越問題，美國的唯一對手是「越南南方民族解放陣綫」，因爲它不是河內的傀儡組織，如同阿爾及利亞爲脫離法國羈絆時受到摩洛哥等國的支援一樣。㈡南越的安全與西方的安全無關，即使南越淪共，東南亞各國也不會受到赤化的危險。㈢美國若不無條件停炸北越，和平就無法實現。綜觀這三點意見，若不是外電指明是宇丹說的，任何人都可能把它當作是來自北平或莫斯科。既知出自貴爲聯合國秘書長之口，我們祇有把他看作是共黨的「應聲蟲」了。

現在，讓我們對宇丹的三點荒謬言論，逐點加以分析和駁斥：

第一、「越南南方民族陣綫」成立於一九六零年。早一年，北越勞動黨（共黨）舉行大會，越共「中央」第一書記黎筍，就在會上提出號召，要「解放」南越。不久之後，胡志明就宣佈，要求南越人民武裝革命，在越共領導下「統一」全越。「陣綫」的成立，可見得完全是河內向南越政治滲透的結果。這一組織實際上是越共的南越支部，「陣綫」的幾個主要頭目，大多數是經過中共或越共思想訓練後派遣出去的，阮文壽就是其中之一。無論從它的成長歷史和組織系統來說，它都是受河內直接控制，若說它與北越無關，那祇是宇丹個人見聞不廣，或者是因爲他存心歪曲歷史事實，取悅共黨而已。

我們中國人對共黨那一套欺世詐術，所知較深。在此不妨舉一個具體例子，証明宇丹的淺陋寡聞。中共昔年在延安（膚施）自設「政府」，統治陝、甘、寧邊區，在華北又設有「晉、冀、察邊區政府」，延安則爲「中樞」，難道說後者也自成一體，與延安無關？組織名稱的不同，豈能就說它各自獨立爲政？越共與中共現在正全力造成「越南南方民族解放陣綫」對外不受河內控制的印象，藉此既可以提高這一「陣綫」的政治地位，又可以洗脫中共和越共侵略越南的罪名，試看北越所提和談條件，無一不離此項企圖，難道連如此淺顯易解的邏輯，宇丹還懵然無知？

第二、當今之世，民主自由與共產極權針鋒相對，自由世界的利益和安全，不但具有一致性，而且是整體的，絕對無法分割。在共黨侵略威脅下，任何一國想獨善其身，那根本是坐以待斃。以這一觀點來衡量南越安全，雖三尺小童，亦可指出南越如有失，則自由世界的安全將遭受威脅；南北越如全部赤化，不僅東南亞各國處境危殆，即整個亞洲亦將面臨赤化危機。打開亞洲地圖，北韓、中共大陸和北越，甚至包括緬甸的遠東地區，已經入共黨魔掌之中，南越如再被共黨吞併，亞洲半壁河山不保，自由世界怎能獲得安全保障？東南亞怎可逃脫共黨侵畧的戰火？

宇丹自己是亞洲人，我們的確想不通以一個亞洲人能說出如此離譜的話！如果把他的話引伸，無非是：㈠否定了共黨的侵略政策，「美化」共黨政權的行爲，把它描繪成爲「和平之神」；㈡否定了美國及其他援越盟邦作戰的歷史意義，把美國爲人類自由的忘我貢獻，加以「醜化」，指是一種「侵畧」；㈢否定了自由世界利益與安全一致的大原則，使自由世界的團結趨於鬆弛，反共意志因而削弱。宇丹如果冷靜思攷，可能自愧不該，以一個位居聯合國秘書長地位的人，請問爲誰的利益服務？

第三、美機轟炸北越，可說是美國在越作戰最重要的一個環節，由於美機的不斷轟炸，已使北越面臨全面癱瘓。美機過去的轟炸，其實祇是「牛刀小試」而已，因爲白宮有種種顧慮和限制，轟炸的目標避重就輕，使北越還留有掙扎餘力，如果美方大舉轟炸，北越政權早已壽終正寢，戰爭也無須曠日持久了。宇丹要求無條件停炸，作爲換取和平的措施，不管是共黨蠱惑的播送，與河內腔調完全一樣。河內口口聲聲要求美機停炸，指摘美機炸傷平民，目的就是想在國際上造成一種輿論，壓迫白宮下令停炸。美方如果停止轟炸，北越就可以獲得喘息機會，從事「翻身」準備，俟機再起。這是共黨「談談打打」詭計的另一花招，無人不知。宇丹如今居然公開提出這種出自共黨主意的要求，甘充共黨工具，孰能忍而勿言？

聯合國秘書長這一職位，屬於事務官之類，爲人處世，一本不要客觀公正，不應稍存偏袒。越戰關係自由世界的前途，人類和平的所繫，也是目前國際頭等大事，談論越戰問題時，必須根據事實，言由由衷，萬萬不能信口開河，妄論邪說，徒貽笑柄！

蘇卡諾頒勳章給舊戰友
老淚縱橫傷心談往事
抱怨忽視他開國功勳

【耶加達十七日合衆國際社電】印尼總統蘇卡諾今日在「獨立宮」一項儀式中，爲兩位在獨立戰爭時的舊戰友掛上徽章時，老淚縱橫。他把「三等共和國徽章」頒給前印尼駐英大使巴拿和前駐印度大使蘇斯加時，傷感地說：「在今日的青年仍未出世之前，你我已開始爲我們的理想而戰。當別人現在稱你們爲老人時，我深深感動和傷心。」

高華德訪問邊和機場 一九六四年美國共和黨總統候選人高華德（右）訪問西貢以北卅哩邊和空軍基地時，與空軍人員會晤情形。高華德正在南越作爲期四天的訪問。（美聯社無綫電傳眞）

北平紅衛兵大字報
連續三天來
皆指摘朱德

【東京十七日美聯社電】日本今日一則北平消息稱：有中共軍「元老」之稱的朱德元帥（八十歲），已再度被「紅衛兵」之大字報斥爲反革命分子。這是北平大字報一連第三天指斥朱德爲支持劉少奇「主席」之「資產階級反動分子」。

「共同社」駐平記者稱：最新的大字報，指朱德犯了十項違背毛澤東思想的罪過。該社引述大字報稱：朱德於一九二七年與毛澤東合作，由井崗山發動武裝革命所犯。由那時起，朱德雖然表面上與毛澤東建立聯合陣綫，但心懷反毛思想。「共同社」說：如此最新大字報所言屬實，那就顯示黨的下層組織，可能已進行宣罵中共之歷史。

珍曼絲菲
控動物園
指摘抓傷其子

【好萊塢十七日合衆國際社電】珍曼絲菲星期一向高級法庭提出控訴，要求「林地動物園」賠償其兒子柴爾丹（六歲）受傷害之損失一百六十萬美元。柴爾丹於去年十一月在該動物園遭一頭獅子抓傷。這位女星指其兒子係被一頭她聽說已「馴服」的獅子抓傷。柴爾丹曾入院四週。

巴格達電台廣播稱
伊拉克發現一項陰謀
企圖推翻阿里夫政權

【開羅十七日合衆國際社電】半官方的「中東通訊社」今日稱：伊拉克當局已破獲一個推翻阿里夫總統之政權的陰謀。該社引述巴格達電台的消息稱：伊政府已捕獲全部策謀分子。他們隨後將被審訊。此項消息說：推翻政府之陰謀，係受「一個以回教爲假面具，以實行帝國主義與猶太民族主義陰謀的阿剌伯國家」支持與資助。

美機襲河內油庫
遭遇米格機
未發生空戰
美戰畧家擬轟炸美城機場

【西貢十七日路透社電】美機昨日轟炸距河內十四哩福安米格機基地附近的河嵩石油庫，使到該區黑煙沖天。美機曾發現若干架米格機，但是並無發生空戰。美機昨日又摧毀河內以西七十三哩一個補給站的八幢建築物，又使距山區以北的一個儲藏區發生十次次生爆炸。

【紐約十七日合衆國際社電】「新聞週刊」今日稱：美國空軍戰畧家「殺想轟炸」的北越目標，是距離河內東北三十英哩的嫩城機場。該刊「觀察鏡」欄內的一則消息說：這個迄今仍在美國轟炸範圍外的基地，乃是北越的空防大本營。

舊曆新年停火七天
南越拒絕北越建議
聲明願與河內代表商談時限

【西貢十七日合衆國際社電】南越今日拒絕越共的提出於下月停火七天的建議。共黨提議把農曆新年停火由四天延長至七天，但南越政府今日拒絕這項建議。共黨於聖誕節和新曆年停火四十八小時期間，曾製造若干次事件，且共黨補給品和部隊源源南下。觀察家說：這兩種原因大概是影響今日決定的因素。

【西貢十七日路透社電】南越政府今日表示願意會晤北越的代表，討論延長越戰農曆新年停火時間這個問題。上述的公告是在南越外交部所發表一份聲明中出現的。這項公告說政府同時亦已決定維持原定的停火時間，政府原定的停火時間，二月八日開始，實行四天，較諸越共所宣稱的短少了三天。這項公告又說：「越南共和國（南越）政府又準備與北越的代表舉行會議，以便達成協議，把農曆新年期間的停止攻擊性行動時間，在雙方確當地同意和監督下實行的基礎上，來延長爲七天或甚至更長久的時間。」

中共向印度提抗議
指印軍越界侵畧
上年達七十三次

【台北十七日中央社電】中共在向印度政府提出的一項照會中，指責印度軍隊在一九六六年侵入「中國領土」七十三次，侵犯「中國領空」七十一次，並提出「強烈抗議」。據「僞新華社」報導中共此一照會是於本月十六日，向印度駐北平「大使館」提出照會中，並指責印度繼續製造緊張情勢，并設法挑起邊境意外事件。中共照會中說爲，印度政府「繼續利用中、印邊界問題來和中國作對」并「一心希望討好帝國主義者和修正主義者」。中共還說：如果印度政府拒絕「悔改」，那麼印度政府「將在泥沼中愈陷愈深」。

洛治大使
返抵西貢

【西貢十七日路透社電】美國駐南越大使洛治今日返回此間。詢及他是否認爲美國人民對越戰的態度甚爲「堅決」一時，洛治說：「我認爲他們是最堅決的，他們希望盡力協助，在此期間抵抗侵畧的美國青年。」

龍子行徵聘售貨員

女售貨員，中學程度，諳英語，有售貨經驗者，優先錄用。公司供應膳食，應徵者須具舖保，填寫履歷學歷附近照，列明要求待遇，寄香港皇后大道中龍子行百貨公司，合則約期面洽。

承讓聲明

[illegible]項未清責務於交易前與業務無涉[illegible]

出讓人 [illegible]
承讓人 [illegible]

國際私家偵探社

會服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦
偵探實學。辦案迅速。信譽昭著。歡迎咨詢。保證守秘
業務：追收債項賠款。秘密錄音攝影。失物尋回。疑騙損益偵查。生意合股糾紛。代辦英國離婚。
旺角彌敦道六五六號12樓（金菊園側）電八五四四二一

香港新型高貴百貨公司

龍子行

皇后大道中龍子行大廈

清貨大減價

一年一度清貨，數量過多貨品，禦寒衣物，徹底清除，不計成本。

趁氣温暴降，清水結冰，欲温暖卒歲，惠顧請早！

・西鞋・西褲・西裝・領帶・簾布・燈飾・皮褸・大褸・毛衫・毛襪・

ASEA 瑞典「愛斯雅」馬達

馳名世界之瑞典ASEA馬達，其品質實爲工業界所推崇，廠商欲保証生產正常，請選用效率高耐熱性強之ASEA馬達

請根據閣下之需要選用各型ASEA馬達 歡迎詢問

總代理：維昌洋行
[illegible]大廈十一樓 電話：224141

國藥兒科專藥宏興鷓鴣菜，自一九四九年後，祇港台兩廠方有製造。保證原方原藥，數十年如一日，專治小兒百病！

到處有售

宏興有限公司啓

惠勒將軍預測越戰 中共將不會介入

但認為將有一場漫長艱苦戰爭

羅斯克强調美國將不停炸北越

【華盛頓十六日法新社電】美國參謀首長聯席會議主席惠勒將軍，今天預測在越南將有漫長和艱苦的一場戰爭，但他並不認為中共干涉越戰的危險。據惠勒將軍在記者招待會發表談話說：「艱難的日子對於美國和盟國們，仍然橫在前頭，但我們顯然正在向前邁進中。」他並說：「敵人經已失去，可能對獲得軍事勝利的那項機會。他們不能夠再次希望，得到那種機會。」有詢及中共干涉越戰的機會，惠勒說：他對此并不特別表示恐懼。他并說明他的意見，認為將要我們一項明顯得很的行動，（例如進攻中國大陸）方可觸發這件事情。有記者詢及在空中轟炸中，居民遭受死傷的問題，惠勒答道：「我確信正在極力設法，俾在北越和南越居民的傷亡數字，保持至絕對最低限度。」

【華盛頓十六日路透社電】國務卿羅斯克今天說：美國將不停止轟炸北越，直至知道這件事情，對於戰爭的趨勢將有何項影響為止。他說：「那裏有着許多方法，河內方面可以向我們表示，將有什麼影響。」羅斯克在參院外委會，參加一次秘密會議之後，向各報記者發表其評論。他在那次秘密會議中，曾被詢問關於越南、中國和北大西洋公約等問題的意見，逾四小時之久。據羅斯克答覆各報記者關於各方對停止轟炸要求的問題說：「河內方面知道我們會停止轟炸，如果我們向他們獲得一些保證的話。」羅斯克論及美國在越南的目標說：「我們正在談論他們（共產黨）用武力攫奪越南的企圖。如果他們停止那樣做法，則我們很快就可以得到和平。」他說：對開始和平會談的努力，正在繼續進行，但迄今為止，并沒有若何重大行動。

【華盛頓十六日法新社電】國務卿羅斯克今天在此間說：美國對於北越的獨立，并無若何企圖。

羅斯克在參院外委會參加四小時會議之後發表談話：他說美國并不想使到河內領袖們，失去任何東西——「但他們對征服的慾望則除外。」

羅斯克并說：在他出席那個委員會會議的期間，他曾檢討美國的努力，俾對越戰覓致一項和平解決辦法。但羅斯克拒絕向各報記者估計，在中國大陸的事件，或那些事件對東南亞局勢的影響。

他强調說明：美國與中國大陸之間，并未有一如「美國世界與世界報導」雜誌所報導一樣成立若何協議，俾阻止中共干涉越南事件。

【華盛頓十六日法新社電】國務院今天否認，存在有列舉中共對不干涉越戰條件的一封北平電報。據傳那封電報，在去年曾經由巴黎送交與美國政府。

國務院發言人麥克羅斯基告知各報記者說：「我們知道那項消息，沒有甚麼根據。」他並說明法國方面，經於今天較早否認此事。

【華盛頓十七日合衆國際社電】國務卿羅斯克，對於華盛頓有關中國大陸現時動亂，缺乏了解一事，顯然並不感到困擾。他的態度，認為中共的領袖們，應該更為困擾才是。「因為他們也不明白這件事情，而那是他們的國家。」

這項估計，是由參院外委會主席福爾勃來特，於星期一與羅斯克舉行四小時會議後，向各報記者所提出的。據福爾勃來特說：在那次會談中，曾討論中國大陸的民衆動亂，但羅斯克未能十分闡明那項局勢。

美英法德義財政部長 將在倫敦舉行會議 商討增加銀行利率

【倫敦十六日法新社電】英國財政部今天宣佈英、美、西德、義大利和法國各財長，將於一月廿一日到廿二日在英首相郊區私邸，舉行財長會議。

據英國權威人士說，該會主要係討論全世界各地利率增加的問題，以及扭轉這種趨勢的方法。

他們說，有關通貨流通及提高金價的問題，決不列入該會議程。

英國外交部聲明說，這是隨去年十二月英國財相加拉漢和其他各國外長在巴黎召開的北約會議上，作非正式討論後，所召開的一個五國財長會議。

當時，加拉漢曾邀請法財長戴布里、西德經濟部長薛勒、義大利外長阿命坡、美國財長福勒赴英，討論國際金融問題和貸款政策。

英國領袖對世界各地提高利率，表示不安，他們懼怕此舉會使世界經濟活動減緩，并促使英國經濟衰退。他們并認為利率的提高，是與工黨最理想的政策——背道而馳的。

各國已採取措施來減低利率。美總統詹森已答允盡一切可能來降低貸款率。西德已於十二月五日，將銀行利率由百分之五降至百分之四‧五。

預料英倫銀行不久將把利率由百分之七，降低為百分之六‧五（即由七厘降為六厘半）。

但白金漢宮認為這種趨勢極其重要。雖然這個問題已由各種機構如十國財團會議，國際貨幣組織等討論過，但下週召開的五國財長會議，將可使各國財長互相交換意見，不必召開國際性大會。

印尼外長馬立克發表聲明 促蘇卡諾總統下台 另選賢能領導政府

【耶加達十七日合衆國際社電】印尼外長馬立克，今日要求總統蘇卡諾，「退位」，另委一位人物來領導印尼，直至一九六八年大選舉行為止。

馬立克今日在印尼外交部辦公廳的一個回教儀式席上，提出上述的要求。馬立克說：保衛印尼新內閣的階段已告終結，恢復政府職權的時機現已來臨了。

馬立克的聲明，被認為是一種在採取較為直率的行動之前，警告蘇卡諾及早引退的不吉先兆。馬立克是排擠蘇卡諾的首要在職人物，而且刻下他在從事一項「罷免蘇卡諾運動」。

現時正在耶加達加緊進行的不利於蘇卡諾的運動，是因為傳說一名曾參與共黨政變而於上週被捕的高級軍官，被捕時持有由總統所簽發通行證這事而造成的。

南越副總理 阮有固訪台

【台北十七日中央社電】越南副總理兼國防部長阮有固中將夫婦，十七日下午五時廿分從西貢飛到台北訪問七天。阮有固將軍在台北松山機場對記者說，他這次是接受中國行政院副院長黃少谷，國防部長蔣經國和亞盟中國總會谷正綱的邀請，來華訪問。

一年來大陸反共抗暴活動

【中央社特稿】過去一年來，大陸人民的反共抗暴事件，遍及各地，其中以廣東、廣西、西藏、福建、雲南等地區最為突出。

據有關方面舉出具有代表性的反共抗暴事件廿九起，或可說明去年大陸人民反共的激烈。在這些抗暴事件中，包括有羣衆抗暴事件，毆殺共幹事件，破壞事件和游擊隊突襲事件。

羣衆抗暴事件

㊀四月五日，西康僞甘孜等縣的藏胞七千餘人，因在該縣大會上與共幹發生衝突，他們擊斃僞「縣長」等頭目七名，並將所謂「藏族積極分子」十二人碎尸洩憤。他們并曾搶奪共軍武器數十件，衝往甘孜機場，毀中共軍用機兩架，就在這次抗暴事件發生後不久，西藏的達賴喇、由格等寺院的負責人，聯絡抗暴羣衆六千餘人，也曾與中共進行搏鬥，共方傷亡慘重。

㊁四月中旬，北平僞「清河坊織場」的工人五千餘名，因不堪中共迫害，曾毆殺共幹，焚毀設備，並縱火焚燒廠房。

㊂六月下旬，福建平和縣僞「華僑農場」工人五百餘名，發起抗暴，他們除毆傷共幹，焚毀油類外，並奪取共軍槍械逃入山區。

㊃七月間，廣西南寧居民數千人，因反對中共拆除廟宇，曾與出動鎭壓的共軍一千餘人發生衝突，雙方死傷均重。

㊄九月二十六日，福建龍溪、海澄交界處的碼頭工人四百餘名，因常被共幹欺凌，曾毆傷僞「工會主席」，焚毀碼頭倉庫，並高呼反共口號。

㊅十一月間，廣東「湛江工廠」的工人，曾一度罷工，並打傷共幹多人。

毆殺共幹事件

㊀二月四日雲南龍陵縣芥草寨「生產隊長」鄭賢和率領工人至附近山上砍柴，突被工人攝開陽用利斧砍死。

㊁三月三十一日，廣州反共市民，曾至中山大路搶奪一個值勤共警的槍支，並把他擊斃。

㊂四月間，廈門市郊僞「後溪公社」食堂正在放映電影時，突有人投擲手榴彈四枚，當場炸斃共幹三人。

㊃五月下旬，黑龍江南部的農民，曾將農藥摻入小麥內，送繳共方糧食部門，造成多起毒斃共幹的事件。

㊄八、九月間，成都市曾發生刺殺僞「公安局派出所所長」、「特派員」等案件六起，另有女「街道治安員」一名失踪，女警一名被斬斷手腕。

㊅九月初，「中共天津三輪二社支部書記」，被反共義士殺死。

㊆十月初，廣東陸豐某一「公社書記」賀鋪雄被當地農民殺死。

各地破壞事件

㊀一月十六日，香海一座煉油廠，被反共志士縱火爆炸，引起大火，損失極大。

㊁二月廿六日，廣州西郊一座鐵橋，被反共志士炸毀，一列正駛過該處的火車，因此出軌傾覆。

㊂三月上旬，湖南僞「湘潭電工」被人破壞。

㊃三月三十日，廣州僞「黃埔港務局」的大樓發生爆炸，除辦公室被炸毀外，並傷亡共幹十餘人。

㊄四月七日，廣州僞「國營紡織第三廠」被人炸毀了廠房一所，並炸傷共幹及「技術人員」十二名。

㊅一月至四月，廣西陸林區的森林，曾被反共志士縱火兩百三十餘次，焚燬林木一億四千餘萬株。

㊆五月十二日，廣州西村僞「新生石灰廠」發生爆炸，當場炸傷共幹十餘人。

㊇六月四日，福建僞「龍巖鋁礦廠器材庫」所存炸藥，被人縱火引發爆炸，傷亡五百餘人。

㊈七月一日，廣東四會縣僞「江谷水庫」被反共志士炸毀，並傷亡共幹及「工程人員」十八名。

㊉九月六日，杭州行官前附近的共軍「軍械庫」，被人爆炸，損失殆盡。

反共游擊活動

㊀四月間，雲南反共武裝數十人，縱火焚毀孟連縣共方一個貿易公司，並擊斃共軍多名。

㊁四、五月間，西藏抗暴軍破壞川藏公路外，並由另一部抗暴軍擊斃共軍三十五名。八月十日，西藏洛卡迪市合小區游擊隊，與共軍作戰五日，擊斃共幹共軍多人。同月卅日，西藏抗暴軍襲擊自雅馬拉山駛往山南的共軍之車八輛，擊斃共軍多人，毀軍車六輛。

㊂在廣東各地活動的反共游擊隊，四月二十一日炸毀韶關市郊鐵路橋梁一座；同日，另一支游擊隊，炸毀英德縣的翁江鐵橋一座及鐵軌一段。就在這次抗暴行動後不久，游擊隊曾在汕頭中共「市委會」所用的汽車內，當場炸斃共幹八名，重傷多人；六月中旬，游擊隊又在江口火車站毀機車一輛，車頭十餘部。

㊃在福建西部各地活動的反共救國軍，一月上旬曾在龍巖襲擊一所汽車保修廠，並以汽油焚毀正在修理中的汽車三輛，木棚一座。

㊄十一月間，新疆少數民族游擊隊，襲擊在公路上來往的共軍運輸車輛，有許多押運車輛的共軍被擊斃。

㊅據僞「湖南人民廣播電台」一月十日在報導中承認，湖南境內的反共志士，曾自去年八月五日起，與共軍激戰了八天。

美軍以直升機協助越人疏散　盟軍於上星期疏散西貢西北鐵三角區的邊遠（譯音）村村民，把一輛牛車推上一架「仙諾族」式直升機內情形。該村的居民已從遷往避區，盟軍肅清追剿越共。（美聯社無線電傳真）

大馬在台設領館 首任領事許英喜

【台北十七日中央社電】中華民國外交部和馬來西亞外交部十七日下午同時宣佈，政府決定在台北設立領事館，並已任命許英喜為首任領事。中華民國在吉隆坡已設有領事館，現任領事是張仲仁。

【台北十七日中央社電】中華民國外交部與馬來西亞外交部十七日下午同時宣佈：馬來西亞政府決定在台北設立領事館，並已任命許英喜為首任領事。

許英喜一九三二年生於馬來亞北海省，畢業於新加坡馬來亞大學，曾在澳洲坎培拉大學接受外交服務訓練，歷任馬來亞駐澳高級專員公署，駐泰大使館，及駐日大使館二等秘書，後升任一等秘書。一九六六年八月，担任馬來西亞外交部東南亞司助理秘書。按，中華民國已在吉隆坡設有領事館，現任領事為張仲仁。

美上年十一月份 儲備金減九千萬 但黃金並無外溢

【華盛頓十六日法新社電】今日在此間發表的商業部統計透露，雖然十一月份美貨幣儲備金減少九千七百萬元，實際上黃金并無外溢。

一九六六年十月黃金輸出共三千三百九十萬元，一九六五年十月其數字為一億零一百三十萬元，兩次都是法國為主要輸入者。

商業部的數字表示，一九六六年十一月，黃金之外流者僅四萬五千元，其中四萬元係流入英國，其餘則流入台灣。

十一月份黃金之輸入增至七百九十萬元，十月份則為二百二十萬元，一九六五年十一月的數字為五千六百萬元。

十一月最大的一批是五百四十萬元，係由哥倫比亞輸入的純金。

蘇俄工人提出申訴 謂工廠管理改革後 他們未依法獲花紅

【莫斯科十七日路透社電】蘇聯「勞動報」今天說：蘇聯工人申訴，他們未依據去年採用的管理改革計劃，獲得花紅。該報說：該報接到讀者來信，指出只有技術人員和工程師獲得花紅。這些信函是在消息報導有若干間已施行改革方案的工廠曾發生騷亂之後而寄出的。

由囚犯而成為元首的 佉尼亞總統其人其事

‧偉民‧

金亞達及其夫人

佉尼亞總統金亞達，在新興的非洲獨立國家中，算是一位了不起的人物。他有理由對監禁他幾乎十年的白種人，加以怨恨仇視；他有能擴對那些挑撥離間，以反對他的許多族人，加以不信任；他更有好的年老藉口，不在三年前，當佉尼亞脫離英國而獨立時，承擔總統重任。可是，這位家長威嚴，老而彌堅的反叛者，既沒有仇視，也沒有寡信，更沒有氣餒。他鼓勵白種人協助他的國家建設，擴選與他競爭的部族領袖，參加他的政府，同時，對年輕的一代，具有時代精神和智慧者，他都網羅。

佉尼亞的誕生及其成就，較諸白人獨佔統治的羅得西亞，和其他非洲新近獨立的爭權奪利國家，顯然是倍受歐美各國人士信任和重視的。去年，是佉尼亞獨立後的第一次，白人前去的數目，超過離開的數目。目前，在佉尼亞有九百萬非洲人，和四萬一千白人，金亞達總統要求他們善於合作，以期達到落後農業的改進和各部族的統一。

一位年輕的內閣閣員說：「為了推動這種計劃，總統訪問視察每一地區，人民耳濡目染總統的呼籲後，都加倍工作。」

金亞達所治理的土地，是由赤道到大利當幹山谷，一段長約四千里的地方，其中包括廣闊的平原，茂盛的森林和火山（佉尼亞山高一萬七千零五十八尺）。可惜雨水短缺，除一些遊牧部落，逐水草而居外，很少能自給自足。

但在佉尼亞獨立之後，白人把以前保留約一百萬畝的可耕土地，交給非洲人耕種，因此，政府遂教以現代耕種方法和改良品種。農業部長馬背澤對佉尼亞將來經濟的自給自足，頗具信心的。他曾誇耀着說：「佉尼亞咖啡，是國際市場中最暢銷的。佉尼類的茶葉，可以達到世界最貴價格的出品。我們的豬肉也是頗負盛名的。」

首都內羅比，原是東非洲工商業中心。街道廣闊，兩旁植滿樹木，景色宜人，新的商業樓宇高聳，儼然現代化都市。可是，十年前，在茅茅造反時，它不過是一個大軍營。

金亞達在沒有做總統以前，是傑固于族的酋長。現在，參與他內閣和諮詢員的人士，無種族分別，多是畢業於歐美著名的大學。

佉尼亞前途，仍然要以它那變化多端和種類繁多的野獸吸引外國人。每年，各國的遊客，要用兩千萬美元，在這天然的動物園中消遣和取樂。這裏，既有各種天然的動物，也有精緻的標本。

說起這位總統的生平，真是多采多姿。他的本名若翰史通‧卡姆，金亞達是他在一九五三年茅茅造反被捕時，腰際所繫的皮帶，他就以之為名。他是彪形大漢，精力充沛。有人說，他是七十五歲的老人；有人說，不超過六十八歲。但是根據他私人醫生衆議的說法，今年他是七十四歲。

總統夫人是傑固于族酋長的女兒，是四個孩子的母親，最長的十四歲，最小的才兩歲。

有人問，如此的老人，怎麼仍留戀高位？金亞達答覆：「他們說我是老人，是嗎？那麼，請須證明」。」於是，他脫掉了上衣，顯出他滿身雄壯的肌肉。

最令人驚奇的是，這位現任總統，以前曾是一位「壞人」。坐於架頓杜，目前總統的行官就設於此。他曾受洗為傑格爾教士所傳的基督教徒，但是，但竟變成了一位特別類型的人。（上）

美資湧入歐洲

投資路線改向

今年，美工商界準備向海外投資八十四億美元，其中歐洲將佔三十四億之多。

‧士達‧

以那約七百五十家在海外經營的美國公司來說，一九六七年的數字，將是一個匪夷年。在歷史上，海外工廠及設備所用的錢，自一九五五年以來，已由一百十八億美元，增至五百七十六億美元，目前佔美國公司的資本投資的百分之二十五，已經佔了一個特別地位。越界流入加拿大的美國資金，去年成共二十一億美元，美國商人在加拿大的投資額現已達到一百七十二億六千萬美元。緊隨在後的是西歐，美國投資額達一百七十一億八千萬美元，拉丁美洲佔第三位。

本年，美國公司預計投資海外經營共八十四億美元，打破以前的紀錄，而僅先名單將會更改。在加拿大的投資，預期十二億美元；歐洲第三十四億美元，成為海外生意的美國商人的主要目標。

約百分之八十的新投資項，將用來興建製造工廠，採礦油和石油化學工廠。通用汽車，最近在安特衛普的價值一億美元的汽車裝配工廠已隨着開了。頃又宣佈將在斯特拉斯堡興建一間價值七千五百萬美元的工廠。「國際電話電報」，原已有工廠或實驗所設在英國和十個歐洲大陸國家，最近又收購了一間法國電器公司。「通用工具」收購了義大利古格安諾的比里里電子公司，作為它在歐洲的第一個製造基地。「諾富石油」，原已在丹麥及荷蘭設有煉油廠，剛又在英國及西班牙增建兩廠。「兩陶化工」在歐洲已投資一億美元，現在準備在德國興建一間樹脂工廠，在英國興建一間乳膠工廠，及在荷蘭興建一間石油化學工廠。

一九六七年，最低限度有十一億美元用於英國，八億四千萬美元用於西德，四億三千六百萬美元用於法國，及二億六千八百萬美元用於義大利。

美國人與歐洲人對於這些企業都有複雜的感想。美國商人，甚至雖然遵守「志願的」海外投資指南，以協助緩和國際貿易結算的困難問題，但仍將從國內調動資金，以供應百分之六十的海外投資。資金外流與利潤回籠的差額，仍欠二十七億美元，這是政府所不喜歡的。有些歐洲人也不喜歡，因為美國公司在歐洲的有限度的金融市場總募大量資金（去年四億七千萬美元，本年估計五億美元）。美國的金融時報銀行事欄作家「林巴德」申訴說：「因為這種企業是沒有義務的，而且祗是為了美國自己的利益的，他們的財政，不應由其他國家付出代價而予以支持。」

但是，愈來愈多歐洲人把眼光放長遠些，雖然美國的投資已達到一個高點。例如，美國人控制了百分之三十的歐洲汽車製造工業，百分之五十的西德油工業，以及百分之九十的法國計算機工業。顯然的，新的工廠帶來新的職位。「通用汽車」預期它的安特衛普工廠可僱用六千人，斯特拉斯堡的新工廠可僱用三千人。此外，美國的金錢需求，對歐洲的資金市場有良好的影響。

去年為了籌款支持他們在歐洲的建設計劃，美國公司們攪亂了証券市場，妨礙了其他想借錢的人如北歐人等，使五年至十年期的借款利息提高至七厘。但最近的情形已漸復常態——銀根已鬆，任何人都借得到錢。安克領的投資銀業公司「威特‧威爾撒公司」的歐洲股東紀尼拉德指出，歐洲債券市場，現在一十三億美元，幾三倍於一九六二年的。他說：「雖然美國借款人於一九六六年借了百分之四十，但可供其他人借的數目仍比以前的大。」

瑞士的權威報紙評論說：「歐洲的資金市場愈來愈消失它的歐洲本質，並且發展成歐美合股的性質。」許多歐洲人希望美國商人（他們每年生意現已達到一百八十六億美元，利潤達二十億美元）將擴大適合作。他們希望美國商人在歐洲經營的公司在當地發行股票，俾可平衡投資，而不祗是借債。不管將來怎樣，一般人似乎都同意的說，美國人在歐洲的投資對每一個人都有利的。

進攻海地趣劇

政治活動變電影化

流亡美國的海地人士，由一位想做總統的神甫當領袖，計劃武裝推翻獨裁政權，但被地方當局查獲，頓成泡影。

‧士容‧

這次進攻具有一本驚險小說的情節。目標是風景如畫而政治腐敗的海地島。它是杜華利維獨裁的家鄉，也是加斯特羅的古巴的後門。一切發動的地點是在新澤西的一個射擊場和南佛羅列達的海灘，並由歌倫比亞廣播公司拍攝彩色電視片。它本來可拍成一部珍貴的，由開至尾的真實的加勒比進攻的紀錄片。

但上週，這部出品已成為了加勒比的錯誤的喜劇了。在演員表上，那些主角本身，一開頭便與那計劃不調和至可笑的程度。名義上的領導人是角‧巴普蒂斯地‧蒂治斯神甫。他現年四十四歲，是一位會說話的海地神甫。他利用在紐約皇后鎮的教區學校教西班文課的餘暇，策劃一切。他是將來出任杜華利的總統職位的人。他們叫他做「總統先生」。喬治斯神甫負責籌措經費。第二位的同謀人馬斯費勒士‧編查斯，則主持供應大部軍火和人員。據一名知內幕的人說，「喬治斯神甫是一位正直的人，但在對政治的見解非常幼稚。」馬斯費勒士則是一個冷酷無情，而巧言令色的機會主義者。他曾於西班牙內戰時當過共黨的政委，而在五十年代，他又是古巴獨裁者巴蒂斯達的得力助手。

歌倫比亞廣播公司的參加這樁趣劇，是因為自由作家及攝影記者安杜魯‧麥克馬倫，偶然知道這項進攻的計劃。他們正在找尋一些行動來拍一部有關軍火走私的紀錄片（軍火走私是馬斯費勒士的特長之一）。他們知道計劃之後，便一個鏡頭也不放過了。哥倫比亞廣播公司的攝影機，在曼哈坦的公寓裏，忙於拍攝各策劃人的訪問（影片將封存至進攻開始以後）。歌倫比亞廣播公司在新澤西和邁阿密拍攝射擊演習的鏡頭。兩架歌倫比亞廣播公司的汽車，裝滿了電視裝備，跟蹤兩架裝滿了軍火的起事分子的汽車，從紐約前往邁阿密，他們用調角度的攝影鏡頭，在邁阿密之南拍攝進攻的最後演習。

這批進攻部隊，自己同時在邁阿密的古巴化的第八街公開招募人員，以愛國分子（他們中許多人希望從海地進攻古巴）、僱傭兵，冒險家等來擴大他們的隊伍。有一次，當他們原定在十一月發動的進攻計劃，接近實行的日期，為了一件小小的事情，差不多被破壞了。警察接到了消息，說約有九十名穿了偽裝軍服的人，被發現進入一間屋內。他們便進入去調查一下。這批人裏面的一名美國人走出門口接見他們，說這是童子軍高級人員的會議。警察走了，但他們馬上認為那些童子軍的年紀太大了。可是，那時這批童子軍已從後門溜之大吉。

這時候，盛傳海地內部分裂，歌倫比亞廣播公司在邁阿密市中心區一家酒店，成立了一個十八人的小組。它的人員都接受了防黃熱病注射。一艘裝有攝影機的遊艇，在港內待命。另一批歌倫比亞廣播公司的人員，被派往太子港，等待驚險事件的發生。

但剛在十一月進攻發動之前，進攻部隊內部意見衝突。約有一百名古巴人退出了。其他的人激烈指摘馬斯費勒士所交來的軍火殘不堪用。進攻於是延期舉行。歌倫比亞廣播公司決定把這部電視片束之高閣，花了十萬美元。

新的進攻日期定在本年初，出發地點是邁阿密以南一百一十哩的一處佛羅里達的小沙洲，叫做可可普林灘的。上週，在那裏的乾陸上，那批進攻部隊的殘餘分子，遭遇了他們的「豬灣之役」。在破曉之前不久，武裝的美國海關人員和地方警察，突然來到可可普林灘，把這批人全部加以拘捕。這支可憐的軍隊，穿着了偽裝的制服，工兵裝和運動衫的都有。他們被控未領執照而企圖輸出軍火。進攻部隊在一艘蝦艇上的軍械，計有機關槍廿五挺，步槍一百支，卡賓槍五十支，和子彈十二萬發，另有救治蛇咬傷的血清。

全部同謀人，除了一名之外，都於四十八小時內釋放了，在外等候本月底開審。馬斯費勒士‧編查斯在甚威斯一出獄門，便被移民人員拘捕，質問他為什麼不遵守一九六一年他們交給他的命令，指定他須住在紐約。馬斯費勒士答覆一名記者問說：「這是它的結束？剛正開始吧。」他說到這裏，移民人員便把他帶走了。

世上最華貴的絨料 駝馬毛織幼逾人髮

駝馬是南美高原的動物，本來已經很少，現在更有滅種之虞了。

‧舒偉‧

哥倫布時代以前，駝馬毛絨即一直成為華貴的象徵。美國地理學會稱：古代的因加人，以這種動物的毛絨充作寶品。時至今日，商人仍以駝馬毛絨為名貴的衣料。在紐約，一件駝馬毛絨大衣價值四百美元。

由於駝馬毛絨的價值高昂，駝馬有絕種之虞。因為，要捕捉這種腳步絕快的動物，剝取其毛絨，非將其殺死不可。

駝馬滅絕的威脅，最近已使秘魯政府將安地斯山脈劃為駝馬保護區。秘魯、智利、玻里維亞與阿根廷等南美國家的安地斯山脈高地上，常有成羣結隊的駝馬，馳騁其間。駝馬是南美拉瑪駝馬的一支，在一萬二千呎的高地上繁殖。

駝馬常分小隊走動，每隊約十五至二十頭，由一匹雄駝馬率領。每遇危險跡象，首領即發出警號，掩護雌駝馬逃走。獵人以雄駝馬為目標，如果將牠殺死，其餘雌駝馬便在後面徘徊，輕輕地推動牠們的領袖，似催促牠離開。

一匹長成的駝馬，身高祗有三呎。頭大，頸小，樣貌優美，看來好像駱駝的縮影。黃褐色的短毛，掩蓋着那圓渾的身軀。近肚的兩旁，毛比較長，色澤亦近乎黃褐色。胸部與前足的膝蓋，長着帶曲的白毛。

駝馬的毛是軟的，像絲一般纖美。駝馬毛在毛類中的地位，如果放在皮類中的地位一樣高。洗刷乾淨後，一根駝馬毛直徑大約祗有千分之一吋，比人類的頭髮還幼。

印加婦女以駝馬毛編織成美麗的披氈、袍子、地氈與圍巾，供應貴族。有時，加上一些幼軟的蝙蝠毛，以編成帶有絲質色澤與感覺的毛織品。

為了獲得駝馬毛，因加人經常實行週期性捕獵。有時，數千人驅趕無數的駝馬到某一地去屠殺。

雖然遭受大捕獵，駝馬在因加時代獲得較現代為大的保障。印加人規定，凡未經准許而捕殺駝馬者，處以死刑。

避免身體損害 像活生的人體模型出現

美國麻省的雷登公司發明一種新式的「人體解剖模型」，以免除這科學生受愛克斯光蝕燥和感光過度的危險。對於那些常常在相照射愛克斯光的學生，無疑是一項莫大的協助。這種放射學家的新式實驗性人體模型，是一個用樹膠和可塑性物質造成的特殊假人，依與人的骨骼塑成（見圖）。那些可塑性物質組成有生命器官（互相有關適地正確放置）的形狀和骨骼組織。每一件使用的物質，都經過小心選擇複製。這個實驗性假人，在接合處可以扭動，因此它能像一個病人般放在適當的位置。這個假人，還可以任由受訓中的技師照射愛克斯光照片，模仿治療的腫瘤等病症。

汽車用霓虹管

美國一公司現時製造一種小型的車轉通聽器。藉着這種通聽器，可把霓虹燈光用於汽車和其他交通工具。這種重八安士的單位，能使與普通白熱絲光線的霓虹燈光度三倍於十二吋的霓虹光管發光。所用的電池是六伏特，十二伏特或二十四伏特的普通汽車或電船電池。公司還研究一種特別的霓虹光管（各種顏色都有備），不怕汽車震動的。霓虹光在霧雨天氣中具有更大的穿透能力，並且最好用作車後的停車指標燈，和救護車、救火車，與其他緊急車輛所裝配的訊號。這些設備，亦適用於由電燈與電的公路上的警告訊號。

一秒鐘轉印

最近在芝加哥舉行的商業用品展覽會中，有一架複印機公開表演，該機能於一秒鐘內複印文件一份。該機係紐約州羅徹斯特市時恩斯公司所發明，機名印刷時洛斯三六〇〇。它可以從任何文件直接複印，根本無需底片或其他紙稱，而且所有的機件，都可以印在普通紙張上面。

特殊攝影底片

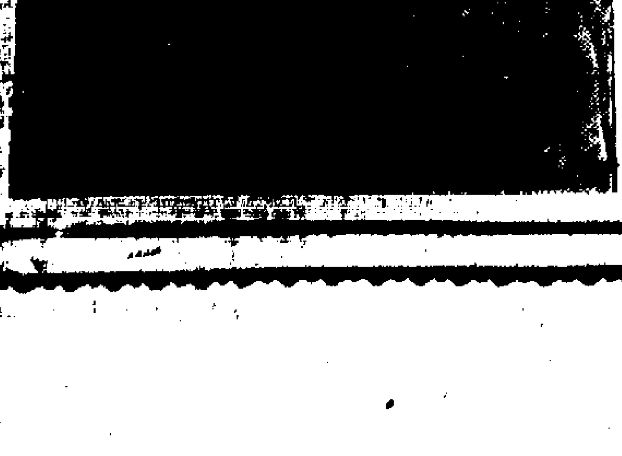
美國發明了一種特殊的攝影底片，可供那兼研究之用。它能更有效的表現夜晚天空中的光線微弱的物體。實際上，該底片能將宇宙現象的體積放大一倍。是伊士曼柯達廠的出品。

影片直接錄音

諾頓公司經已研究出一種直接把聲音錄入未經處理的電影的廉價系統。這種「諾頓」系統的要點，是一個氧氣錢光的碳化矽陽極真空管，可把電擊的他直接變為一條一般幼細的光線，這條光線在放電影時，把聲音「寫」在軟片的邊緣上，合成的軟片可以經由任何普通的發聲機放出。這種「諾頓系統」既不需要光綫儀器、透鏡，亦不需要任何破帶。它錄音在普通的黑白片或是彩色影片上。「諾頓系統」所需要的空間，祗是標準錄音設備的十分之一。一俟大量生產時，攝影機製造商祗須付出很低廉的價格，就可獲得該項產品。

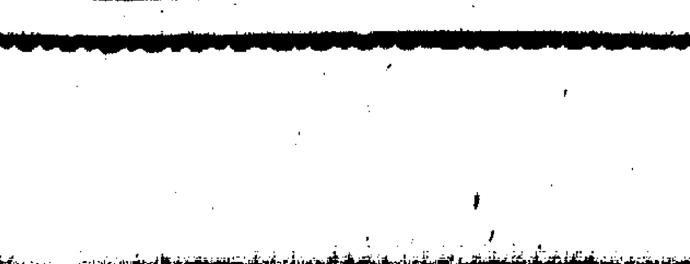
電動小型汽車

日本一間電器公司出產一種試驗性的電動小型汽車。它是由一個一百二十安培小時的電池來發動的。這種車行速度高達每小時四十三點五哩。這種袖珍汽車的發動非常安靜無聲的，並且不會噴出廢氣，致城市成為烏煙瘴氣。日本運輸省經已批准製造這種新交通工具。預料這種小車的初步應用，將是作為市內的一種小型送貨車。



模型人在展覽會見新光

國際剪影



寶安來客透露
農民拒讀毛語錄 與紅衛兵大衝突
佛山市長被鬥指為反革命份子

【本報訊】寶安縣最近曾發生民兵、農民與紅衛兵鬥爭事件，鬥爭的大字報隨處可見。以上的消息，是一名昨日抵港的旅客透露的。

這次鬥爭的起因，據說是今年冬耕天旱，所有農民已沒有工作可做，他們的情緒已經大大的低落，紅衛兵更要他們學習「毛語錄」，因此引起農民的反感，雙方遂發生衝突，大打出手，當地民兵出面調解，有些則協助農民向紅衛兵圍攻，後由「公安局」派員到場鎮壓。

據旅客稱：由於天氣寒冷的關係，一隊參加「串連」準備步行往北平的紅衛兵，在東莞車站度宿時，兩名紅衛兵被冷斃，多人被冷病。

由廣州返港的旅客說：約二十日前，大沙頭火車站有大批紅衛兵因買不到北上的火車票，因此便找着售車前來，但售車拒絕時，亦沒有辦法，這批紅衛兵因而大叫大吵，指他是當權派，走劉少奇、鄧小平路綫的貨，並有人與毆打售車，在混亂時，共軍大批趕至，搶護售車離去。

據另一名來客稱：廣州市面已出現劉少奇的子女在清華大學揭露父親的大字報及圖片，大字報上的圖片，有王光美在印尼訪問時，與蘇加諾手挽手，十足「洋派」的作風。

該旅客又透露：廣州最近又出現一種新的大字報，指以前大字報曾貼出有關鄧小平、鄧拓、羅瑞卿、彭真、彭德懷等人自殺的消息是謠言。

又一名旅客稱：目前廣州舉行批評陶鑄的越秀山集會會場，當時情況混亂，有不少人被踏傷，致傷車頻頻出動救人，該大會由於陶鑄沒有在會場內出現，所以「省委第一書記」趙紫陽成為鬥爭的對象，他要在大會內自行交代坦白。

他又說：目前廣州的戲院，很少人前往消戲，其原因是新的電影已受批評，而新的戲又沒有補充，所以每天均放映滿「毛主席與百萬紅衛兵在一起」這一套。羣衆看得多也看厭了。

據旅客說：廣州的工廠內被認為「積極」的份子，大部份均被抽出，他們成為脫產工人，不須生產，要專負責「文化大革命」的工作。

一名旅客透露：佛山市長的被鬥的大字報經已貼出，他的罪名是「資產階級」及「反革命份子」。

立法議員今日將提出
道路工程妨碍交通問題
再修正長俸法案、公務員叙用委會法案、及英文學校基金法案今日提出首讀。

【本報訊】司徒惠議員今日在立法局會議提出休會動議時，將提出有關因道路工程而引起交通障礙的問題。

立法局會議將於下午二時卅分舉行，屆時下列法案將提出首讀或二、三讀通過：

㊀輔政司動議首讀通過一項法案，名為「再行修訂公務員叙用委員會法例之法案」。㊁輔政司動議首讀通過一項法案，名為「再行修訂公共衛生（鳥獸）法例之法案」。㊂輔政司動議首讀通過一項法案，名為「再行修訂長俸法例之法案」。㊃輔政司動議首讀通過一項法案，名為「再行修訂孤兒寡婦長俸法例之法案」。㊄財政司動議首讀通過一項法案，名為「再行修訂有利銀行鈔票發行法例之法案」。㊅律政司動議二讀及三讀通過一項法案，名為「關於婚姻訴訟之法律及其有關事宜，作更好規定之法例」。㊆蘇獨議員動議二讀及三讀通過一項法案，名為「規定設立香港生產力委員會及其職權之法例」。㊇鄧律敦治議員動議首讀通過一項法案，名為「成立香港防務及胸病會之法案」。㊈鄧律敦治議員動議首讀通過一項法案，名為「設立英文學校基金及規定其組成、章則、職責及有關事務之法案」。

土瓜灣六街道檔販
突遭票控被迫停業
小販會請放寬限制

【本報訊】港九持牌小販聯合會昨指出：該會屬下的土瓜灣六條街道的八十餘檔熟食、洋雜，及生菓大牌檔，最近突遭警方嚴厲干涉及多次票控，迫得於本月十四日以後紛紛停業。該會呼籲當局俯察民困，放寬辦理。

該會指出：熟食牌檔之牌位，原規定有四乘七呎位置，此外，檔位之前方及左方，亦分別准放置長櫈一張，其後每一熟食牌檔並准擺設兩櫈八櫈，但以不妨碍交通為原則，是項新規定，除經立法局提出通過外，更由市政局人員會同警方，分頭向各熟食牌檔之擺設櫈櫈認為合乎規定情形下，攝取照片存案。

被票控者，均符合規定，甚至僅設一櫈兩櫈者。同時並被規定，不許其在深夜十二時後營業。

該會稱：按照以往習慣，營業時間向無規定。至於固定攤位受干涉的原因，是由於該等攤位是擺設近坑渠的馬路邊，而用木板舖設於攤位前的渠面。

該會又稱：據攤位主持人指出：此等木板舖設係屬活動者，遇有洗掃街道時，彼等必充份合作將木板移去，以便洗掃人員工作，實絕無妨碍者。今被飭令撤除，實無法營業。

該會指出：生菓店被取締的焦點，係指擺設尺度超乎法定面積（三乘六呎），雖入貨、挑選、轆籮，亦認為違例。由於生菓類別繁多，個頭之大小，與價錢區分，三乘六呎的位置，實無法展陳，亦無法營業，故切盼當局軫念商艱，酌予放寬辦理。

劃界員涉嫌受賄
昨審結押候宣判

【本報訊】大埔理民府三級劃界員涉嫌貪污案，昨日在中央裁判署審訊完畢，署布理法官為詳細考慮案情，將案押候本月卅一日宣判。

被告曾錦波，廿八歲，新界理民府三級劃界員，住沙田白田村九十九號木屋。被控：（一）去年六月三日，身為大埔理民府三級劃界員，貪污性向劉泉沾索取四百元，作為不執行一項拆屋令報酬；（二）去年六月二十日，貪污性向劉泉收取二百元；（三）去年七月廿二日，貪污性向劉泉收取一百元；（四）去年八月三日，貪污性向劉泉收取一百元。

一週內查賭
四百卅七次

【本報訊】據警方昨日發表：在以本月十五日為止的過去一週內，警方出動掃蕩賭博共四百卅七次，捕五百六十一人。被捕人等計：街頭賭博四百零三人，聚賭一百廿八人，賭外圍十六人，攤賭九人，賭字花四人，其他雜賭一人。

在同一期間內，法庭審判四百六十人違犯賭博條例。犯人中約有百分之七十一罰款十元至五十元，約有百分之廿六罰款十元以下。

有濃厚中國意味
紀念羊年郵票
昨日購買者衆

【本報訊】本港郵政當局為紀念「羊年」而印製的特種郵票，昨日開始在各郵政局發售，前往購買及蓋首日封郵戳者，甚為擁擠。尤以畢打街郵政總局為甚，其擁擠情形，有如聖誕期間投寄聖誕郵件一般。

「羊年」紀念郵票，共有兩欵，分一角及一元三角面額，其圖案均以三羊為主體，但羊的面貌及角度不同，並有「歲次丁未」的中文字樣，印刷頗為精美；首日封則印有一小孩在三個中國式燈籠下燃點爆仗，首日封每個二角，日前已開始發售。

破獲字花總廠疑案
辯方律師反對被告供狀呈堂
法官定後日裁定准保釋候審

【本報訊】九龍字花總廠疑案，卅九名疑犯昨續在西區裁判署審訊，辯方律師徐嘉慎反對被告等之自供狀據准呈堂作證，指警方錄取供詞時，曾施以引誘。高夫法官聆畢陳詞後，命延至後日，始裁定應否批准自供狀呈堂，被告等仍照舊保釋候審。

該案是反黑總部警探於上月十二日在同一時間內分別在九龍慈雲山、旺角、深水埗青山道、石硤尾、油蔴地、紅磡、九龍城等區域破獲字花及有關文件等，檢獲證物一百八十一件，可稱近年來證物最多之一宗案。

案由檢察官盧嘉士主控，卅九名被告全部被控串謀經營字花。控罪內容：指各被告人於去年十一月四日至十二月十二日，在九龍地區與其他在逃人等，串謀經營字花。

辯方律師陳詞後，并由次被告李國忠作證指出：當日下午六時廿分被捕時，在旺角警署內整夜並無進食及睡眠，他只覺得驚慌，輪候至翌日凌晨三時，始作自供狀，當時他很倦，懨懨欲睡，何福祥督察辦案他們供狀，但非由他編寫，他祇是依照囑咐將每一個字寫下。

博愛週末售旗
馬紹章昨廣播

【本報訊】博愛醫院定期本星期六（一月廿一日）在港九新界各區舉行一年一度戶外售旗籌款，在期前並寄出名譽旗章分請各界善長鼎力捐助。該院董事局同寅梁省德、梁晢若、黎錦源、邇不弱、陳日新、陳雲昇、歐煦昭、伍偉森、鄧英來、古道誠、周立根、廖潤琛、談偉民、尹培、何連根、譚述渠、莊木穩、趙士游、陳仲銘、陳杰、黃適民、謝耀棠、梁振邦、杜文光、梁展雲、唐紹元等，推由副主席馬紹章代表董事局於昨晚八時四十五分，在香港商業電台第二台作售旗籌款呼籲廣播，替廣大貧病大衆作最誠懇呼籲，請求各界善長仁翁伸出同情之手，踴躍捐輸，造福貧病，功德無量。

十七歲青年
招待所內服藥昏迷

【本報訊】銅鑼灣利園山道鳳鳴大廈三樓上海招待所，昨日下午四時三十分有一青年被發現在三〇七號房吞服藥物昏迷。

該青年報名許劍華，十七歲，住址不詳。據說：他於昨晨凌時獨自到上址招待所開房，當時身穿藍色冷衫，黃色外套，灰色褲，黑皮鞋，由侍役開三〇七號房給他，他在冊上署名許劍華，十七歲，並付房租八元一角後，即緊閉房門，未見外出。至昨日下午四時三十分，當侍役拍他房門問其是否續租該房時，發覺房內無應聲，侍役即攀高自氣窗望入房內，發現他昏迷床上，立即接電報警。警方據報到場，轉召救傷車將他送院救治，後在房內發現床邊櫃上放有一個塑膠空瓶，現欵五元紙幣一張，一元硬幣三個，五毫硬幣一個，一毫三個，五仙二個及遺下之藍色冷衫，黃色外套，黑褲一併備案。至其自殺原因，警方尚在調查中。

泰國小姐
將來港表演時裝
訪問兒童復康院

【本報訊】一九六六年泰國小姐巴博頌，將於本月二十三日偕同泰航空公司「空中時裝表演」遠東旅行團來港。

巴博頌小姐現年十七歲，體高五呎四吋，三圍三十六、二十二半、三十五，在一百二十五名泰國佳麗中選出，她與五位模特將於是日下午二時三十分抵達啓德機場，並於廿四、廿五兩日在希爾頓酒店鷹巢夜總會演出，由泰國著名女裝設計師媚莉夫人精心設計的四十襲欵式別緻的泰絲時裝。最後一個節目將由巴博頌穿泰國小姐裝及戴價值一千美元之珠寶冠演出。

此芳齡十七的美人，將代表曼谷市長向本港居民致意，並將親訪鋼綫灣兒童康復院，派送禮物與該院兒童。

泰國小姐巴博頌

女子在寓所
服藥液昏迷

【本報訊】北角建華街四十×號地下，昨晚八時，一名女子被發現服某種藥液後昏迷床上。

該女子名何桂瓊，五十三歲，報住上址。據說：她有子女住九龍，而其夫已去世，她則獨居上址，平日外出與人洗濯衣服，來維持生活，早出晚歸。昨晚八時，當其姪到訪她時，發現她昏迷床上，疑曾服某種藥液，乃立即撥電報警，轉召救傷車將她送院救治，其昏迷原因，警方尚調查中。

副按察司史告勞
審案時突暈倒
送醫院急救後情況良好
澳洲籍書商上訴獲減刑今日釋放

【本報訊】高院副按察司史告勞，昨出席合議庭聯同其他兩法官審訊一宗上訴案件中，突告不支暈倒，即由法庭人員電召救傷車到場，將之送入瑪麗醫院救治，刻仍留醫院中，據說情形良好。

該宗上訴案，上訴人為澳洲籍商人森遜，五十五歲，於去年十月由澳洲引渡回港，同年十一月四日解由維多利亞地方法院法官碧克靈審訊，控以八項冒騙罪名，內容指其於一九六〇年在本港地區使用空頭支票騙取貨物價值共二萬四千元，結果，法官裁定被告罪名成立，共入獄兩年。被告被判不服，延范朗尼大律師向高院合議庭上訴，並請求減刑。政府檢察官德偉代表控方出席，合議庭則由正按察司何瑾爵士、高級副按察司李比爵士及副按察司史告勞三位大法官組成。

上訴人森遜因留醫院，未有出庭，但由其代表大律師召請瑪麗醫院醫科教授麥花臣出庭作證，說：上訴人森遜於去年十一月八日因胸部劇痛，被送入瑪麗醫院後，即由其診治。上訴人告訴他在一九五六年及一九六四年曾先後兩次患心臟病。當證人供述至此時，高坐在庭上的史告勞法官，突然發出「唔唔」之聲，繼而暈倒於法官座椅上，正按察司乃即宣佈暫退庭，請證人到內庭替史氏檢驗後，由法庭人員電召救傷車到場，將史氏送醫院救治。史氏現年五十二歲，身體肥胖。

由正按察司何瑾爵士及高級副按察司李比爵士繼續開庭聆訊，結果，因上訴人身體健康關係，經合議庭法官准予減刑，即將原判兩年刑期減至今天予以釋放。

輾斃牧師姊弟案
被告移庭提訊
法官訂定審期

【本報訊】涉嫌危險駕駛，輾斃宋彼得牧師及其姊等多項罪名的男子，昨日移往北九龍裁判署提訊，法庭定期本月卅一日及下月一、二日審訊。

被告去週末在銅鑼灣裁判署審訊時，已承認有關沙田翻車事件的四項罪名，經由法官分別判處入獄。日前在羅顯勝法庭承認三項控罪，惟另有兩罪則以警方不提證供起訴而撤銷。十六項控罪中，已有九項罪完結。尚餘宋牧師姊弟在旺角被輾死事件的七項控罪。被告男子郭佩華，十九歲，中山人，無職業，住滾華街一二一號。

青山道廿咪半
安老院大火
老婦一死一傷

【本報訊】新界青山道二十咪半井頭下村山腰一間小規模的安老院，昨晚發生大火，一名老婦慘死，另一老婦受傷。

該安老院在井下村皇蜂嶺的山腰，名為杜明園，約有十名老婦在此居住。昨晚卅分左右，該屋突然失火，火勢頗為猛烈，消防局據報後派車到場，但由於該屋位於半山，須駁喉上山灌救，道路崎嶇，火勢已達三級大火程度。由於灌救的困難，消防員雖盡力搶救，火勢仍至十時卅分始被撲滅，一名六十八歲的老婦劉鳳英葬身火海，其後由消防員找到屍體。另一名八十七歲老婦鍾彩面部灼傷，其餘的老人則安全逃出。

街坊會加强防火宣傳

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會防火小組，昨午在京華酒樓舉行會議，商討有關各項防火措施。

該小組主任周有蔭致詞後，續由消防處代表黃偉才及街坊研究委員會主席李運源致詞，繼由各委員提出各項計劃。

並決定加强各項防火的宣傳工作。出席者有該小組主任周有、陳樹琛、袁少秋、吳瑜彬、何十常、陳耀新、吳文滄，列席有華民聯絡主任李國楨、李柏鎮、消防局代表黃偉才、街坊研究會主席李運源。

高院副按察司
貝理士今離港
赴婆羅乃審案

【本報訊】本港高等法院副按察司貝理士，今日離港赴婆羅乃審理案件。

貝理士將離港約兩星期。

保守黨議員
德黎爾抵港

【本報訊】英國保守黨議員德黎爾偕夫人自東京飛抵本港，作為期五天的私人實地考察。德黎爾議員在港訪問完畢後，將續往東南亞各地考察。

高香港成本漂染布疋等
首季輸英總額
首組申請者超額 次組皆獲批准

【本報訊】工商業管理處紡織科為高香港成本製品方案漂染布疋輸英本年度第二號通告，昨日發出本年度第二季配額事，該通告說：根據紡織科六六年度第九十一號通告申請第二組配額的數量，未達到該組規定的最高限額，故所有該組的申請皆獲批准。

申請第一組配額的數量，則超出該組的原定及第二組撥下的配額。現定一元三角一分為分配此組限額的最低成本值，凡申請該組配額的貨品，其香港成本值達到超過一元三角一分者，均獲批准。

本年度第一季的總額分配詳列如下：

組別	項目	本年度第一季額數（方碼）	本年度已分配的額數（方碼）	餘額	備註
一	漂染布疋（印花布疋除外）	八十七萬五千	九十三萬四千八百四十二	負五萬九千八百四十二	A、由第二組撥下五萬九千八百四十二方碼。B、為分配限額達成的最低成本值一元三角一分。
二	印花布疋	卅七萬五千	三十萬六千六百六十八	六萬八千三百卅二	A、五萬九千八百四十二方碼撥往第一組用。B、無分配限額達成的最低成本值。
總計		一百廿五萬	一百廿四萬一千五百一十	八千四百九十	第二組有餘額

屋宇建設委員會
週年辯論
明日舉行

【本報訊】香港屋宇建設委員會的週年公開辯論會，定明日下午二時卅分在政府合署西座十三樓市政局會議室舉行。

該委員會各委員將在會議席上就屋宇建設處長范夫提出，並由委員非爾德利議的動議案，發表意見。

屆時將保留有限數目的座位，以給市民出席聆聽。

娛樂賞心好去處 休假旅行好地方

台灣櫻花遊覽團

飛機組：三月五日出發 三月廿二日。廿四日出發
輪船組：三月六日出發 三月廿日出發
機船組：三月八日出發 三月廿二日出發
復活節

賞櫻遊覽 婵美東瀛 九天暢遊 享受一流
收費最廉 手續簡便 名額有限 報名請早
（元月廿日截止報名·星期六及星期日下午照常辦公）

辦理移民美國及加拿大手續

簡章備索

康福旅運社 民航空運公司 合辦
地址：中環萬宜大廈六二二室 電話：二三四七九 二三五六八

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第六四八五（6485）號鑰匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六七年一月十七日

九龍尖沙咀北京道65—69號
環球商業大廈

九龍尖沙咀北京道57號
國都大廈

即可入伙
港九旅遊中心
面對總統酒店
樓上寫字樓租售
定價特別廉宜

（由夏利文地產有限公司管理）

接洽處
富氏置業有限公司 九龍北京道69號204室 電話：676418
夏利文地產有限公司 中環於仁大廈14樓 電話：221111

平樓招租

（一）薄扶林道裕仁大廈洋樓分層租售
（二）香港壽山村道26-A號高尚獨立花園洋樓五房三大廳兩工人房售二十餘萬元租二千七百元
（三）九龍何文田瓊林別墅二樓兩層租售
（四）油蔴地長樂街19—21號四樓及六樓平租
（五）旺角栢樹街25號地下全層商業舖平租

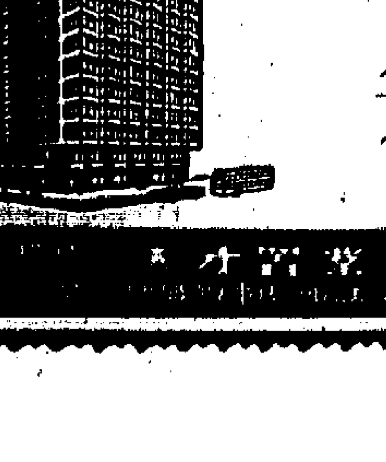
建煌新記置業有限公司
香港萬宜大廈三樓二弍三室
電話二叁〇二叁三·二叁六五七三

九龍尖沙咀漆咸道33-35号

友聯大廈
UNION MANSION

有半山優美之景
無山泥傾塌之險

即買即住



特價八折優待

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六七年度第六次及第七次賽狗，定於一月廿一日（星期六）及一月廿二日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十四場，共賽廿八場，下午七時半鳴鑼開賽，八時開跑。公衆席入場券一元，會員席入場券四元，各種門券可於一月十九日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦事處購買，或於開賽日下午在狗場門口售票處購買，特此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

種善因，得善果，響應博愛醫院售旗籌欵，乃行善之舉。

刊登本報廣告請撥電話七三〇七〇八接洽

（上）澳門殷理基洋行老闆、葡籍殷商殷理基在家人扶持下離開港澳碼頭。（下）澳門新聞檢查處高級職員施加佘，偕同妻子來港。

澳門局勢突告緊張 軍警入營候命

總督受命全權處理 葡幣貶值搶購成風

左派謂若不守諾言 今起停供葡人肉食

【本報澳門訊】據傳由於澳督嘉樂庇准將拒絕在給所謂「澳門各界」和「廣東省外事處」的答覆書中承認「謀殺」字句，澳門情勢昨突趨緊張，澳軍警於上午受命入營候命，昨已有六百名的葡軍眷和葡僑離澳往港，學校提前下課，市面引起搶購風潮，葡幣貶值「貼水」達四十元，市民紛紛搶兌港幣，金價亦報漲達十餘元。此爲澳門「暴動事件」後所出現的最動盪情況。

波治再出關閘

澳門政府派出的代表秘書長波治等三人，昨日上午十一時再度出關閘前往共區拱北，直至下午五時始回澳，但接觸情形，沒法獲悉。

本澳傳出葡京已有新訓令給澳督嘉樂庇准將，由他「全權處理」澳門政府應採的一切步驟。

市場肉類商人，曾獲得左派工團之通知，如澳門政府不實現諾言，即於今日起不供應他們。此種情形，除肉類商人外，其他食品商人相信亦已通知。

澳門局勢自左派提出「限時迫澳門政府實現諾言，否則採取六項行動」後，市上民心浮動，謠傳四起，氣氛極爲緊張。市上食物商號昨又擁滿人購買食物，其中有葡籍人，也有華人，而令人最注目的是一輛軍車停在新馬路瑞昌辦館前，購買大量食品。

因時局的影响，葡幣的身價甚爲波動，前晚收市後，叫價不一，有急需換港幣者，竟以六、七元「補水」兌換百元港幣。昨日開市每千元葡幣兌換港幣爲：一〇三〇，稍後再告上升，至收市的價格爲一〇四〇。

關於葡僑搭輪：撤僑之說，據說：他們之中有大部份是早已定期搭葡輪「沙城」輪返國，而一部份卻因情況混亂，往港避難，說中更有較高官員之家眷在港，而令人感到情況之不平凡而惡劣。

此間葡僑說大量購存食品，可能因在左派之宣示六項行動中的「全面抵制澳葡當局，不做葡官員生意，不供應葡國糧食」之顧慮，而一般市民亦可能有「一二、三」事件的經驗教訓，一見到情況緊張，也紛紛採購食品，以防萬一。

據英文報章稱：得自可靠之消息說：博彩組織所有之水翼船船主，業已奉命準備，如形勢更惡，即將賭場之錢撤退。

一家英文報報導澳門市面情況，前日突見「頗爲嚴重」。基於左派之要求之限期，故今後四十八小時（按至今日到期）料將最具決定性。

六百葡僑抵港

大部爲婦孺携大帮行李

其中有葡籍巨商及若干公務員

【本報訊】澳門葡人及眷屬約五百名，昨日分別乘搭港澳輪渡來香港。他們大部分是葡男葡女的老弱婦孺，且携備大批皮箱行李。

這種反常情形，據說是由於盛傳澳督拒絕在中共指定條件上承認「謀殺」字句，使澳門情勢突趨緊張所致。

該六百多名葡僑是分別乘搭港澳輪及水翼船先後抵港的，包括：「澳門」號七午及晚間兩趟載有八百餘名搭客，其中近三百名是葡人；「佛山」號兩趟百餘名；「大來」號三十餘名；以及幾艘水翼船載來一百二十餘名。

據統計：大來昨載來港的乘客三百六十餘人，澳門號五百餘人，佛山日班四百餘人，夜班近四百人，連同水翼船計，來港人數近二千人，其中六百餘人是葡僑。

當葡僑經過檢查證件站出閘口時，均用手或物件掩住面部，避開在場攝影記者拍照。但有些葡僑卻很「大方」的行出閘口，讓攝記「任拍唔嬲」。

當本報訪問他們爲何來港時，有的說是渡假性質；有的說是參加親友的宴會；有的則避而不答，神色匆匆的乘上「的士」開走。

這些葡僑大多數是商人們的眷屬，其中有一部份是公務人員，如工程師、政府醫生們的眷屬。

澳葡股商殷理基洋行老闆殷理基，亦在家人扶持下來港；該洋行是澳門最著名旅遊機構，專理機票、船票事務。殷氏亦爲代理荷蘭駐澳門領事，其子殷多尼是前任新聞署長。

除了葡僑之外，在澳門居住的華籍人士亦有不少人來港，他們攜男帶女，攜着行李包袱，神情不安的分別乘車而去。

澳門名西醫施偉邦、張活、梁心亮等均携同家眷來港。著名律師陳毅生亦包括在內。

據這些華籍人士透露：澳門市面十分平靜，並沒有什麼特殊之處。又據一名在港澳輪工作的人員稱：昨晨澳門人士曾一度到糧食店搶購糧食，至銀行方面，亦有不少存戶前往提款，但市面十分平靜。

澳門新聞檢查處高級職員施加佘，昨午亦携同妻子到港，本報訊問他爲何來港？施氏稱：他是陪妻子來港的，因爲其妻子心情緊張，其實只是婦人之見。事實上，現在澳門沒有什麼，他本人是無須逃走的。

在港澳碼頭外，葡僑將極力逃避記者的「鏡光燈」，竟有部份葡僑試圖搶奪相機，並惡言相向，令攝記者甚爲憤怒。

又據消息靈通人士透露：澳門「金龍」商人，已紛紛轉來本港謀生。同時，左派商會的十三名代表，其中亦有部份在勸搭中。

據稱：預料葡僑及澳門的華籍人士，將會陸續湧來本港。

【澳門十七日合衆國際社電】正當澳門葡萄牙當局與中共人員對去年十二月流血暴動所提出要求的一項協議接近最後擬定的時候，今日午後又有一大批葡籍居民離開澳門前往香港。葡萄牙人於今日黎明前，開始分兩批離開，乘搭「澳門」號和「大來」號前往香港。船公司人員說：這兩批今後離境的葡萄牙人，超過五百人。（但是香港移民局人員說：他們名單上祇有二百四十名葡人入境，其餘是華人和澳門人。）澳門葡人的疏散，在去年十二月三日與四日暴動以來最嚴重緊張當中進行。今日有四艘中共炮艇在澳門海域外巡邏，這是自從澳門危機發生以來一項常見的事。

葡僑民在港 根據移民法 祇能住七天

【澳門十七日法新社電】澳門市面今日仍然寧靜，但一些富有的葡籍人士已舉家離澳前往香港，但在移民條例之下，他們祇須在七日後返回澳門。今日下午沒有一個著名的華籍居民離開澳門。

澳門葡僑疏散

（右）一名葡籍婦人，帶同四名葡籍童來港。（左）數名葡籍青年，帶同大批行李匆匆步出港澳輪碼頭。

葡京報紙報導 談判未獲協議

【里斯本十七日路透社電】葡萄牙人民今日首次從他們那些經過官方新聞檢查的報紙上，獲悉在去年十二月發生的澳門暴動事件中的傷亡數字。

里斯本各報在首頁登載一則由「葡萄牙通訊社」從香港發出的通訊，這則通訊說：有八人在騷動中喪生，另有一百六十七人受傷。

「葡萄牙通訊社」的電訊說：澳門總督嘉樂庇准將，經已即設立一個法官完任主席的委員會，來調查騷動情事。

其後，澳督又接獲一部份「居民代表」所提出的要求，這些「居民代表」最後又獲得中共廣東「省政府」的支持。

這則通訊說：廣東省和澳門政府雙方代表之間的談判，現時尚在繼續進行中，雙方並未達成最後的協議。

法新社消息 最後協議 即將簽約

【澳門十七日法新社電】通常可靠的人士透露說：澳門政府代表不久將簽訂爲雙方所同意的最後協議。澳門政府代表於昨晚與「廣東省外事處官員」舉行歷時三句鐘的會議後，經已返回此間。雙方在會議中曾達成有關最後協議的修訂。這將結束自從去年十二月三、四兩天發生暴動以來澳門左派工會、中共「當局」與澳門政府間爭端。預料那些文件將於今晚或明晨獲得批准。

我國駐葡萄牙代辦 吳文輝過港返抵台

謂葡外長對我國所提四次抗議 每次都有答覆但均令人不滿意

【台北十七日中央社電】中華民國駐葡萄牙代辦吳文輝，今天下午六時經香港飛回台北，向政府報告有關「澳門事件」向葡方抗議經過情形。

吳文輝在機場對記者說：「澳門事件」發生後，中國政府向葡萄牙政府提出的四次抗議，葡方每次都有答覆，但每次的答覆都不令人滿意。

這位現年四十六歲的外交官步出機場時，很親切地和歡迎的人一一握手問好。他說：澳門事件發生後，他和葡萄牙外長見過一次面，葡國外長的答覆，也是不肯定和令人不滿意。記者問吳文輝什麼時候返回里斯本任所？他說：「這要聽候政府的指示。」

這位曾在港澳居住多年的廣東籍外交官，是奉外交部電召回國，以抗議葡萄牙在澳門關閉當地中國難民救濟機構等種種不當措施。他是于本月十四日離開里斯本，經馬德里回國的。

道經香港時 未接見記者

【本報訊】中華民國因澳門事件而召回的駐葡萄牙代辦吳文輝，昨離港返國，途經本港，在啟德機場停留約廿分鐘，即離港往台北，記者沒法與他會晤。

吳文輝代辦此次奉召返國，是因澳門政府將七名被指爲「特務」的中華民國人員移交中共後，繼而封閉工團總會，難總及禁止懸掛國旗，中華民國外交部曾四度向葡萄牙政府提出抗議而未獲滿意答覆，因而召回吳代辦以示抗議。

建造商會 選出新理事

【本報訊】香港建造商會前日下午五時半在會內舉行全體會員投票選舉第四十四屆新理事。當選理事名單如下：

林植豪（聯益建築公司）、張鎮洪（昌利有限公司）、林啟裳（華益建築公司）、陸炳常（聯昌有限公司）、葉正平（正興有限公司）、譚文龍（順興祥有限公司）、鍾標（德榮有限公司）、曾瑞有（華興有限公司）、周有（有記公司）、潘有雄（建興公司）、馮吉棠（象記公司），霍少達（福和公司），蘇炳光（炳記公司），[illegible]

歹徒冒警搜身巧遇探隊 拔出假槍拒捕

一涉嫌男子在現場被拘

【本報訊】一男子昨在深水埗涉嫌冒警，被警探帶返警署查究。

據消息稱：昨日下午三時，九龍華探長監剛與反黑組探目熊超，帶同探員乘衣車巡經深水埗北河戲院時，發現行人道上聚集了一羣人，他們隨即下車察看，見一男子正向一途人進行搜身，並見該男子腰間衣內有物隆起，初以爲是「伙記」，後見其面目陌生，乃上前查詢，該男子自稱爲探長隊員，監剛探長等即表露身份，並要檢查其証件，此時該男子乘人不覺時飛奔，並在腰間拔出假槍表示抗拒，各探員即展開圍捕，一涉嫌男子在現場被帶返警署查究。

被帶返警署的男子姓陳，綽號「明仔」，廿三歲，報住黃大仙徙置區。冒警探向途人搜查的案件，最近在深水埗發生過多宗，被搜查者多爲「沙廠飛」、道友或途人等，冒警者常於進行搜查時奪取金錢而逃。

大廈聯誼會代表設宴 賀何蔭璇張國華 榮獲英女王勳銜

【本報訊】港九各大廈業主住客聯誼會代表，以副華民司何蔭璇最近榮獲英女王頒授M.B.E.勳銜，華民司署聯絡主任張國華榮獲B.B.M.勳銜，前日在金冠酒樓聯合舉行歡讌，並柬邀港九各區街坊會首長作陪。

席間由主席黃滋致迎詞，賀何、張兩氏榮獲勳銜，繼由何蔭璇、張國華分別致謝詞。

到有賈其培、楊世光、馮貽裕、謝雨川、吳多泰、李運源、陳樹桓、吳灝陵、黃滋夫婦、楊萬如夫婦、黃燦如、岑才生、胡盛[illegible]等數百人。

（嘉民建設公司）、侯永康（太興營造公司）、[illegible]

全體新理事選出後，將於下週選舉正副首長及各部主任，另定期行就職典禮。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風或東北風，空曠地方風勢清新及強勁，除長早部份時間有雲外，天色晴朗，較昨日稍暖。

昨日氣溫最高爲攝氏表一五・五度，最低攝氏表六・五度。

今晨零時氣溫爲攝氏表十二度。

高潮：凌晨零時四十二分 下午三時卅三分

低潮：上午八時零五分 下午八時四十五分

尖沙咀 逸仙中學 招春季男女插班生

特點：不牟利收費廉 師資好管教嚴 F.5及中五全部參加會考畢業升大學 在校成績優良者均有特別獎助

班級：英文部：F.1—F.4及F.5商科（F.1學費36元）中文部：中一——中四及中六（中一學費24元）

報名：由即日起每日上午九時至下午六時

校址：尖沙咀漆咸道一壹一號 電話六三四九零二

刊登廣告請電七三〇七〇八

中西英文書院 擴班招生

英文中學 F.1—3上午・下午班 F.4全日班 英中五商科全日班

英文小學 P.1—6 上午・下午班 幼稚園 初級上午・下午班 高級上午・下午班

即日報名 一月二十一日下午二時考試 二月一日開學

校址：九龍嘉林邊道十一號 電話：833540 826461 833528

四維英文書院 招男女寄宿生

本校自置園林校舍，環境清靜，標準課室，新型宿舍及圖書館，理、化、生實驗室及運動場，師資優良，管教嚴格，交通便利，極宜學生寄宿修讀。

班級：招P—6及中學各級插班生。

報名地點：㊀新界青山道二十三咪洪水橋本校，電話：〇——五二七三（16，19號巴士直達校門）

㊁九龍康樂街十三號三樓，電話：八〇六一一一

㊂香港跑馬地成和道一號三樓理雅，電話：七三二〇五四

考試日期：一九六七年一月廿二日上午九時在本校考試（成績優異，有轉學証明書者免試）。

監督兼校長周雁濤

信義中學招生

中文部：M.1 M.2 M.3 共20名

英文部：F.1 F.2 共20名

即日報名

校址：九龍窩打老道52號 校長鄒安衆

遠東航空日夜校招生

本校榮倫敦城市工聯學院批准爲合格訓練機構各科畢業生應年來參加該學院考試已有多人合格 各科新生定二月一日開課

科別：航空工程，無線電工程，報務，電視，各中英文班

報名：由即日起，考試：報名時通知，簡章備索。

校址：九龍城啟德機場內，由宋皇台道北帝街口通入

滙江小學招生

班級：幼稚園初班、高班，小學一至六年級。

報名：即日開始，簡章備索。

考試：報名時通知。

校址：香港英皇道四十一號（滙風街口）。

特點：本校師資優良，管教認眞，以國語教學爲主，英專爲輔。

△誠聘幼稚園、小學各級教師，具教學經驗者，請賜函本校秘書室▽

校長：趙淑芬

眞善美小學幼稚園 —招男女寄宿生—

本校爲有經驗之教會人士主辦別墅花園管教食住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元

誠聘男女英文教師及經驗舍監

校長：黃海天

校址：新界青山新墟利發別墅內 香港辦事處電話：七二四六七三

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
西南中學	中文部：中六，中一至中四，小一至小六各年級；英文部：P.1—P.6，F.1—F.5，G.F.6	一月廿二日（星期日）	二月一日	新校：西營盤扶林道水街25至35號（鄰局對面）分校：灣仔道交加里（國泰戲院後）	張海濤
仿林中學	中一至中六暨小學各級插班生（均全日制）	在校內公佈	二月十三日（星期一）上午九時	香港中環西摩道七號校務處 灣仔道58號 電話：280687號	陳仿林
同濟中學	中文部中一至中四，至小一至小六；英文部F.1—F.4及英文商科班中六至中五，F.5額滿停止招生	報名時通知（簡章備索）	二月十六日（星期四）	堅尼地城卑路乍十五號A 可由大道西轉街南上 電話：七二〇六一七	霍逸樵
培英中學	中學一、二、三年級小學及幼稚園各級插班生，設有男女生宿舍	一月廿一日（星期六）下午二時起	二月二日（星期四）	中小學：巴丙頓道三號 幼稚園：般含道八十四號 電話：中學：[illegible] 小學：[illegible] 幼稚園：[illegible]	溫金銘
珠海中學	中一至中四插班生	一月廿九日（星期日）上午九時	二月一日	九龍[illegible]老街二二四號 電話：八四二九九三	監督李耀芳 校長麥[illegible]
德明中學	中文部日班：中一至中四，小學一至六年級及幼稚園高初級。夜班：中小學各年級。英文部F.1至F.4，上下午班	日班：一月廿九日 夜班：一月廿四日 英文部：一月廿九日	日班、夜班：二月一日 英文部：二月一日	九龍洗衣街六八號七樓 電話：八四六四三九	鄭潤才
廣大中學	中一至中四，小三至小六	報名時通知	二月一日	九龍窩打老道69B及65B 電話：八四四八二三	監督譚[illegible] 校長古[illegible]
壽山中學	新制中學一、二、三，四年級	一月廿八日（星期六）上午十時	二月二日（星期四）	香港北角[illegible]街五十一號	彭展義
嶺東中學	一、中一至中六各級，二、小一至小六各級，三、幼稚園高低班，四、夜校中小學各級插班生	一月廿二日（星期日）上午九時	二月一日	新校址：[illegible]街一八四至一九〇號 附屬：[illegible]街一〇一號 電話：八〇七八九五	陳劍科
嶺英中學	新制中學一至四年級暨附小幼稚園各級男女插班生	一月廿一日（星期六）下午二時	二月一日（星期三）上午九時	銅鑼灣虎豹[illegible]二八一三八號 電話：七六〇五八三	洪高煌 洪錫麟
大同中學	中文部：中一至中四，小一至小六，幼稚園高初班；英文部：F.1至F.5及G.F.6	一月廿九日上午九時	二月一日	九龍塘村八十一號地段 亞皆老街一一一號	江茂森
永康中學	中一至中四，小學幼稚園各級插班生，遠道就讀代辦膳宿花園宿舍	報名時通知	二月一日	九龍鑽石山永康園 電話：八二九一九一	徐[illegible]

聖智德英文中學 擴班招生 啓用新校

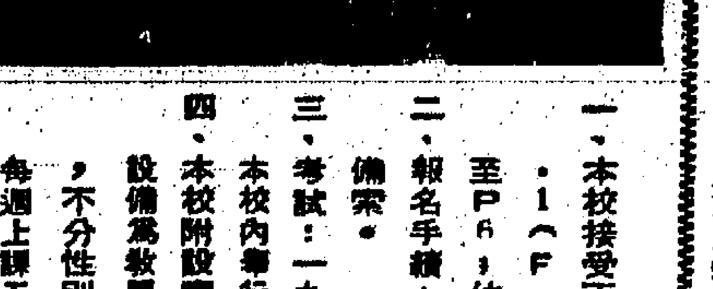
班級：F.1至F.4小學・幼稚園

試期：一月廿二日（星期日）上午

校址：九龍尖沙咀山林道

電話：674402 672240

校長李連枝

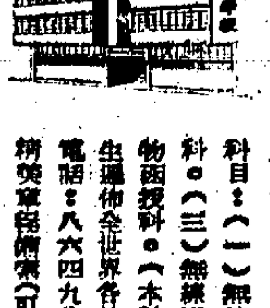


一、本校接受下列各級插班新生報名：中學部F・1（F・2，F・3額滿），小學部P・1至P・6，幼稚園高低班，實用英語速成班。

二、報名手續：由即日起至本月廿八日止。簡章備索。

三、考試：一九六七年元月廿九日上午九時，在本校內舉行入學試。

四、本校附設實用英語速成班，以語言實驗室之設備爲教學工具，修業期間爲半年，分三級，不分性別・年齡・程度，在晚上七時起，每週上課五日。



哥林比亞無線電學校招生

本校歷史悠久，自置校舍，爲東南亞規模最大的無綫電專科學校，設有面授及實物函授兩科，畢生遍佈全球各地，擁有黑白及彩色兩種電視播映台，接收機及電台收發系統等，每一龐大電子儀器實驗室均可在同一時間內容納三百餘人實習，本校向以最多實習訓練而著名。

科目：（一）無綫電工程科。（二）無綫電及電視工程科。（三）無綫電高級電視工程科。（四）無綫電工程實物函授科。（本科供給器材同家實習，適合海外學生遍佈全世界各地。）校址：九龍保安道[illegible]—26號 電話：八六四九八九（即九龍青山道近仰樂戲院對面）請索章程備索（可用電話索取）並歡迎各界人仕到校參觀。

英國海外測量局 爲本港繪製地圖
根據高空攝影照片繪製 全部計劃須三數年完成

【本報訊】英國的海外測量局正在代表香港政府從事一項鉅量比例製圖計劃，整個繪圖計劃需時三數年方能完成。該局爲海外發展部的一部份，爲港府義務擔任是項工作。

香港的地圖將分爲兩套繪製，一套是以一與一萬的比例（約爲一吋等於一哩）製成，一套則以一與二萬五千的比例（約爲二吋半等於一哩）製成。此等地圖是從一九六四年十二月在一萬二千五百呎高空所攝的本港照片及一與一萬的比例而繪出者。依此比例而繪出的地圖稿本，將由飛機運來本港，以便由工務局官產及測勘辦事處測量組作實現的小心核對。自攝取空中照片的任何新發展，及所有名稱，均將加入草圖之內，然後再用飛機將地圖送回英國。其繪製方法是利用拍照片辦法，將一與一萬比例的地圖四張加以縮細，並將其併成一張一與二萬五千比例者。依一與一萬比例計，包括全港在內的地圖，須由六十張圖併成，而依一與二萬五千比例計者，則須由二十張圖併成。後者將代替目前唯一可用的地形圖，即已非常陳舊的舊日軍用地圖。預料一與一萬比例的首批草圖，將可於三數月內送抵本港。

官產及測量辦事處發言人說：海外測量局局長在其遠東訪問行程中，將於三月三日抵港，屆時希望在與海外測量局局長討論後，此等草圖將獲得審訂。

發言人又說：草圖經過審訂後，最初數張當可在本年稍後時期供應。地圖將在英國以若干種顏色印製，並設法使其一經出版後，即可在本港出售。

此項地形圖的繪製計劃，與現時正從一九六三年所攝的空中照片而繪製的高比數圖則計劃完全不同。他憶述一九六三年的空中測量曾攝下照片約五千張，以供繪製一與六百的比例及一與一千二百比例的地圖，前者一吋等於五十呎，後者一吋等於一百呎。

他又說：關於維多利亞城及九龍的一張地圖，將來希望能製出一份特別「遊客版」，圖上所見的山頂區，將爲正由海外測量局校正中的一特別新式「山影」。

至本月七日止過去一週內 七十人死於傳染病 肺病新症百二十宗

【本報訊】據醫務衛生處昨日發表的衛生統計數字，截至本月七日止的一週內，有七十人死於傳染病，較上一週多七人。上述七十宗死亡中，計肺病佔廿九人，痲疹卅八人，白喉二人，阿米巴症一人。

同期內，呈報的肺病新症共一百二十宗，較對上一週少一百零三宗。該週內呈報的其他傳染病及對上一週各該傳染病的宗數「括弧內者」有如下列：阿米巴症（二宗）。眼炎三宗（七宗），白喉十九宗（十三宗），水痘二十宗（四十八宗），桿狀菌痢疾十宗（七宗），腸熱九宗（六宗），痲疹一百五十八宗（一百七十八宗）及猩紅熱三宗（四宗）。

同期內，全港出生註冊人數爲一千七百一十一人，計港島佔四百三十人，九龍八百九十三人，新界三百八十八人。該週內因各種原因而死亡者有三百七十人，計港島佔一百廿二人，九龍二百廿二人，新界廿六人。

新界柏雨中學 火警微傷一人
元朗雞場燒雞千頭

【本報訊】新界洪水橋柏雨中學教員宿舍，昨晨一時許發生火警，幸及時撲救，祇燒毀一個房間。

肇事的教員宿舍在該校車房後，是一幢單層磚屋，屋內有三個房間，起火的是中間房教員劉展鵬的睡房，起火原因可能是電燈過熱，引致蚊帳着火。

該校人員立即致電至青山新墟消防局求救，一面動員教職員工友拾救，火勢已迅速止，消防人員開喉約十五分鐘後，隨即熄滅，祇燒去起火的房間，其餘則祇受水漬。火警於一時半撲熄。

又新界元朗一間雞場，昨午發生火警，所飼養的一千頭肥雞悉遭燒斃，際此年關在即，將能高價出售的雞群被焚斃，場主大呼倒運。

該雞場名×園，位於元朗青山道廿二咪半鄉屋村，昨午十一時五十五分，突告火警，各個雞柵內的雞隻無法走避，連雞屋數百呎都焚燬，消防局派車到場灌救廿五分鐘，始將火勢撲滅。

一名五十歲男子鄭賜福，於火警時被燒傷，於被送往元朗醫院救治，幸無大礙。

上水惠州公立學校 擴校工程完成 舉行遊藝大會

【本報訊】新界上水惠州公立學校擴校工程經已完成，該校爲酬謝各界人士的支持，於目前在上水行樂戲院舉行遊藝大會。

該校創辦於一九五九年，本年初成立擴建校舍委員會，由該會會長周有爲主席，惠州同鄉總會理事長何壽康、會長林漢、副會長李欽、林杏參、上水惠州同鄉會理事長黃炳文、監事長陳林培爲副主席，余健理監事及該校校長包石元等爲委員。該校擴建課室三間，教員室一間。

恒生銀行低息貸款 促進香港工業生產
工業界人士表示歡迎

【本報訊】恒生銀行於日前宣佈舉辦低息貸款計劃協助市民置業，達到「居者有其屋」之目的，同時兼顧工業貸款，協助廠商，方便大小工廠與家庭手工業貸款，貨物抵押貸款等，華資工業界人士對該銀行此舉認爲值得讚揚與支持。

工業界人士謂：恒生銀行此舉，地產物業將會受良好影響，自銀潮發生後，由於銀行緊縮信用，與人心看淡，地產物業界事實上陷入停滯狀態，現在恒生銀行低息貸款，協助市民貸款買樓，深信必能改變市民對地產物業之心理，增加置業之興趣與信心。

該等人士又謂：恒生銀行此舉，對促進工業生產將能發生重大作用，香港工業生產已踏上改進與擴大階段，祇要獲得資金協助，在短期內必能完成採用新設備建設新廠，與實現技術改良之計劃，是故亟需銀行大量貸款，尤其是小型工廠與家庭手工業，如有足夠資金調劑，其發展是大有希望的。

九龍城秀竹園道 李湄香居失竊 損失約萬餘元
待失主由台返港點查始知確數

【本報訊】九龍城秀竹園道十四號A三樓，國語片影星李湄住宅昨晨被爆竊，損失金飾現款等約萬餘元。

該處住宅係花園洋房，樓高三層，李湄所居共有三個大房一大廳及一女工人房。李湄現正在台北拍片未返。屋內只有三人住宿，一爲青年伍尚平；一爲劉志忠，劉係邵氏劇務員；一爲女傭慶姐。劉與伍二人住一房，一房爲李湄所住，另一房則作儲物室用，女傭則住工人房。

發現失竊時間是昨晨六時四十分，劉志忠早起擬上班拍外景，洗面時，慶姐在廚房發現一手提包，乃問劉是否爲其物，劉否認，並覺可疑，二人急返房中查看，發現各房凌亂，抽屜多被撬開，知遭竊賊光顧，即喚醒伍起床一同查看，發現賊是進李湄所住房間之儲物室，窗門鐵枝被撬開，即致電報警。檢點失物，各房內共有四個皮喼及樟木槓櫃均被撬毀，李湄住房樟木首飾箱亦被撬開，箱內首飾失去。慶姐首飾放在儲物室中亦失去，劉與伍所穿西裝掛在房中，褲袋內數百元現款被竊。據估計，慶姐個人損失首飾現款等物約值六千餘元，李湄首飾箱內金飾約損失六七千元，確實數目，要俟李湄返港始知，劉損失現款六百餘元，伍損失數十元，初步估計損失約萬餘元。

警方據報，曾派警員到現場查勘，疑竊賊從天台沿水渠爬下，屋內窗門未損毀，懷疑竊賊可能不止一人，警方人員在屋內檢查後，始終未發現有竊賊指紋遺下。

據慶姐透露：李湄本月十日往台北拍片，在李湄未往台拍片前，原準備遷居加連威老道的。

牡丹王張韶石 畫展今天開幕

【本報訊】牡丹王張韶石一年一度之牡丹畫展，由今天起在花園道聖約翰大教堂副堂舉行，正午十二時，敦請保良局主席方潤華剪綵。

據稱：此次出品，有大金榜紙及灑金箋原幅鉅製多幀，極富麗堂皇之壯觀，又有金粉銀粉之牡丹，金碧輝煌，燦爛奪目，爲歷年以來最豐富偉大者。展期至廿一日一連四天。

牡丹王張韶石之近作

詹啟德吳雪梅新婚儷影

吳漢琛長女出閣 詹啟德吳雪梅結婚

【本報訊】本港至德總會監事長、九龍總商會理事、吳氏宗親總會會長、嘉賓互助社主席、嘉友堂有限公司主席、粉麵製造業總商會會長、九龍小型足球總會名譽會長、會寧同鄉會會董、公與製麵廠總經理吳漢琛之長女公子雪梅，於本月十四日與萬順船務公司東主詹勝之文孫詹啟德在婚姻註冊署舉行婚禮，即晚乾宅在金龍酒樓歡宴親友。

新郎畢業於民生英文書院，現任職環球船務公司。新娘系出名門，早年畢業於金文泰中學，嗣轉學柏立基師範學院，現執教崇正中學。吳漢琛夫婦昨日在九龍新雅大酒樓設喜筵招待親友，到賀者紳商名流工商業人士千餘人。

去年末季捕魚 强風影响收穫

【本報訊】去年末季，由於經常有强烈而疾勁的東北風，以致本港各項捕魚活動，除拖網漁船外，均遭受不良影响。

據漁農處處長稱：刺網漁船及釣艇原於該季增加漁獲。但據報漁獲亦祇屬平均而已。季內經由漁類統營處轄下五個批發市場出售的新鮮鹹水魚有廿二萬一千零九十四担，較去年第三季頗有增加。由於漁獲的銷售量增加，以致平均批發價畧降，每担售價爲七十二元。惟仍較一九六五年的價增加百分之六。期內，經由香港仔魚市場售出的鹹魚共八千一百九十二担，較去年第三季增加百分之十二。平均批發價，畧告下降，計每担八十七元。該三個月內，由大陸輸入的新鮮鹹水魚，大爲增加，比去年第三季輸入的數量超過三倍，亦較一九六五年同季增加百分之九十。

向名流太太打單 勒索萬元
失業男子受嫌被拘控

【本報訊】一名無業漢涉嫌向一位有地位人士的太太發打單信，勒索一萬元，已爲警方擒獲，昨被控于南九龍裁判署，法官命押候三日，將被告還押警方看管。該男子于本月十五日在深水埗九江街公寓內被拘捕。昨由賴恩法官提訊，李國儀幫辦主控，根據案卷紀錄，將有兩封信作爲呈堂之主要物證。

被告男子吳西，卅五歲，東莞人，無職業，無固定住址，香港出生。被控兩罪：（一）一月九日，在九龍地區向女子彭芳發出一封打單信，恐嚇勒索一萬元；（二）一月十一日，在九龍地區向女子彭芳發出一封打單信，恐嚇勒索一萬元。

輔警副總監范海登 辭職赴英任和記董事

【本報訊】本港輔助警察副總監范海登，將於本年四月辭去在輔警方面的職務，因他將離港出任和記洋行倫敦公司的董事職位。他現爲和記洋行屬下的庇理羅洋行的董事兼總經理。

范氏在一九四九年來港後，即加入特別警察爲警員，並逐漸升至現時的總警司（輔警）階級。一九五三年被委爲特別警察副總監，在特別警察與後備警察合併之後，仍受委爲香港輔助警察副總監。

他以服務成績優良，在一九五九年獲頒殖民地警察獎章，一九六四年則以工作出色，忠心及熱心職責，獲女王授以M.B.E.勳銜；同年，復以在輔警方面服務逾十五年而獲殖民地特別警察獎章，並在同年十一月二十日被委爲太平紳士。

范氏在服務期內，曾多次署任輔警總監職，在副總監任內，范氏對於輔警獲得今日的實力與工作效率，厥有貢獻，輔警現有實力超過二千四百人，包括女警員在內。

文大厦組聯誼會 積極籌備選出職員

【本報訊】位於九龍佐敦道渡海碼頭附近的六座大厦：文華樓、文蔚樓、文英樓、文輝樓、文苑樓、文泰樓等，聯合成立六文大厦業主住客聯誼會籌備委會，進行辦理有關事務。

該籌備委會昨在香港貨船同業商會會所舉行委員會議，出席參加者，除各籌備委員外，華民司署聯絡主任張國華及統一大厦聯誼會主席黃滿均列席。席間除對籌備工作有所討論外，並選出職員如下：（主席）梁富（文輝樓），副主席陳冠華（文華樓）、湯德奎（文華樓）、朱成志（文華樓）、陳耀衞（文苑樓）、盧濤（文蔚樓），總務甘碩輝，財務梁笑廉、羅利楊光永，聯絡盧松貴，稽核吳耀宗，秘書建新。

汎航慨贈來回機票 兩名心漏女童 將赴美國治療

【本報訊】泛美航空公司昨日贈送來回機票給兩名有心漏病的女童及其家人赴紐約接受手術。該兩名女童是鄭美文，八歲；楊萬娟，十一歲。鄭美文是在二年前知道有心漏病，曾到依利沙白醫院治療，其生命預料如無開刀手術，將只有二年之久，將由其長兄鄭炳照陪同赴美就醫。

楊萬娟是在年前始發覺有心漏病，但因家境困苦，不能作徹底之治療。

她們此行，將由本港之世界復康基金會代安排一切手術及醫院費用，泛美航空公司則送四張來回機票。

患心漏症女童楊萬娟（左）及鄭美文（右）攝於汎美辦事處

小型工廠與家庭手工業

（見上恒生銀行低息貸款一文）

中大校外部荃灣課程 九項均延期一週開課

【本報訊】中大校外進修部在荃灣舉辦的九項課程，因事延期一週開課，時間、地點及課程內容等則無更改，有意報名參加荃灣課程者，須在開課前兩天辦妥報名手續，課程簡章，可向荃灣鳳書店取閱，或電話八五六三四九、八五五〇五一中文大學接洽。

下列爲該九項課程日期更改詳情：

（一）工商統計：由陳炳權博士粵語講授，本月廿三日下午七時半至八時半。

（二）會計學：由劉平初粵語講授，本月二十日下午七時至八時。

（三）商法常識：由曾如柏博士粵語講授，本月廿五日下午六時半至七時半。

（四）香港勞資關係：由謝徵志粵語講授，本月廿三日下午六時半至七時半。

（五）兒童犯罪問題：由吳凱粵語講授，本月廿五日下午七時半至八時半。

（六）停學入門：由梁誠金粵語講授，本月廿五日下午六時半至七時半。

（七）素描及水彩：由余淑倫粵語講授，本月廿三日下午七時至九時。

（八）英語發音：由李麗雲英語講授，本月廿四日下午六時半至七時半。

（九）最新英語運用：由李麗雲英語講授，本月廿四日下午七時半至八時半。

香港青年周報 第二期今出版

【本報訊】「香港青年周報」第二期將於今日出版。該刊內容有：「奧斯卡史話」、「電影名詞新解」、「案頭小品」、「教你如何彈結他」、「廣東話翻譯」，及金炳興、舒明兩位青年影評家編選「導演點將錄」，岳南「電影與我」，何森「A級片傑力福斯」。而台播音王女歌星小屏撰寫「米高安丁」，麗的呼聲「樂迷心聲」主持人岑南羚主編的「音樂茶座」，特寫「手槍介紹」。本期出紙兩張，仍售一角。

中正西環分校 學藝比賽成績

【本報訊】位于本港西環之中正中學分校，近陸續舉行各項學藝比賽，已公佈結果者，計有㈠演講比賽：高級組第一名林慧清，第二名李炳光，第三名樂偉權；初級組第一名康達誠，第二名鄭頌數，第三名鄭慶祥；㈡書法比賽：高級組第一名林慧清，第二名甄雅芳；初級組第一名康達誠，第二名鄧志斌；㈢英語朗誦比賽：高級組第一名林慧清，第二名甄雅芳；初級組首名鄭應祥，第二名鄭偉民，第三名鄭爵歡。

患病復遭失業 男子跳樓殞命

【本報訊】深水埗李鄭屋村徙置大廈第一座，昨晨一名失業漢跳樓殞命。

死者於八時許將僅餘之數十元現款放在上址五樓某號其姊所住的門縫中，輕敲幾下門，即縱身躍下，登時肝腦塗地，慘死在血泊中。及至其姊聞聲開門查看時，見地上有三十五元現款，其弟已墮樓下。

據稱：死者名歐正明，卅四歲，原住福華村山頂木屋，他患有嚴重肺病，最近又失業，可能是一時感觸跳樓輕生。

市面發現 翻版通勝

【本報訊】蔡伯勵所編的通勝，久爲各界人士所樂用。據蔡氏稱：近日發現有人將其所編通勝翻版圖利，已向有關當局備案請求查究，昨由律師會同警方前往九龍某書局搜查，蔡氏並將搜集得各方證據，循法律提出控訴。

天氣繼續 寒冷乾燥

【本報訊】天文台發出海外航行氣流分佈形勢報導指出：强烈大陸性反旋風，繼續廣泛擴張而籠罩中國、朝鮮、日本，及東海與南海之遼闊區域。非律賓東南之雅浦島一帶洋面及菲島西南附近海面，低氣壓槽，連帶影响關係，在强烈大陸性反旋風掀起之冷「高壓脊」控制下，整個華南沿海岸間之冬季季候强潮，徘徊起伏，各地區大部吹風力五至六級，局部七級之東北風，除海外雲霾湧佈，間降驟雨，天色晴朗，氣候亢燥而寒冷，並間氣溫較上揚。

天文台午間展望：在未來廿四小時內，華南沿海各地區，現行天色無顯著變化。

港澳昨日吹和清間疾勁東至東北風，空朗氣清，凌晨室外氣溫一度跌至攝氏表六．五度，黎明後始漸次回揚，晨間八時升至攝氏表八．〇度，濕度爲百份之三八。午間氣溫升達攝氏表十五度，濕度爲百份之四三。入夜又復天寒地凍，氣溫續趨低降而跌破十度大關，仍無雨量紀錄。

台灣五位藝術工作者 在三集畫廊展出近作
多方面與港抽象畫趨向相合

【本報訊】現在港、台的新派畫的趨向怎樣？從在台灣習畫的五位年青藝術工作者的作品看來，似乎許多方面與香港的抽象畫的趨向相合，都是抽象畫中趨向中國化，古典化。色澤多用沉色而從寫實面和諧，技巧方面，趨向面簡單，構圖奇特，多用糊貼的方法來處理油畫。

五位台灣藝術工作者：莊喆，胡奇中，韓湘寧，馮鍾睿，陳庭詩等，自昨天起至本月卅一日止，在三集畫廊展出他們的近作。作品共廿餘幀，其中有一些作品的處理方法是以中國書法入畫的，而以技巧增加一些古拙的意味。構圖簡單，似是趨向原始化。紫色，鐵銹等寫技巧均被應用入畫；選色多用深藍，褐色，黑色。

從這些畫的作風看抽象畫的趨向，似乎顏色過份鮮明的作風，凌亂複雜的作風，及狂熱活潑的野獸派畫風已成過去。現在的抽象畫，摸索的途徑趨向單純，和諧。而一般作品的表現，是頗沉鬱的。

金城旅運公司 辦台灣遊覽團

【本報訊】香港金城旅運貿易有限公司所舉辦的「新春台灣旅行團」，業經返港。該公司於三月復活節假期間，繼續舉辦「寶島台灣早春三月櫻花遊覽團」，因氣候溫和，陽明山公園之櫻花，杜鵑花同時怒放，誠旅遊之最佳時光。「台灣復活節櫻花遊覽團」訂於三月廿二日分別乘船、機出發。該公司香港在干諾道中大昌大厦十四樓，電話：二二八八一四、二二八七五；九龍在漢口道新聲戲院大廈六〇一室，電話：六六八六九五、六七〇二一。

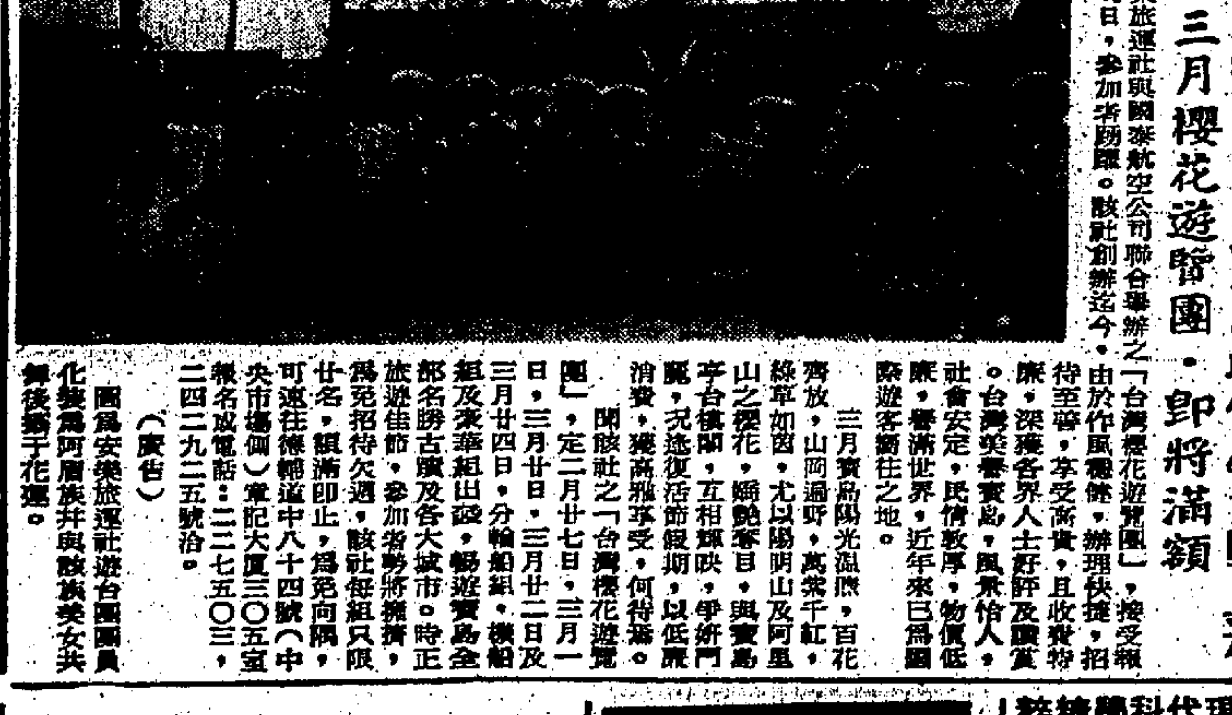
港客遊台灣載歌載舞 安樂旅運社精采輕鬆
三月櫻花遊覽團，即將滿額

安樂旅運社與國泰航空公司聯合舉辦之「台灣櫻花遊覽團」，由於作風穩健，辦理快捷，招待至善，享受高貴，且收費特廉，深獲各界人士好評及讚賞。台灣美麗寶島，風景怡人，社會安定，民情敦厚，物價低廉，譽滿世界，近年來已爲國際遊客嚮往之地。

三月寶島陽光溫煦，百花齊放，山岡遍野，萬紫千紅，綠草如茵，尤以陽明山及阿里山之櫻花，嬌艷奪目，與寶島亭台樓閣，互相輝映，爭妍鬥麗，況逢復活節假期，以低廉消費，獲高雅享受，何待籌。

聞該社之「台灣櫻花遊覽團」，定二月廿七日，三月一日，三月廿日，三月廿二日及三月廿四日，分輪船組，飛機組及來華組出發，暢遊寶島全部名勝古蹟及各大城市。時正旅遊佳節，參加者夥將擁擠，爲免招待欠週，該社每組只限廿名，額滿即止，爲免向隅，可速往德輔道中八十四號（中央市場側）萬紀大厦三〇五室報名或電話：二二七五〇三，二四二九二五號洽。

（廣告）



圖爲安樂旅運社遊台團團員化裝爲阿眉族并與該族美女共舞後攝于花蓮。

兩電器行主人 聯赴台日考察

【本報訊】志明無綫電器行經理嚴光宗與飛球牌無綫電行主持人許少天，昨乘國泰航機飛往台北及日本，作爲期八天的營業考察旅行。嚴氏與許氏兩人此行，將訪問台日各地無綫電業務。

希爾頓員工聯歡餐會 總經理摩斯穿廚裙 充任侍者招待員工

【本報訊】香港希爾頓酒店於本月十五日晚舉行一年一度的「員工聯歡餐會」，該公司總經理摩斯此次各高級職員均親做「侍者」，招待全體員工。

圖示：總經理摩斯穿上一條「圍裙」，狀似「男侍」，正爲咖啡座的男女夥計親自斟酒。

醫事技術學會 學術演講

【本報訊】香港醫事技術學會特邀請由美國來港講學的DR. J. L. STAFFORD，於本月十九日晚八時，假該會舉行學術演講一次。演講地點在干諾道中十五號大昌大厦頂樓公教進行社天台花園，講題爲「THE LABORATORY CONTROL OF BLEEDING」，歡迎醫界人仕參加。

普及音樂會 大會堂本週日 演奏國樂西曲

【本報訊】由富亞教授指揮的香港管絃樂團將於本月廿二日下午三時在大會堂普及音樂會中演奏歐西音樂及國樂。節目中的國樂，包括小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」，由劉元生小提琴獨奏。其他管絃樂曲，計有雨薇，告爾的四首黑獅舞，伊波里多夫，伊凡諾夫的高加索素描，及由徐樂芬女高音獨唱選自「諾娜」及「淨土樂」的兩首抒情曲。大會堂普及音樂會由市政局主辦，門券祇收一元。

教育界先進 李炳垣病逝 定明日出殯

【本報訊】教育界先進李炳垣，不幸于昨日病逝九龍黃大仙博愛醫院，享年八十有二，遺體停移九龍殯儀館治喪，定十九日下午一時大殮，隨即出殯。

[illegible]

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇效，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛，止癢，痔瘡收縮結痂，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治癒後，再由醫生經數月之連續檢驗，均證明該藥功效持久，使痔瘡永不復發。

本港」，由於此藥之治療功效宏偉而徹底，故痔瘡患者均稱譽：「痔瘡之痛苦，從此爲此藥而解決矣。」其中患者，症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔瘡十年至廿年之久，服藥無效，均採用此藥而獲痊癒。此藥內含一種新藥，名爲「百活定」生肌素（BIO-DYNE）功能使瘡口結痂，

[illegible]

虫病痔瘡專科 黃華東 專醫 虫痔

鈎虫病影响 血貧肌瘦 頭暈氣喘 心跳失眠 食慾不振 有此病狀 一服見效

新久痔瘡 不用刀割 中藥內服 自動脫除 行坐無礙

最新儀器，免費檢驗，即驗即知，女界有女助理，外埠函購有效（星期日下午休息）

廿年經驗 風濕 風濕筋骨專家 梁藻衡

專醫風濕劇痛 五分鐘內見效 十年廿年殘躓 腳軟不能行動

利時牌雪櫃 贈送噴油 免費

亞百利有限公司總代理占美洋行經銷之Zanussi利時牌雪櫃，係大利雪櫃運港行銷之先鋒，第一批貨在一九五六年到港，距今十載，款式已舊，惟機件尚佳，夠靜夠凍，向爲港九用戶稱許。本公司爲酬謝利時牌顧客起見，去年已將一九五六年度售出之利時牌雪櫃免費噴新。現以時近新年，特再開始接受一九五七年度售出之雪櫃免費噴油辦法，限期至本年弍月底止。凡在一九五七年度購買之Rex或Zanussi「利時牌」雪櫃之用戶，請駕臨萬宜大厦一一五至一一七室占美洋行有限公司接洽，或撥電話二二四三七三。

活胃素

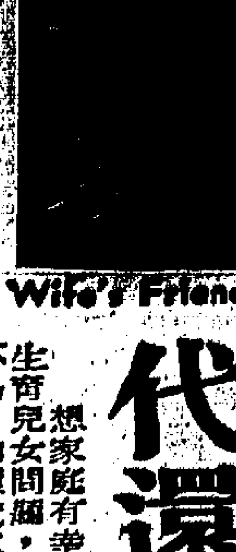
現代科學精粹 活性原料製成 胃腸特效新藥

神仙治不好的胃腸病，服活胃素一定好。贈「護理胃腸的常識」專書。函索附郵一元即寄，並贈包裝試服，每人限寄一次。

總代理 順安貿易公司 各大藥行均售

新永福

各大藥行均有代售 新永福藥行發行



代還兒女債

想家庭有幸福須計劃週詳，幾眾要將厥爲生育兒女問題，蓋生育過多，窮有者亦感負放不易，如環境欠佳者則更有一生兒女債之感矣。英國「妻之友」節育片（又名避妊片）暢銷世界逾七十年，出品隨時代推進，不斷改良，以最新科學配製，經英國家庭計劃協會批准務對，每次用一片即可避妊，隨便安全，對身體絕無妨礙，如停止採用即可照常受孕，售價低廉，各藥房均有代售，想有幸福家庭者請即購備。

播音電視節目

（本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。）

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及時事評論。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專題新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。卅分，英語週播。五十分，儀來價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞，特別報告。二十分，常識解答。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。十時，點唱節目。四十五分，故事「東周列國誌」（五十八分，天氣報告）。十一時十五分，時代曲。卅分，專曲⊖金絲蝴蝶，⊜文太后情誘洪承疇。十二時，今晨馬頭角本地及外來牛羊及生豬批發價格報導。諧談「潤佬釣魚」。十五分，小曲細調。三十分，漁民天氣預告，喜劇「天相吉人」。一時，京曲「恣御馬」。十五分，專題新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，專曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，澳洲報章文摘，音樂。三十分，專曲「洞庭送別」。三時，「泪惜效」電影插曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。三十分，咪前展覽：「古鑼山記——蘇軾」。四十五分，時代曲。五時，專曲「光緒皇之讚台怨」。三十分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，魚市場鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，專曲，國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。二十分，時評，國語週報，特別報告及音樂小曲。四十分，英語週播。七時，名著「聖誕歡歌」。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，國語新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聯」。四十五分，轉播政府球場金禧盃足球決賽「星島對警察」比賽情形。九時四十五分，轉播倫敦專語新聞，漁民天氣預告。十時，專曲⊖七月落薇花，⊜儺香惹恨。四十五分，「血手印」電影插曲。十一時三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲⊖長屢掛鋼鈴，思郎，⊜多心病，重聞你的懷抱。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，消晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞簡報。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。音樂譜子。三十分，升中指導「算術科」。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，小說「薄命花」。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，時代曲。卅分，小說「夜夜相思」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，粵曲⊖千載葬花夢，⊜一曲難忘。二時，小說「斷腸慈父」。三十分，時代曲。三時，粵曲⊖月下簍挑，⊜秦香蓮。四時，天氣報告，時代曲。三十分，粵語流行曲。五時，小說「喜臨門」。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣。五分，與君談藝。二十分，寫正字讀正音。三十分，小說「橫財一百萬」。七時，時代曲。三十分，粵曲⊖魂斷未央宮，⊜我爲伽狂。八時，小說「兒刀與兒手」。三十分，時代曲。四十五分，賽馬漫談。九時，小說「離之罪」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。卅分，電影故事「包公審盆」。十一時，天氣報告，浮生摘記。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，消晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。卅分，天氣預測，粵曲⊖怕路嚮郎，⊜白楊塚下一凡僧，⊜啼笑姻緣，鄉村姑娘。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂「西北戰場」。三十分，報道東南亞各地天氣。十二時，小說「萬花如錦」。三十分，轉播港台新聞簡報，粵曲⊖七月落薇花，⊜南國佳人朝流。一時十五分，報道東南亞各地天氣。二十五分，天氣報告。卅分，粵曲點唱（二時，報道東南亞各地天氣）。三時，歐西音樂。三十分，專曲⊖秋墳，⊜琵琶記。四時，天氣報告。三十分，歌唱小說「琵琶記」。五時三十分，小說「河邊草」。六時，歐西流行曲。三十分，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，怡情小聚。七時，升中指導「算術科」。三十分，歐西時代曲。四十五分，馬場動態。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。四十分，轉播金禧盃足球賽「星島對警察」比賽過程。九時四十分，天氣報告，時代曲。十時，中國文化縱橫，明日節目預告。三十分，小說「一吞到人間」。天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，日語。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「大自然」。卅分，專曲「黛玉葬花」。九時卅分，街市行情。卅五分，紐馬報導。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，大樂館。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「驢子和妖怪」。四十五分，專語流行曲。十一時，故事「六大奇案」。卅分，專曲。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「郎情碎我心」。一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「拉女拉心肝」。二時，專曲。卅分，專曲。三時，戲劇人生「碧玉千金」。卅分，流行曲。四十分，社會服務。四十五分，喜事重重，節目報告。四時，專曲。卅分，小說「人倫」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「神鵰胡立峯」。六時，歐西流行曲。十五分，專曲。卅分，千面金剛「半邊心」。七時，時代曲。卅分，歌唱戲劇化小說「花心羅街」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，世界勾奇。卅分，時代曲。五十分，轉播足球甲組金禧杯決賽「星島對警察」。九時四十五分，專曲「白蛇傳」，報告教育台明日節目。十時，短篇趣劇「我愛老虎」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，節目報告。十五分，曲中情「痴情淚」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，潮曲。十時，今日事。十五分，街市行情。三十分，東南亞「泰兆的消遣」。四十五分，客家漢劇。十一時，福建歌曲。三十分，明清故事「伎孟衣冠」。十二時，國樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲。一時，節目報告。潮語小說「恶賓生死門」。三十分，京劇。二時，彈詞。三十分，越劇「古本水滸全傳」。三時，雜曲。三十分，潮曲。五時，潮語故事。三十分，時代曲。六時，京劇。三十分，金價報告，節目報告。三十分，潮州音樂。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。三十分，新聞報導，天氣報告。節目報告。八時，潮語戲劇化小說「危險人物」。三十分，國語戲劇化小說「殺寒春睽」。九時，戲曲漫談「投軍別窰」。三十分，上海滑稽「寧紹空城計」。十時，彈詞欣賞「白虎嶺」。三十分，古今談「人造鑽石」。四十五分，西漢演義。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，皆大歡喜。廿五分，英語講座。七時，大頭仔。卅分，科學世界「有毒的動物」。八時，世界新聞。十五分，武士道片集「化身黨」。四十五分，穿針引綫。九時十五分，國語片「滿庭芳」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，時代曲。粵曲點唱。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。三十分，西曲點唱。十二時，綜保週作欣賞，祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「烈雄記」。一時，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，歌劇「麥迴故國」。三十分，小說「慈母」。二時，電影歌曲。三時之音。四時，代曲。三十分，小說「拈花惹草文徵明」。四時，粵曲。三十分，武術漫談。三十分，兒童節目。十五分，時代曲點唱。天氣報告。三十分，粵曲。六時，揚風光。七時，戲劇化小說「思故鄉」。八時，西曲點唱。三十分，天氣及漁民天氣報告。九時，佳人。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，丈夫。香港阿斗官。卅分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，歌唱小說「二度梅」。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
恆生	貨船	HANGSANG			二十	山打根	怡和
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON			廿四	台日韓島	怡和
邊羅門	貨船	BENLOMOND			十九	歐洲	邊行
愛斯季蓮娜	貨船	ESQUILINO			二十	馬來西亞	天祥
邊地亞	貨船	BENDEARG	洲歐	十九	二十	日本	邊行
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK			十九	非洲	捷成
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA			二十	日本	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH			二十	澳洲	渣華
蒙大拿丸	貨船	MONTANA MARU			十九	中南美洲	太平
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK			十九	美國	捷成
夏德	貨船	HALLDIS			十九	星洲印度	多利順
邊利維士	貨船	BENNEVIS			二十	歐洲	邊行
嘉運利安	貨船	GLENLYON			廿一	倫敦	怡和
大利安能	貨船	TRIANON			十九	歐洲	太平
步高達	貨船	BOGOTA	歐洲	十九	二十	日本	寶隆
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND			十九	馬尼剌	總統
路易雷士	貨船	LOUISE LYKES	美國	十九	二十	美國	總統
亞斯安那	貨船	ASTYANAX	歐洲	十九		日本	太古
安蒂樂家	貨船	ANTILOCHUS	日本	十九	廿三	歐洲	太古
芙蓮夏亞	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	十九	廿三	中國大陸	怡和
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	十九	廿一	星洲印度	怡和
永信丸	貨船	EISHIN MARU	新加坡	十九	十九	日本	日郵
巴哈都	貨船	BAHADUR	印度	二十	廿一	日本	鐵行
香港怡美利	貨船	THOMASEVRETT	新加坡	二十	廿一	沖繩釜山日本	福來
邊麥德	貨船	BENMACDHUI	歐洲	二十	廿三	歐洲	邊行
吳淞	貨船	WOOSUNG	澳洲	二十	廿四	沖繩釜山日本	太古
山口丸	貨船	YAMASHIRO MARU	新加坡	二十	二十	日本	日郵
寶朗寧利	貨船	BRONXVILLE	美國	二十	廿一	星洲庇能	銀行
易路雷士	貨船	LOUIS LYKES	高雄	二十	二十	美國	總統
當安東利奧	貨船	DON ANTONIO	美國	二十	廿一	馬尼剌	美邦
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	二十	廿一	溫哥華美國	多利順
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本	二十	廿一	美洲	太平
夏寶	貨船	HALLBORG	日本	二十	廿一	曼谷	多利順
先鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	二十	廿二	美國	美輪
約翰遜總統	貨船	PRES.JOHNSON	美國	廿一	廿二	日本美國	總統
安慶	客船	ANKING	基隆	廿一	廿三	基隆	太古
魯斯	貨船	RUYS	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
芬溪	貨船	FERNBROOK	美國	廿二	廿三	美國	多利順
亞蘭雅	貨船	ARANYA	日本	廿三	廿五	歐洲	寶隆
海利	貨船	HAILEE	曼谷	廿二	廿三	日本	多利順
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿二	——	——	太古
東節	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	廿三	廿五	日本	怡和
夏利德	貨船	HERMOD	斗湖	廿三	廿四	山打根	多利順
亞德吉	貨船	AAGTEKERK	歐洲	廿三	廿四	中國大陸	渣華
大美士	貨船	THEMIS	歐洲	廿三	廿四	歐洲	太平
卡馬馬達	貨船	KARIMATA	歐洲	廿三	廿四	中國大陸	渣華
越南	貨船	VIETNAM	歐洲	廿三	廿四	日本	法郵
馬德信萊	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	廿三	廿四	中南美洲	太平
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿三	廿四	溫哥華	福來
哥姆蓮	客船	COMORIN	日本	廿三	廿五	歐洲	鐵行
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	廿三	廿四	歐洲	捷成
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	新加坡	廿三	廿四	日本	日郵
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲星洲	廿四	廿六	日本	太古
芝利旺	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	廿四	廿六	紐西蘭	渣華
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	新加坡	廿四	廿五	日本	日郵
邊那稱	貨船	BENARLY	高雄	廿四	廿七	歐洲	邊行
克利夫蘭總統	貨船	PRES.CLEXELAND	馬尼剌	廿四	廿四	日本美國	總統
亞當士總統	貨船	PRES.ADAMS	美國	廿四	廿五	星非歐洲	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿五	廿六	溫哥華	福來
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美歐洲	廿五	廿六	美國	多利順
嘉運那芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿五	廿七	華北	怡和
基靈	貨船	KEERKRING	非洲星洲	廿五	廿七	非洲	渣華
西蘭	貨船	ZEELAND	歐洲	廿五	廿五	星洲波斯灣	渣華
布魯運城	貨船	C.BROOKLYN	日本	廿五	廿六	歐洲	鐵行
嘉運那芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿五	廿七	華北	怡和
利連運	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿五	廿六	菲島台灣日本	渣華
芝利旺	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	廿五	廿七	紐西蘭	渣華
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	印度	廿六	廿七	日本	捷成
尼斯馬士基	貨船	NIELS MSK	日本	廿六	廿七	印捷	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿六	廿八	澳洲	怡和
馬德堡瑛	貨船	MARTHA BAKKE	美國	廿六	廿八	星洲西澳洲	銀行
重慶	貨船	CHUNGKING	曼谷	廿六	三十	日本	太古
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	廿六	三日	日本	鐵行
明星	貨船	STAR BETELGESE	新加坡	廿六	廿七	日本	福來
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿七	廿八	美國	多利順
安康	貨船	ANCONA BEAR	歐洲	廿七	廿八	日本	寶隆
丹碧舉亞	貨船	DENBIGHIRE	日本	廿七	三十	歐洲	怡和
安當利奧	貨船	ANTONIO	歐洲	廿七	卅一	西貢	天祥
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	廿七	廿八	美國	捷成
士打自由城	貨船	STR.FREETOWN	非洲星洲	廿七	三十	日本	渣行
邊華拉	貨船	BENVALLA	歐洲	廿八	廿五		邊行
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
雲德希根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿八	一日	非洲	渣華
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	卅一	美國	銀行
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿八	廿九	美國	怡和
曼能	貨船	MEMNON	日本	廿八	一日	歐洲	太古
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	馬來亞	廿八	三十	美國	太平
安慶	客船	ANKING	基隆	廿八	三十	基隆	太古
天津	貨船	TIENTSIN	日本	廿八	三十	澳洲	太古
麥格塞塞總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
基連拿	貨船	QUIRINALE	歐洲	廿九	卅一	台灣釜山日本	天祥
德倫	貨船	DEYLON	日本	廿九	一日	歐洲	太平
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿九	三十	日本	太平
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN	歐洲	廿九	三十	日本	捷成
顧顧瑞琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	廿九	一日	溫哥華	銀行
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	三十	卅一	馬尼剌	美輪
明星	貨船	STAR BELLATRIX	新加坡	三十	卅一	日本	福來
德利麥加士	貨船	TELEMACHUS	馬尼剌	三十	卅一	日本美國	太古
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	日本	三十	卅一	星洲歐洲	日郵
廣西	貨船	KWANGSI	日本	卅一	一日	紐西蘭	太古
麥迪遜總統	貨船	PRES.MADISON	美國	二月二日	三日	日本美國	總統

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午二時五十分
英航	東京	下午三時卅五分
環球	巴黎孟買曼谷	中午十二時三刻
國泰	東京大阪台北	下午一時廿五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	亞庇	下午五時一刻
國泰	馬尼剌	下午六時五分
國泰	東京台北	下午七時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	東京	下午八時四十分
法航	巴黎非洲泰越	下午三時四十分
德航	東京	下午三時卅分
義航	羅馬印度曼谷	下午三時五十五分
民航	漢城台北	下午八時廿五時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京	下午四時
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午十時五十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時十分
東航	永珍	下午一時卅分
新航	奧克蘭雪梨	下午八時
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午六時卅分
國泰	婆羅乃亞庇	上午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午六時五十分
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北沖繩大阪	上午八時
民航	台北	下午九時五分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午四時廿五分
義航	東京	下午四時四十分
日航	台北東京	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時五十五分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
馬航	吉隆坡新加坡	下午二時三刻
馬航	新加坡	下午五時
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
東航	金邊	正午十二時
印尼	曼谷耶加達	下午三時
新航	雪梨奧克蘭	下午九時三時
越航	西貢	上午十時廿分

香港、澳洲、菲濟島 包裹下午二時 信件下午五時
印度、巴黎 包裹下午五時 信件下午四時 包裹巴基斯坦
叙利亞 包裹下午六時 信件下午六時
沖繩島 信件下午六時
南韓 信件下午五時
紐西蘭 包裹下午六時 信件下午六時

平郵
東埔寨 包裹下午六時 信件下午五時
美國、中南美洲、日本 包裹上午十一時 信件正午
希斯連 包裹下午四時 信件下午五時
厄瓜多、秘魯、智利 信件下午五時
菲律賓 信件下午四時 包裹下午五時
緬甸、東巴基斯坦 包裹下午四時 信件下午五時
印度 包裹下午四時
亞丁、埃及、義大利 包裹下午四時
瑞士、法國、比利時、丹麥、瑞典 信件下午五時
荷蘭、瑞典、丹麥 信件下午四時
秘魯、希臘、英國 包裹下午四時

空運版

本年三月開始 國泰增加班機

每週港日十五班港台十二班次 港菲每日班西雅圖辦事處開幕

國泰航空公司由本年三月一日開始，將增加班機航次，其中，香港日本綫將增至每星期十五班次，香港台北綫將每星期有十二班次，香港馬尼剌綫將每日有班次。

又由本年三月開始，漢城、福岡、加爾各答、亞庇、西貢及金邊等綫，將採用康維亞八八〇噴射客機航行。該公司之最後一架霓星型機將停止航行。

又國泰公司之美國西雅圖營業辦事處已於最近開幕。此乃國泰設於美國之第九間辦事處。西雅圖辦事處之營業經理爲希利，處理太平洋西北岸，包括加拿大西部的營業。

英歐航空公司 去年夏季獲利 九四六萬英鎊

英歐航空公司的姊妹機構英航公司宣佈：該公司一九六六年四月份至十月底的夏季節令空運紀錄共獲利九百四十六萬鎊。

該公司報告稱：「這項利潤之獲得，我雖做記此乃由於整個夏季時間由該公司最高業務紀錄所得，是經作爲一年中的精華以抵銷冬季時期低落業務期銷補償。因此，夏季所得的盈餘，是不能當作全年度得數的。加上目前英國本身的貨幣限制，相反的將會影響該公司在歐洲各地作業，使該公司此年度利益會出以前更低。除却一切付利外，僅獲得純利不過得一百二十八萬鎊。」

大陸澳門截信時間

中國大陸 空郵 信件下午六時

澳門 平郵 上午十一時 下午二時半 包裹正午

週末 信件下午一時 包裹下午六時

寶隆洋行代理 步高達貨輪 下午或明早抵港卸貨

亞蘭雅廿二到埠務載

〔本報訊〕寶隆洋行代理貨輪步高達號（BOGOTA）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，可能於今（十八）日下午或明（十九日）上午航抵本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定本月廿日離港，繼續前往日本。另艘亞蘭雅號（ARANYA）則自日本回航，按程航，可能於本月廿二日到達香港。該輪在港逗留三日，寄泊海運大廈碼頭，裝載後，擬定本月廿五日下午六時離港，航返歐洲。

截信時間 今（十八）日（星期三）

空郵

東埔寨 信件上午九時 包裹上午十一時

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十一時

台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時

沙地阿剌伯、埃及、敍利亞、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、法國、瑞典 信件正午 包裹上午十一時

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時 包裹下午一時

伊朗 信件下午三時

尼日利亞、英國 信件下午二時 包裹下午一時

泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴、錫蘭 信件下午三時

船輪出入口今日

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
愛斯季蓮娜（貨）	ESQUILINO	歐洲	天祥	九龍倉碼頭	上午八時
邊利維士（貨）	BENNEVIS	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午六時
邊羅門（貨）	BENLOMOND	高雄	邊行	九龍倉碼頭	上午七時
厚德馬士基（貨）	HULDA MSK	日本	捷成	B卅三	上午六時
伊利諾（貨）	ILLINOIS	曼谷	怡和	A卅一	上午七時
蒙大拿丸（貨）	MONTANA MARU	日本	太平	A泊	上午
愛菲馬士基（貨）	EFFIE MSK	美國	捷成	A卅二	下午五時
大利安能（貨）	TRIANON	日本	太平	A一	下午
克利夫蘭總統（貨）	PRES. CLEVELAND	美國	總統	海運大廈	下午六時
芝渣蓮加（客）	TJITJALENGKA	南美南非星洲	渣華	A三	上午八時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
捷芭莎（貨）	CHYEBASSA	印度巴基斯坦	鐵行	A二	晚間
太原（客）	TAIYUAN	澳洲	太古	海運大廈	正午十二時
巴里（貨）	BALI	美國	太古	A廿二	下午
伊利諾（貨）	ILLINOIS	溫哥華	怡和	A卅一	中夜
維伯奇馬士基（貨）	VIBEKE MSK	南非洲	捷成	A卅二	下午八時
力高巴（貨）	NICOBAR	日本	太平	九龍倉碼頭	中午
海順（貨）	HELIOS	山打根	多利順	B一	上午
普樂總統（貨）	PRES.POLK	日本美國	總統	A廿三	中夜

港澳客輪

東望洋 西望洋 新望洋

開港：上午八時半、上午九時半、上午十時半、中午十二時半、下午一時半、下午三時半、下午四時廿分、下午五時

開澳：上午七時三刻、上午八時半、上午十時半、上午十一時一刻、中午十二時半、下午二時半、下午三時一刻、下午四時半

飛翠 飛鷲 飛鳳 飛燕 飛騰 飛達

開港：上午八時正、上午九時正、上午九時廿分、上午十時一刻、上午十時正、上午十一時、上午十一時半、中午十二時正、中午十二時一刻、下午一時三刻、下午一時一刻、下午二時正、下午三時一刻、下午三時正、下午四時正、下午四時半、下午四時四十分

開澳：上午八時正、上午九時正、上午九時卅分、上午十時三刻、上午十一時正、上午十一時半、中午十二時一刻、中午十二時半、下午一時一刻、下午一時三刻、下午二時一刻、下午二時半、下午三時正、下午三時半、下午四時正、下午四時十一分

大來 港開 下午五時正　澳開 週一日 中夜三時正 中夜二時一刻

佛山 開港 下午二時半 中夜十二時　開澳 週末 上午十時正 上午六時半 下午八時半 下午六時半

德星 開港（入塢）　開澳（入塢）

澳門號 開港 週日 上午九時 下午一時 晚間九時　開澳 夜晨四時半 下午五時正

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:09	18:33	19:40
21:00	22:00	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:38E	21:19	22:29
23:00	24:05S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班車星期日及公衆假期開行

明（十九）日（星期四）截信時間

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

以色列、波蘭 信件正午

泰國、新加坡、馬來西亞 包裹上午十一時 信件正午

汶萊、沙巴 信件正午 包裹上午十一時

台灣、日本 包裹上午十一時 信件正午

埃及 信件正午

美國、中南北美洲、夏威夷 包裹正午 信件下午一時

緬甸、錫蘭、巴基斯坦、巴林 包裹下午一時 信件下午二時

約但、科威特、斯里蘭卡、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、瑞典、馬爾他、尼日利亞、英國 信件下午二時

菲律賓、關島 信件下午二時 包裹下午一時

澳洲、紐西蘭、新西蘭 信件下午三時 包裹下午一時

南越、東埔寨 包裹下午二時

平郵（休息）

怡和有限公司

代理 美洲輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"ILLINOIS"輪 往：溫哥華，西雅圖，期菲路及珠崙 已到港收貨 即晚午夜開行

"OREGON"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥 元月廿八日到港收貨 三十日開行

"ARIZONA"輪 直航：溫哥華，西雅圖，期菲路及珠崙 二月一日到港收貨 三日開行

M.M."DANT"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥 二月四日到港收貨 五日開行

怡和有限公司船務部啟

金禧盃決賽第二仗 星島警察今晚爭霸

頭場乙組加山對電話

【本報訊】雖爲本屆甲組金禧盃足球盟主，今晚星島對警察的甲組金禧盃決賽次仗，在政府大球場舉行後，便告揭曉。這一幕甲組金禧盃爭霸戰，定下午八時上演。頭場係乙組金禧盃決賽第二回合，加山對警察，於下午六時，先行交鋒。倘今天比賽完畢，冠軍產生，即由副會長霍英東主持頒贈與甲組金禧盃優勝隊。

今夕金禧盃爭霸戰，非常叫座，所有三元五角，三元，二元四角及一元二角票，均已沽清，僅得四百張足總與學生註册球員六角優待券發售而已，政府大球場定有爆場盛況了。

甲組金禧盃決賽第一回合，警察以三比二擊敗星島，亦即是警察先以一球佔優勢，今晚兩隊作第二回合交鋒。警察不論勝或和，都可奪得本屆甲組金禧盃錦標，假如星島今晚能以兩球或兩球以上的距離取勝，星島便可後來居上，蟬聯金禧盃冠軍，要是僅以一球的距離得利，則兩場比賽雙方得失球合計，即告相同，將於今晚九十分鐘比賽完畢後，加時二十分決勝負。倘仍不分高下，兩隊就要另訂賽期，多比賽一場來決定錦標誰屬。

警察最近氣勢極盛，接連在聯賽以二比一擊敗星島，七比一大破東華。金禧盃決賽第一仗，又以三比二戰勝星島，全隊演出甚佳。

從警察最近的表現，後防守得甚爲嚴密，前鋒長急攻確有極大威脅。加上他們已先勝一球，今仗踢起來的信心亦告增加，苟近況保持，奪取金禧盃錦標，大有希望。

星島與警察相較適得其反，狀態甚爲低落，既內敗于警察，去週與流浪對抗，亦以四比五受挫。

在最近的幾場比賽中，星島鋒衛均告走樣，後防門將張劍思與陳少雄、馮紀良一雙後衛均欠穩，特別是遇到對方長傳急攻，即陣脚大亂，漏洞百出。前鋒方面，則因兩翼鋒缺乏作用，張子岱、張耀國均告走樣，雖然張子岱仍然肯拚，衝刺與射門都有威脅，但憑一個人的力量，又怎樣能扭轉大局呢？去週星島負于流浪，這類情形，尤爲明顯。今天星島假如又是這樣，勢難有平反敗局希望。

以球技言，毫無疑問是星島較高，可是近況卻警察佔優，今天一場比賽，實在是各有千秋。星島能否收復首仗之失，或後來居上蟬聯金禧盃冠軍，關鍵就在前鋒能不能拉開警察的守力，攻破他們的密集防線。

序幕戰加山對電話的乙組金禧盃決賽第二仗，由于加山第一仗先勝四比一，佔了絕大優勢，加山衛冕奪標希望甚濃。

南華及港會場 要求足總解決 償還建場借款

聯席會議中尚未獲得妥善辦法

【本報訊】足總有關減場租成立五人小組，與南華、港會代表，洽商完善解決球場問題，前天足總由副主席鄧得利、郭贊民、威特，與陸軍代表柏拉力，與南華會代表胡應湘、許烺光，及代主任秘書胡寶星，香港會主席、財務麥堅時、秘書祖士等舉行聯席會議。

足總代表希望南華及港會，對通過之減收一成場租，能夠同意。並表示有關該兩會之建場費用補助問題，足總原則上，將於每屆有盈餘項下，撥出若干與兩會，作爲補助建場費用。

南華及港會代表，首先向足總代表提出兩個問題：

第一是足球總會，是否借與南華及港會兩球場，作爲推進足球運動之用？

第二是兩球場均係借債興建，如無聯營，借債如何還得清？

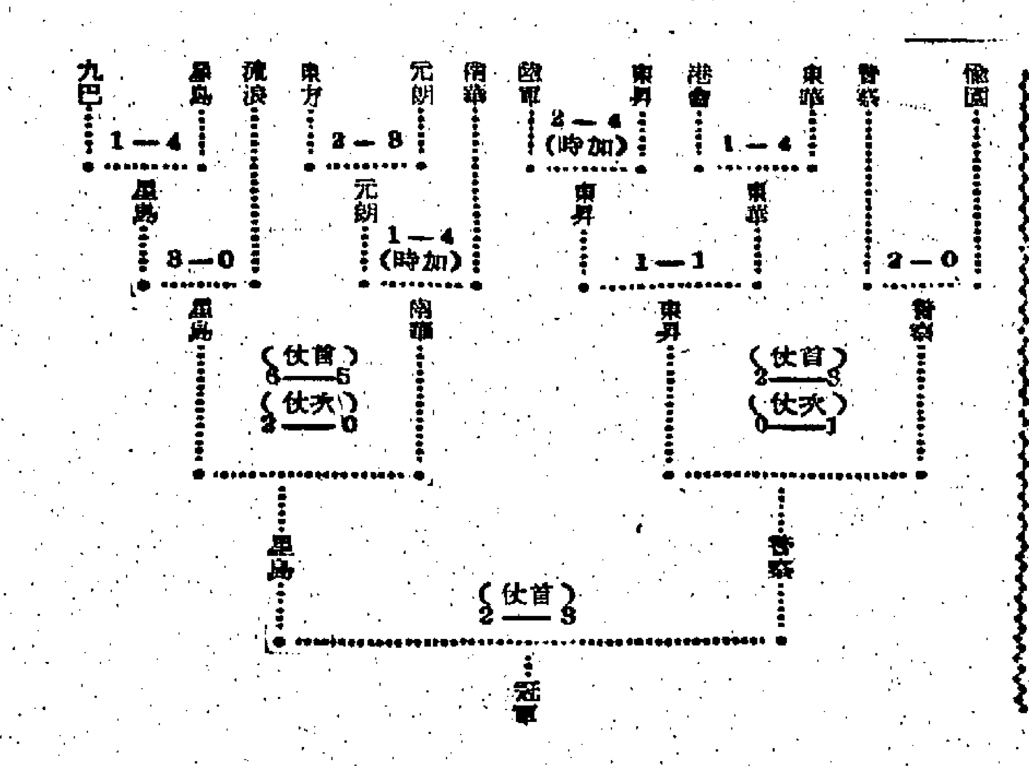
足總代表則認爲先將上述問題考慮後，再行商議解決辦法。

修改和和盃賽例 華協會明日討論

副主席一缺仍屬虛懸

華協會定於明日下午六時，在華協會議室召開會議，議程如下：㊀通過上期議案，㊁通過小組第四五六次會議紀錄，㊂通過第廿屆和和盃小組第五次會議紀錄，㊃通過第廿屆和和盃大賽結算賬目，㊄通過本年十月十一月及十二月份財政收支賬目，㊅報告事項（甲）本屆和和盃大賽盈虧實況報告，㊆宣讀來函：（甲）香港足球總會三函，（乙）的近律師樓函，（丙）胡祖堅委員函，（丁）華人足球會函，（戊）麥英才委員函，（己）香港乒乓總會函，（庚）東方體育會函，（辛）港九排球聯會函，（壬）鵬洲體育會函，（癸）郵總函，九龍小球幹事會函，㊇討論事項：甲、總會本屆職員王鍾雲辭職案，乙、應否照例辦理問題，應否附于兩屆各項會員提名選副主席一名案，丙、關于和和盃章程修訂案，九、臨時動議。

甲組金禧盃足球賽形勢



警察近況雖勇 星島潛力發揮 仍有取勝可能

警察與星島金禧杯第二回合，冠軍爭霸戰，今夕在港府大球場演出。在第一回合中，警察曾以三比二勝了星島，連同聯賽，警察連勝星島兩次了。

從表面上所見，警察在任何方面，是比星島優越，在氣力上不祇星島及不上警察，任何一隊甲組，也難與警察比美。

其次是鬥志方面，由於機會難逢，警察在總衛隊呂樂鼓勵之下，各將勢必全力以赴，不勝毋歸。同時最優異之點，警察佔先一球，如今晚將和，則警察可獲金禧杯榮歸。如打敗而僅失一球，還未絕望，加時比賽如再和，則再賽一場。警察有如此便利，其氣勢更盛，打得一定不會像是星島的緊張。

在星島未敗於流浪脚下之前，一般看重星島者，仍讓警察一球。到現時，多反看好警察，由於警察之密集防衛，突擊進攻，足以攻破星島脆弱之防守棧，故看重星島的人，最多平賽，不致讓球。

但星島實不能小覷，星島自有其好處。星島如果今仗失敗，其損失之重，難以估計。須知星島爲此次金禧杯在望，雖在聯賽企在首席上，爲避免球員傷損，而影響金禧杯爭霸，處處打「因住」波，才會在聯賽失分。星島所付出之代價太重，故今晚之比賽志在必得，勢必全力搏盡。如星島搏盡，實有勝警察的可能。由於星島鋒將潛力，有攻破技術。

星島有敗在警察兩次經驗，自必出奇制勝，去攻破警察密集。而時警察已佔先一球，勢必保守，此不過一般人看法而已。

其實星島不會有甚麼戰術，一樣如平日的打法。星島在本季演出中，有三點值得重視的，（一）拉開來打，（二）鋒將入區域直綫空位傳球，給隊友直衝入內抽射，（三）側重對方重兵防守，張氏昆季，而另選其他鋒將，埋門抽射，此三點不宜忽略，也是星島一向求勝本錢。而星島最近敗戰，一因埋門不敢起脚，避免受傷，故入禁區橫傳，而不直傳。今仗逼使星島拚戰，星島後衛雖弱，如前鋒能攻入較多，則星島有取勝機會。（霹靂火）

星島警察陣容

（星島）

張劍思

陳少雄、馮紀良

郭錦洪、李炳達、馮紀魂

鄺演英、張耀國、張子岱、區彭年

（警察）

何教新

沈家祥、謝國強

伍炎勝、龔華傑、劉倫焯

謝錦華、楊渭士、鄧利強、馬興華、蘇錦棠

戰日隊球員 廿三集訓

【本報訊】迎戰日本冠軍足球隊的球員，定廿三日下午四時三十分至六時，在大球場舉行集訓，作賽前的準備，廿四日即由星南聯隊迎戰客軍，廿六日由華聯上陣。

青年七人賽 定廿六開鑼

亞米茄廠將送出獎盃

【本報訊】爲挑選參加亞洲青年盃賽的一九六六至六七年度的青年七人聯賽，已定下月廿六日上午十時，在會場展開戰幕，屆時由會長李福樹主持開賽禮。本屆的青年七人聯賽，亞米茄錶廠並送出一獎盃，該公司本港總代理，並定明午五時，在中區金寶酒家，舉行記者招待會，報告一切。足總希望青年球員踴躍報名參加，截止報名日期，延遲至本月廿四日下午五時，報名資格，即爲該等球員以未曾在甲乙、丙及預備組上陣者，同時，其年齡在二月廿八日前，未滿十八歲者，將可申請。又足總青年訓練小組，定廿四日召開會議，遴選香港青年軍，於農曆新春的賀歲波首仗，迎戰非華人球隊，作爲掛巴遜對港聯序幕戰。

王華生伉儷 南遊返抵港

王華生伉儷，月前赴泰京曼谷參觀亞運會，隨於月底返港。本月初爲視察沙巴各洲業務起見，再赴吉隆坡、新加坡、山打根、亞庇、納閩、汶萊等地，逗留兩週，於昨日下午四時四十分，搭國泰航空公司班機返港。至啓德機場接機者有：郭錦文、陳漢宗、王煥生、黃威、翁安平、黃啓東等多人，情況熱鬧。

世界盃畫刊 黎兆榮編印 購書即贈送

足總教練黎兆榮所著之七種足球位置踢法，自出版後，因內容豐富實際有用，故銷行本港及東南亞各地，凡數萬本之多。該爲應付讀者之需求，最近又加印完成。同時黎氏所編印之世界杯畫刊，亦已印妥出版，內容精緻，印有世界杯足球賽各種珍貴圖片凡廿張，並由黎氏撰文，描述英國冠軍隊所採用四三三戰術的踢法，爲不可多得之一本有紀念性畫刊。茲爲優待讀者起見，特於今晚在香港政府大球場金禧杯決賽前，在場內發售。凡購買足球位置踢法一本者（每本八角正），即可獲得贈送世界杯畫刊一冊，多買多送，直至送完爲止，因所印無多，讀者勿失良機。

北韓參加世運外圍賽 對安排場地問題 亞洲足協傷腦筋

【吉隆坡航訊】由於北韓足總並非亞洲足協會員，且與亞洲足球多數國家沒有邦交，故北韓這次報名參加下屆墨西哥世運足球外圍賽，無形中已爲亞洲足協帶來相當傷腦筋的問題。所費腦筋的，就是安排北韓隊作賽地點問題。據亞洲足協秘書高有德稱：北韓已被編入第三組，與緬甸、錫蘭、印度、伊朗及以色列等同組，這是亞洲區十八隊參加亞洲區外圍賽的一組。

高氏稱：在曼谷的亞運會中，以色列已被默認爲這一組的主辦國，且以色列已表示歡迎北韓前往與賽，如果北韓答允赴賽，即一切問題即可解決一半，另一半尚有待下一回解決。上述的分組辦法，祇是暫時擬定者，有關各國已被促請早日發表意見。

高有德亦稱：爲謹慎起見，他也將致北韓的公函副本，寄予國際足協存案。

蔣偉棠 丁父憂

中華民國足球代表隊隊醫，香港跌打骨科，醫師蔣偉棠之父親蔣安秩，因患心臟病，不幸於本月十五日病逝，享壽八十二歲，遺體移香港殯儀館，定本月十九日出殯（時間尚待安排），卜葬於柴灣墳場。

蔣安秩老先生，爲旅美華僑，早年爲跌打名醫，活人無算，傳授醫術其子偉棠，繼承衣缽，享譽東南亞體壇，歷任中華民國足球隊隊醫，亞洲足球明星隊隊醫，亞洲青年足球隊隊醫，及本港各社團各球隊義務醫師。蔣偉棠年前應邀赴馬來亞各地行醫，曾任第三屆東南亞半島運動大會、第八屆大馬元首杯全國籃球錦標賽，馬來西亞默迪卡足球賽榮譽醫。

蔣偉棠已於昨日下午二時，乘搭班機，由吉隆坡返港奔喪。

本週足球聯賽 下週日隊賽程

廿一日（星期六）

（甲組聯賽）下午三時半

愉園對東方 港會球場

陸軍對警察 南華球場

九巴對港會 花墟球場

（預備組聯賽）下午一時三刻

愉園對東方 港會球場

陸軍對警察 南華球場

九巴對港會 花墟球場

（乙組聯賽）下午二時一刻

光華對電話 掃桿埔場

傑志對郵政（下午三時三刻）掃桿埔場

天祖對加山 小柴灣場

試吏對[illegible] 赤柱球場

廿二日（星期日）

（甲組聯賽）下午三時半

南華對東昇 政府球場

星島對元朗 花墟球場

（預備組聯賽）下午一時三刻

南華對東昇 政府球場

星島對元朗 花墟球場

（乙組聯賽）下午三時三刻

（丙組甲聯賽）下午二時一刻

消防對中華 跑馬地場

鵬洲對天天 跑馬地場

港青對晨星 跑馬地場

屈臣對劍橋 跑馬地場

煤氣對五一七（下午三時三刻）跑馬地場

（丙組乙聯賽）下午二時一刻

港九對流華 跑馬地場

港聯對消防 跑馬地場

怡和對中青（下午三時三刻）跑馬地場

天祥對衛流 跑馬地場

先得麗對大東 跑馬地場

廿三日（星期一）

（甲組聯賽）下午三時半

東華對流浪 花墟球場

（預備組聯賽）下午一時三刻

東華對流浪 花墟球場

廿四日（星期二）

（表演賽）下午八時

南華星島聯軍對日本隊 政府球場

（乙組銀牌賽）下午六時

試吏對郵政 政府球場

（青年流準決賽）下午四時二十分

本蘭對時僑 政府球場

二十六日（星期四）

（表演賽）下午八時

華聯對日本隊 政府球場

（乙組銀牌賽）下午六時

天祖對加山 政府球場

（青年流準決賽）下午四時二十分

流浪對九巴 政府球場

晨操摘述

非洲鑽石應可爭雄

陶樂駿

昨天的晨課是本週末賽馬較爲重要的一課，除了此課之外，接踵而來的就是最後試跑了。狀態當起的也要研究是否足夠，因爲，分場的對手太强了。

第一場：二班，試了幾課，仍嫌進步未夠，助手試六化郎，末段衝刺不强。非洲鑽石近來的狀態起得很好，馬身雖瘦，可是，已比前時增肥不少，出脚敏捷，氣力增强，李家强策此駒與何國英的所羅門王同試六化郎，末段已急不及待，昂頭直衝，過絡點後衝近斜坡，進展甚速，此次如不能有上佳表現，以後不宜重視了。麥美倫試威風六化郎，步幅開朗，稍有進步；梁錦垣策奇能與極道發策喜力願同試六化郎，奇能的步法靈活而氣力增强，已有進步；喜力願氣勢如虹，勇近嶄率，在第四場出爭一哩二五，是冷門對像。

小英雄輕爽有勁

第二場：狀態最佳的有小英雄、神通廣大、宇宙船，特美葆四駒。宇宙船由助手試半哩，自動搶疆，火氣仍盛，但嫌升班後不夠發揮功夫。衛林士策小英雄與谷嘉策好天使同試六化郎，小英雄步大力雄，運動均勻，全程未予催策，勇態外溢，此次對手不强，可望遊捷。李家强策神通廣大與彭利來策金手指同試六化郎，神通廣大在內檔搶疆直前，氣力不斷增强，已到爭勝水準，金手指的狀態保持。

勝券好希望態勇

第三場：第七班六化郎四十碼，蘇國仁試特美六化郎，全程洒開大步，段速均勻，看不費勁，餘勢甚盛，多時未勝頭馬，此次必然又折了。衛林士試體勝半哩，勁力未十足，進展不多。何華試嘉麗六化郎，步幅開朗，但勁力不如前，僅惡留出拚；麥美倫試再包六化郎，步大力雄，近況尚佳，比較而言，仍以特美國較勇，此次可再跟了。

第四場：第七班一哩二五，羅倫試霹靂花六化郎，與蘇國仁的波斯玫瑰同跳，霹靂花在末段搶出，氣勢很强，有力進襲半冷門。何華試龍騰六化郎，全程扣緊，洒開大步，維運奪目，勇態保持。

第五場：第一班一哩，進步最速的好希望與勝券，狀態足以保持的有殺博、火箭輪。邱達順試好希望六化郎，火氣盛旺，步伐齊整，佳態撲人，此次有力突襲；麥美倫試勝券六化郎，步伐豪放，維運奪目，進展甚速，起碼是三甲之材，宜於小敲。衛林士初試獵人六化郎，勁力不强，無甚進展。

何華出策鐵騎士

第七場：第七班六化郎四十碼，何國英試高飛郎子獻上陣，宜敲半冷門，仍不宜熟拚。蘇國仁試靚女半哩，按轡任駐，活潑可愛，依然見勇。羅倫策再見與陳福仁策好利士同試六化郎，再見步伐雄勁，氣勢甚强，此次有突襲半冷門機會。

第八場：第四班一哩，何華初試鐵騎士六化郎，氣吞牛斗，末段稍試，即有凌厲衝刺，勇態迫人，此次是爭雄份子。麥美倫試萬壽無疆六化郎，蹄姿灑洒，輕飄有致，此次將與鐵騎士力爭，是三甲之材。

第五班馬寶島 以六萬元易主

山光道馬廄昨上演「販馬記」，第五班馬寶島以六萬元易主。雖則昨日天寒地凍，但到山光道馬廄競投之會員頗衆，首先叫價二萬元，其後各會員之競投數字直綫上升，結果由D．D．喇斯以六萬元投得，並將馬轉交蘇芬諾夫馬房管理。寶島爲一九六五年度馬，現年五歲，十四戰三落孫山外，日前出賽由何華掛帥，力拚得第四，賽後何華被指犯規，故第五次賽馬不能上陣，迄今尚未能復出。

新馬晨操發脾氣 練馬師兩助手 一重傷一輕傷

跑馬地跑馬場內昨晨有兩名練馬師助手墮馬受傷。其中一人受傷較重，已昇送醫院急救，另一人受傷比較輕，當場急救後已無礙。首宗爲馬房外之衛某名呂炳寿，四十歲，當時他是騎托房之新馬八十五號「駝鋼」踱步，該馬突作「虎跳」，將他拋下地上，猝時昏厥，由十字車送院施救。

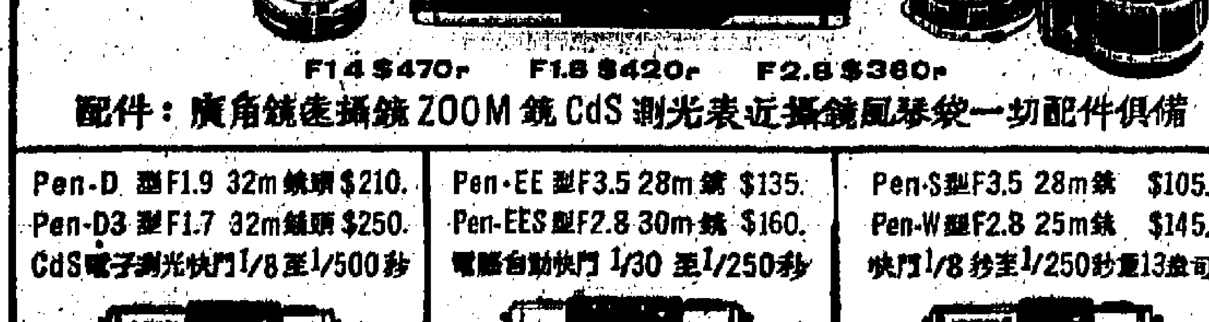
另一宗是王表紅廄之新馬「龍鳳」亦將一助手由馬上拋下受輕傷。

始創1919年世界最大顯微鏡廠之一

OLYMPUS 奧林巴斯

世界第一隻卅五粍半格型單鏡反光機王 Pen-F

配F1.4 — F1.8或F2.8標準鏡・僅重19盎司・萬次燈可用至1/500秒



F1.4 $470r F1.8 $420r F2.8 $360r

配件：廣角鏡長攝鏡ZOOM鏡CdS測光表近攝鏡風琴袋一切配件俱備

Pen-D 型F1.9 32m鏡頭$210.
Pen-D3 型F1.7 32m鏡頭$250.
CdS電子測光快門1/8至1/500秒

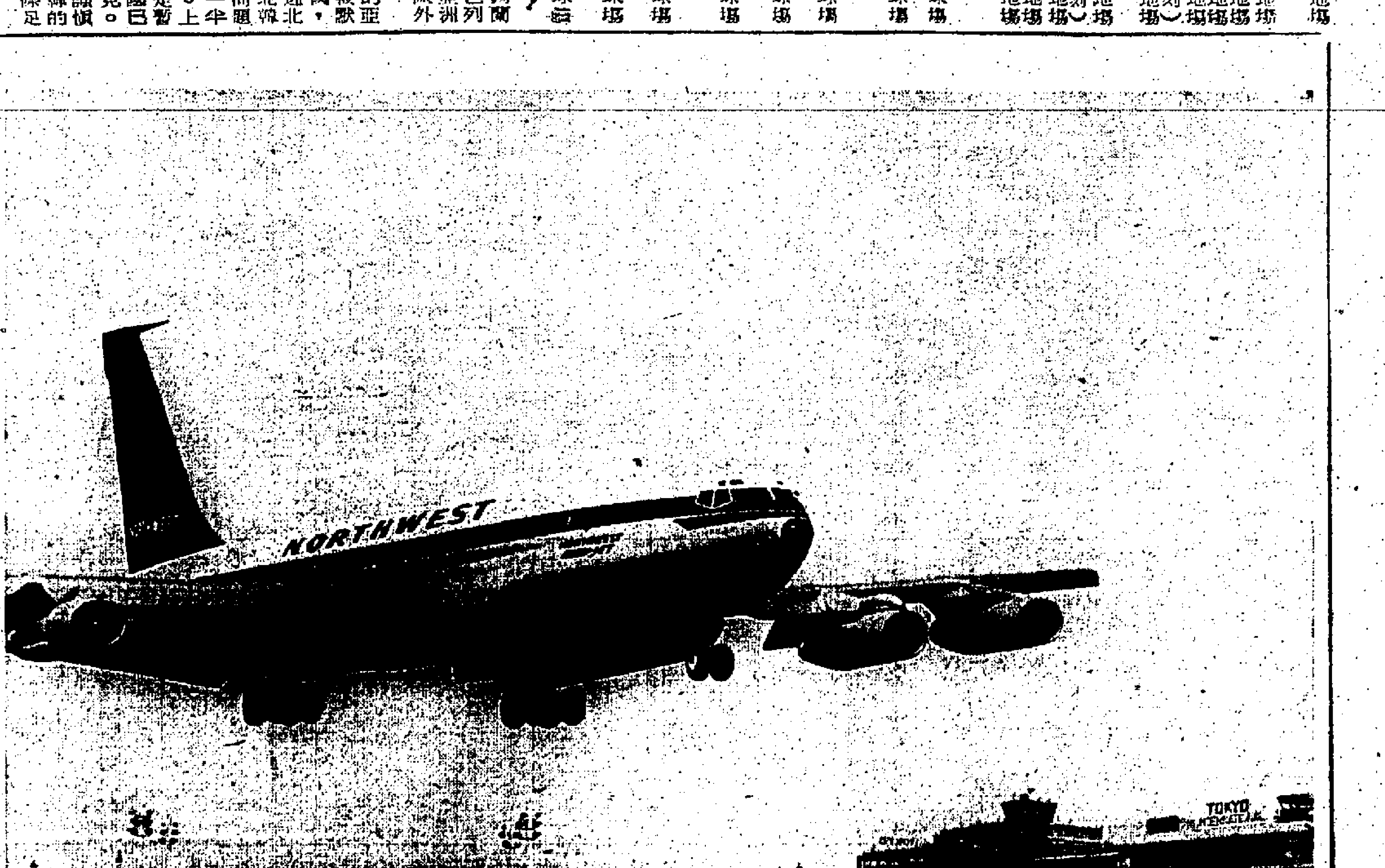
Pen-EE 型F3.5 28m鏡 $135.
Pen-EES型F2.8 30m鏡 $160.
電眼自動快門 1/30 至1/250秒

Pen-S型F3.5 28m鏡 $105.
Pen-W型F2.8 25m鏡 $145.
快門1/8秒至1/250秒重13盎司

Quickmatic 型 F3.5 連機 $155.
Quickmatic 型 F2.8 連機 $185.

35-LE 型全拍鏡F1.7原子快門$340.
35-LC 型全拍鏡F1.7 CdS測光$280.

Pen-EM 型F2 35m鏡 $330.
最新電子快門卅秒甜至1/500秒
電力自動攝片・自動迴片



乘西北—往東京

每日上午九時半飛東京

祇有「西北」客機每天早上九時半由香港直飛東京，午間即可到達。
「西北」全部選用最新穎最可靠之波音707—320B豪華噴射客機。
乘「西北」客機赴東京絕無言語隔閡，空中小姐着操華語，英語，極為方便。
因此閣下往東京請乘「西北」客機

享受最新最佳之服務西北航空公司為美國最龐大之國際航空公司之一
「西北」飛往東京之客機原機直線飛美國無須換機且「西北」在美國遍佈航空網，直達三十六個大城市，最方便最直接，最快捷！
詳情與訂座，請洽各旅行社或

西北航空公司

香港干諾道中二十三號植生行 電話：二四三〇六一

年貨批發生意展開 疋頭零剪市倍暢旺

工商各業放賬隨着銀行而收縮 山寨廠家趕製成衣供應年宵市

【本報訊】今日已是農曆十二月初八日，距離新春僅有廿二天，本港向外訂購之年宵品，除有時間性的食物及花卉，較遲運來外，其餘大部份已經陸續運到或在運港途中，所有瓜子、海味雜貨、瓷器、燈飾、玩具、洋酒、土酒、金盒、衣帽、鞋襪、化粧品、檯市及裝飾品等批發生意，且普遍展開，西衣紙料及其他男女衣料批發生意則告一致活躍，目前已進入零剪市的階段，大抵因近日天氣寒冷，各界添衣者多，而本港疋頭店慣例，過了尾禡，便要提高工資，各大小洋服店每逢歲暮，生意亦好，應付不暇，其工資亦難免提高，更因山寨製衣廠趕貨應市，需求衣料急切，所以日來各疋頭店及各大百貨公司之疋頭部零剪生意特佳，其中尤以每碼廿五元至三十元的英國中價絨最為好銷，日本西衣絨及英歐女衣料每天銷量亦多。

據有關方面消息：當此農曆歲暮，除了銀行收縮信用外，各染廠家，原料商及批發商，放賬亦逐步收縮，到了尾禡，將加緊收賬，屆時商場暗息，亦勢將趕高。至於銀行存放欵利率，則尚無變動，銀行同業拆息仍企住六厘二五。

金市兎起鶻落 電鈔挫跌合理

金尾盤價二六六·八一二五

【本報訊】澳門九九金，每両開報二七五·五，葡幣，前市，却報二七六，葡幣，九七計，距澳門九九金，每両開港幣二六七·二三八，亦即說：港市有人炒澳門新聞，澳門金價却反報跌。

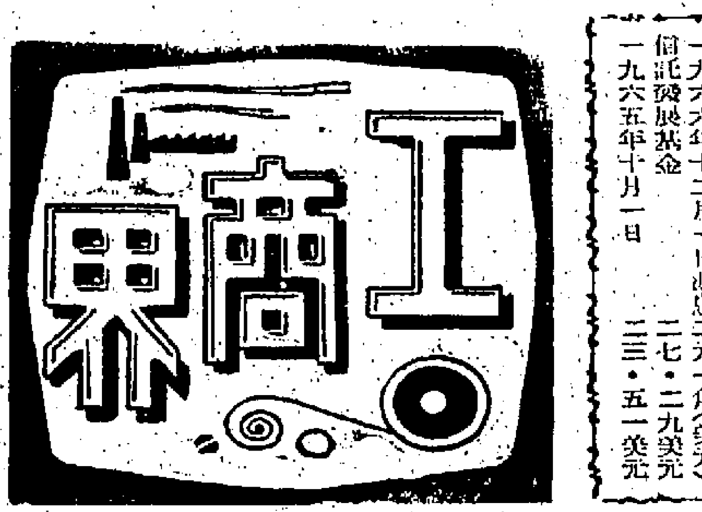
外匯鈔紙價，倫敦轉賬鈔報二·七九〇四（漲），紐約轉賬鈔報二·七九〇八（漲），告老士報二·七九一二（漲），上項報漲，係對電鈔價有利淡作用，對K金價亦有利淡作用（拉低成本價也）。

日元一四七·二五，歐洲金價乙式三五一·七五——三五一·九五，瑞士金價乙式三五五·一八五，倫敦金價二五二司令一便士點二五（跌），此項報跌價，對K金市有利淡作用。美電五·七二七五（漲），通天單五·七二一二五（跌），加單五·二九五（升）。

期鈔市去息五角七，早接五·七一六二五，午接五·七一七五，大鈔五·七二一二五（跌），細鈔五·七一六二五。

期貨價乙式，宋紙一·四五八七五，期貨接一·四五。

K金開高價二六六·一二五，因散家好友炒以下幾項理想（不能說是新聞）：㊀衛人自澳門撤退，㊁港澳長途電話中斷，㊂中共對澳門政府之手段，將作為對港政府將來之榜樣，此所以，以二六六·一二五開出後，早市一度炒至二六六·四三七五，早市尾盤回落二六六·三七五，去息三角半，上牌現貨交收一五〇，易水乙式。午市，散家好友仍炒理想（即散家好友之心理），頭盤開高價二六六·八七五，隨升二六八·三七五，金商庄沽，旋跌二六六·八一二五，波幅（全日）二·二五，為近半年來的波動最大幅度，但以早市開盤二六六·一二五，及午市尾盤價二六六·八一二五兩相比較，則升幅僅有·六八七五，又散家好友平倉補綫，葡幣「綁住」矣。葡幣價有如禾雀亂飛，有按·九七，亦有按·九三。金商貨到，即趕速偷運來港，其實價越貴越高，係拜散家好友之賜云云。



經緯聯合投資公司 聯合基金卽日行情

美國投資基金	一九六六年元月一日	信託投資基金	一九六六年十二月一日派息二元一角（美元）	信託發展基金	一九六五年十月一日
三二·〇六美元	二九·八五美元	一三·一七美元		二七·二九美元	二三·五一美元

本港金鈔外幣行情表

民國五六年一月十七日

（九四五金 兩）	
開市	266.125
收市	266.8125
最高	268.375
最低	266.125
（期 鈔）	
開市	5.71625
收市	5.7175
最高	5.7175
最低	5.71625
（現 鈔）	
大鈔	5.72125
細鈔	5.71625
（日 本 紙）	
開市	147.25
收市	147.25
最高	147.25
最低	147.25
（宋 紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

（美 匯）	
最高	5.72875
最低	5.7275
（通 天 匯）	
最高	5.72125
最低	5.72
（雜 幣）	
加拿大（大）	5.2875
加拿大（細）	5.2775
大坡紙	1.852
細坡紙	1.847
新幣匯（百計）	53.00
葡幣（每元）	.93
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正鎊	15.94
澳洲元	6.85
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	187.50
台匯	140.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	27.75
西貢紙（千）	81.00
新法郎（百）	115.125
瑞士紙（百）	182.00

海味雜貨當銷 批發生意暢旺

鮑魚冬菇蝦米價格上升

【本報訊】供應農曆年宵的海味雜貨，批發生意續告暢旺，基於很多種貨品來途轉疏，市勢俏秀，價格亦再扳高。

魚翅入口商仍無開盤的，魚翅有些是舊存貨，有些向入口商斟購的，價格比前提高百分之十五左右，經過加工後沽出的淨大勾翅每担七千元至七千五百元，中勾翅每担六千元至六千五百元，小勾翅每担四千五百元至五千元，經過加工後沽出的小白翼翅每担三千二百元至三千六百元，魚翅餅每担四千二百元至四千五百元。

鮑魚來存兩疏，乾鮑及罐頭鮑價均高昂，二十頭日本吉品乾鮑每担六千五百元至六千七百元，三十頭日本吉品乾鮑每担五千五百元至五千六百元，比前升二百元左右。

蝦米價格亦上升，上級紅蝦每担一千三百六十元至一千四百元，中級勾蝦每担一千一百二十元至一千二百五十元，中下級勾蝦每担五百八十元至七百元。

多菇貨底轉疏，上花菇每担四千六百元，中上花菇每担四千四百五十元，中等花菇每担四千二百元至四千三百元，上級厚菇每担三千六百元，中上級厚菇每担三千二百五十元至三千三百五十元，上級新薄菇每担三千元至三千零五十元。中級新薄菇每担二千八百元至二千八百五十元，下級舊薄菇每担二千五百五十元至二千六百元。

髮菜，粉絲，金針菜，蓮子，紅瓜子，爆穀花，糯米粉，白芝蔴肉均暢銷，髮菜每担四千六百元，甲級龍口粉絲每担二百四十元，新金針菜每担一百八十八元，舊金針菜每担一百八十元，甲級湘蓮子每担三百四十元，乙級湘蓮子每担三百一十元，僑愛紅瓜子每担四百五十元，八步紅瓜子每担二百八十元，追州紅瓜子每担一百六十元，爆穀花每担一百廿五元至一百三十元，糯米粉每担六十三元至六十六元，白芝蔴肉每担一百三十元至一百四十元。

魚翅價飛漲中 金源鮮翅好市

酒家住戶已普遍採用

【本報訊】由於嬰春流潤月，嫁娶特多，飲食業月來進入最高潮，加以年近歲晚，海味、魚翅渴求正殷。本港本年魚翅價格一升再升，與去年同期比較上漲達百分之八十。金源貿易公司總發行日本盒庄急凍新鮮魚翅，即煮即食，不用出水，自去年面市以來，已獲廣泛用戶之認識，非特使一般家庭用戶自製魚翅從過去之繁雜功夫，一改為簡便之事，同時價格穩定不變，每斤售價十八元，質量不斷提高。該公司之純正經營作風以及優良服務精神，備受用戶讚許。除廣大住戶已廣泛購用外，各大酒家、俱樂部亦紛紛採用。又悉：該新鮮魚翅去年底首次在美國及加拿大面市，同樣獲得海外僑胞讚許歡迎，紐約「聯合日報」、「美洲日報」、及三藩市「金山時報」、「世界日報」均曾以巨幅報導介紹，稱「此盒庄新鮮魚翅，是一種具有創設性的成功新製品，無疑引起魚翅行業在今後供應調製方面之重大改革」。金源貿易公司門市部設九龍旺角彌敦道六〇四號A，送貨電話：八五八二八六、四四三二六。

股市交投轉暢 行情普遍下跌

【本報訊】昨日股票市況轉暢，成交總值一百三十七萬元，行情普下跌。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
匯豐銀行	一五三·〇〇	一五四·〇〇	一五三·〇〇	四四五
（英倫註記）	一五一·〇〇	一五一·〇〇	一五一·〇〇	五四〇
電話	二三·八〇	二四·〇〇	二三·八〇	四、六八一
香港燈	二三·九〇	二三·〇〇	二三·九〇	七、六二三
九龍燈（除息）	一六·九〇	一七·〇〇	一六·九〇	三、五〇〇
置地	四五·二五	四五·二五	四五·二五	二、三七二
煤氣	一一·九〇	一二·一〇	一一·九〇	三、五〇〇
城市酒店	六·八〇	六·八〇	六·八〇	一、〇〇〇
會德豐	一〇·五〇	一〇·五〇	一〇·五〇	五五〇
九巴	二七·六〇	二七·六〇	二七·六〇	七〇〇
油蔴地小輪	四四·〇〇	四四·〇〇	四三·七五	二、二〇〇
聯合企業	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	五、〇〇〇
和記	九·一〇	九·一五	九·一〇	一、五〇〇
怡和	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇	七〇〇
牛奶	四〇·〇〇	四〇·七五	四〇·〇〇	五、〇〇〇
橡膠信託	六·一〇	六·一五	六·一〇	一五、〇〇〇
均益倉	一六·二〇	一六·二〇	一六·二〇	五〇〇
青洲英坭	二八·〇〇	二八·二〇	二八·〇〇	四〇〇
南洋紗廠	四·一〇	四·一〇	四·一〇	二、〇〇〇
九龍倉	一八·三〇	一八·五〇	一八·三〇	三、四〇〇
太古船塢	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇	一、七〇〇
大酒店	二三·五〇	二三·五〇	二三·五〇	五〇〇
電車	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇	三〇〇
中巴	二一·六〇	二一·七〇	二一·六〇	五〇〇
連卡佛	二三·九〇	二四·〇〇	二三·九〇	一、六五〇
聯合膠	二·四五	二·四五	二·四五	八、〇〇〇
天星小輪	二五·七〇	二五·七〇	二五·七〇	二〇〇
澳大	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇	一、五一五
新加拿	三·六〇	三·六〇	三·六〇	五、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨成無交者均不列出。）

美國股票市走勢平均指數

【紐約十六日美聯社電】杜鍾斯美國股市十六日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	比較
工業股三十種	八三六·一九	八四二·四八	八二八·一二	八三三·二四	跌一·八九
鐵路股二十種	二二一·六四	二二三·〇三	二一九·七〇	二二〇·八二	升〇·四一
工業專用十五種	一三九·〇〇	一三九·六七	一三七·二四	一三八·四二	跌〇·五一
雜項綜合股五十六種	三〇〇·一二	三〇二·一四	二九七·一七	二九九·〇二	跌〇·三五

瑞士法郎 牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎略見調整，計調高，至於倫敦英鎊告羅士牌價，繼後之滙率比前改低，昨亦調低。

瑞士法郎滙賣出價由七四·八七五瑞士法郎改為七四·九三七五瑞士法郎，買入價由七五·八七五瑞士法郎改為七五·九三七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦英鎊告羅士賣出價由二·七九〇三美元改為二·七九〇九美元，買入價亦由二·七九〇五美元改為二·七九一一美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇六美元。

美股暢市價下降 汽車飛機等均跌

【紐約十六日美聯社電】星期一日股市收盤時見閃縮下跌，交投甚暢。開市之初部份股仍見閃縮，呈起落互見之勢，午市時因出現接家見利回吐跡象，以致在收盤時多種高價類股均見下跌。萬國商業機器股跌一元，攝影器材股、汽車股、飛機股皆疲潟。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數跌一點九成八三三點二三。「波亞士標準」五百種工業股平均指數亦報跌。成交總數一千零廿九萬（星期五日為一千零一萬），較前市稍增，交投暢旺。

跌一元三角七仙半，成三十三元六角三仙半。萬國商業機器股跌二元，成三百八十四元五十。

星膠市仍活 成價昨穩企

【本報訊】星洲樹膠市，昨日買賣氣氛仍活潑，不過實銷買家僅納來臻壯旺，故膠價於週一微升後，未有再進，一號烟膠企成坡幣六角零半。據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲樹膠市交投仍活爽，惟以買盤轉增，故膠價未見再升，計一號烟膠每磅為坡幣六角零半，二號烟膠六角，三號烟膠五角九仙半，均屬二月份花貨（已落水價計），俱站企週一價位（以上均…）。

印商購意旺盛 港布成千萬碼

廠家接單遠至五月

【本報訊】印尼商人購買港布，又呈旺熱展開，連日來，七二×六九，六八×六八及一〇八×五八等幾類熟銷布疋，成訂達千萬碼之多，現時布廠不祇售滿了三月份的生產額，並且更接入了不少四、五月交付的訂單。

據棉紡織廠商指稱，印尼商人近日向港購買布疋突轉旺盛，可能與大陸貨來途短缺有關。由於印尼商人較早時期曾購入不少二、三月份交付的大陸扣斜布，但在大陸內部派系鬥爭之影響下，將難如期交貨，故印尼商人不能不趕緊向本港布廠方面訂購。事實上印尼商場在掛紗節前後消耗的布疋數量相當龐大，因此，印尼商人除了近期貨外，對第二季交付的遠期貨也開始大量落單，四、五月份交貨的，此間布廠已有大額做開，其中有些廠更接至六月的付船貨。

據廠商說，由於近期印尼的幾類大路貨，均相當好銷，訂價為七二×六八，每碼二元六，及九三×六八×六八，訂價二元八，因此現時不及二元九元五角，以印尼生意為主的那些大紡織廠，也接做印尼生意，以英美生意為主的大廠，一方面有一定數量的接做，不愁失落英美生意的配額，而印尼生意現在亦同時來往，因此一些大廠則稍欠理想，故印尼押後生產，把英美訂單先行趕做，今年港產棉布旺市看前景，印尼需求的是去年好銷的印尼布。

今年要怎樣選擇一名股票經紀？

盲目地向「小廣告欄」裏點劃出來好麼？

此法恕不敢推薦。

離遠邀請所有持有股票的朋友，舉行一次「派對」就選擇經紀問題提出討論，并作筆記？

開「派對」所費不貲，不合算的。

或者在鄰里沿門向那些醫生，律師，商人等街坊請教？

結果只怕又是「議論紛紛，莫衷一是」哩！

那麼，什麼是最佳及最快的方法？

請 駕臨或 賜函本公司好了！

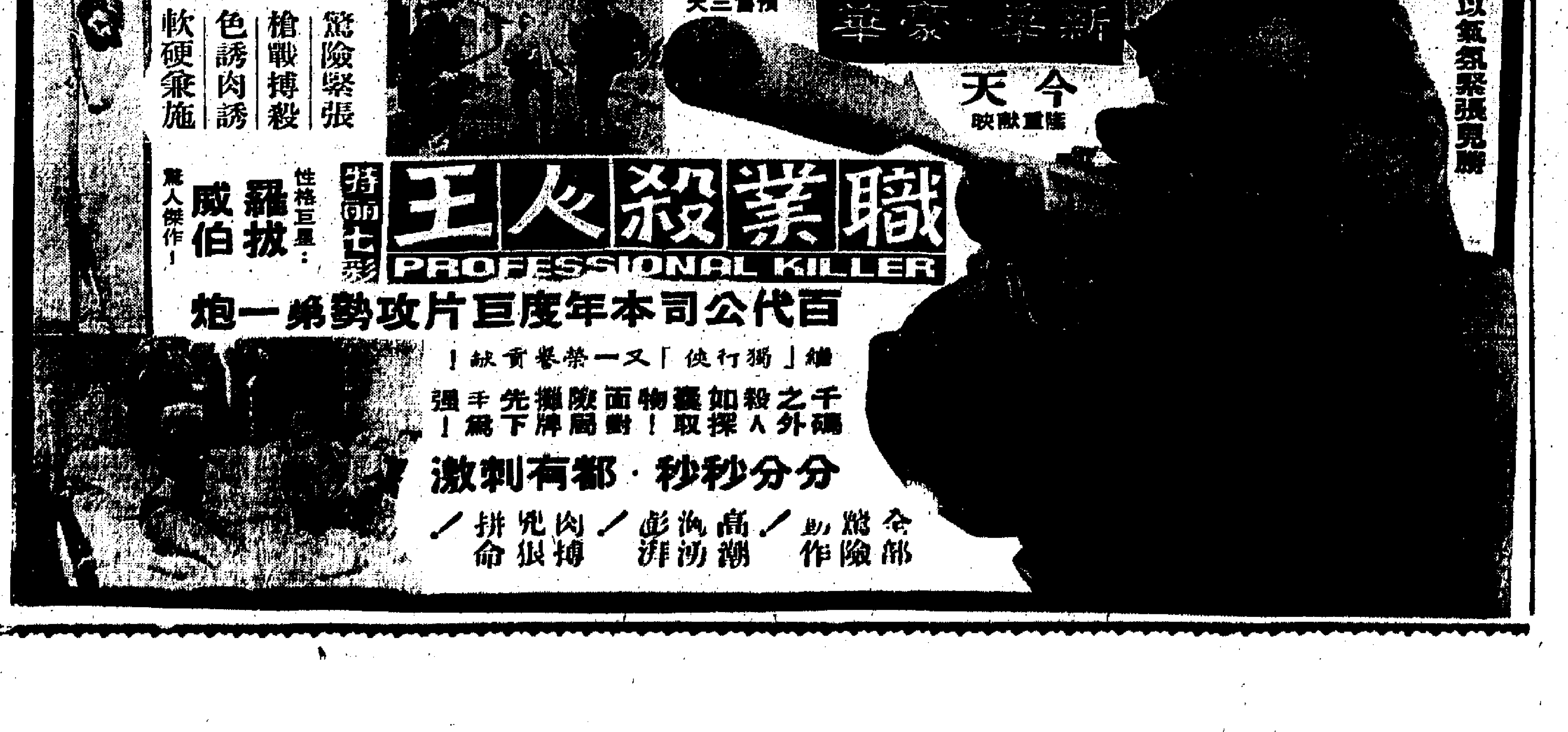
本廣告內所載有關於調查研究，交割過戶等買賣手續，均由紐約美國美林證券公司辦理。但可委託香港美林證券公司承辦。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.

美國美林證券公司

東南亞總辦事處：香港太子行電話二二一零九五

東南亞區副總裁：白添樹



是牛仔明星也是喜劇聖手 占士加納夫妻恩愛

·曼玲·

占士加納妻子露易絲的女友，一天來到占士加納的家中拜訪露易絲，當日恰巧占士加納出外購物，因此，她們兩個昔日的老友就攀談起來，由流行的時裝談到婦女的新款髮型，再由髮型談到男子的身上。露易絲的女友對露易絲說，她有一次行過一間酒吧的門口，看到占士加納喝得醉醺醺的，由酒吧走出來，身旁還伴着一個妖艷異常的女子。她將這個秘密告訴了給露易絲，以爲露易絲聽了一定會感到怒氣沖天，但出乎她的意料之外，露易絲聽了並沒有感到氣憤，祇是淡然一笑，說：「這已經是過去的事了，占士已將全部的事實告訴我。我知道占士是一個好丈夫，他的心目中，祇有一個女子，就是我了。」露易絲說完後，並將此事的全部過程告訴了她的女友。

緣在一天晚上，占士加納和露易絲因爲家中兒女的管教問題，倆口子曾發生口角，占士加納在一怒之下，走到附近的一間酒吧內喝酒，當他喝得醉醺醺的時候，並和酒吧內的一個侍女出外兜風了一晚。翌晨當他酒醒的時候，間想到昨晚荒唐的事跡，覺得後悔異常，想了一會後，占士毅然的走回家中，向露易絲將全部的經過說了出來，並向她說明引致他們雙方發生衝突的事情，完全是由於他一時衝動所致，請露易絲原諒他的過失。此外占士加納更向露易絲保証，今後不再會發生同樣的事情，一場誤會也就冰釋了。自此之後，他們夫婦間的生活比前更甜蜜，更愉快。露易絲向她的女友表示，占士加納是一個好丈夫，他並不是歡拈花惹草，所以她對他的一切行動，都表示很放心，不過的。他們之間，這一次誤會，是他們結婚以來的第一遭，露易絲說她相信此次亦會是最後的一次。好萊塢的影人雖然會不時傳出離離合合的消息，但對於占士加納來說，這些桃色的新聞一點都不沾及他的身上。

占士加納是在三十一年前出生在美國阿克拉荷馬州一個小康之家，但幼年的占士加納自小就失去慈母的愛護，在他五歲那年，他的母親就因病逝去世，由他的父親把他撫育成人。在學校裡的占士是一個風頭甚勁的小子，他受別人注意的原因並非是由於他的學業成績超人一等，而是由於他是校中一名運動好手，他曾多次代表學校方面參加全美的校際田徑及球類隊伍的比賽，且曾多次爲母校奪得錦標。由於他過份注重運動方面，反而把應修的學業荒廢了，在中學時，他且曾遭遇留級之苦。

離開學校後，他曾先後當過海員，推銷員和司機。在韓戰爆發後，他被徵入伍，最先是當海軍，後來則被派加入陸戰隊的行列。在戰事結束後，他又重操故業，再返回輪船公司當海員，這一點是由於他對海上生活有特別偏愛的緣故。在偶然的機會下，他由友人的介紹，在一些二三流的影片中擔任一些配角的演出。在這段時間，他認識了他的妻子露易絲，二人相處了不到一個月便閃電結婚。由於他的體格魁梧和面貌英俊的緣故，不久，就被好萊塢的星探將他發掘出來，遂約他拍了幾部西部牛仔片，但他一直都未被製片家所重視，直至「龍虎榜」、「櫻花戀」、「雙姝艷史」、「廣告皇后」等片相繼推出後，占士加納才逐漸爲好萊塢的製片家和導演們所重視，他和桃麗絲黛更被譽爲喜劇中的「最佳搭檔」，影壇界人仕們更認爲占士加納不但是一個牛仔明星，更是一個喜劇聖手呢！

鄧梅利 再演 西部 英雄

好久沒有見到鄧梅利了，他給我們的印象並不很精彩，大家都記得他和瑪莉蓮夢露一起合演過「巴士站」，以及和戴安華西合演的「萬里追踪」，部很不錯的。現在久違了的鄧梅利又再演起西部英雄來了。本來鄧梅利並不想拍戶外片，別人一共給他廿個戶外片的角色，他都一口拒絕了。可是，後來他想想，演演牛仔片也不壞呀，於是他立刻答應了製片家辛奈里安的邀請，跟了導演戴維洛威里治一起往猶達州共演「原野蛟龍」。

這是一部很熱鬧的全部美國作風的俠士、騎兵、紅番、美人的槍戰片，和別的西部片有點不同的是：它除緊張打鬥之外，還兼具了幽默諧趣，在片中鄧梅利不但表現了正直勇武的男兒本色，而且還表演了一場美男出浴。片中的印第安紅番全是真正的印第安人，導演找了一群十七歲的印第安青年來演，他們和工作人員相處得很好，空閒時無練玩球，聽播搖滾音樂。這片的合演人有愛庇多頓，佳史托威路和自烈福地路曼。

真人實事搬上銀幕 職業殺人王

在美國有一個專以殺人爲職業的青年，此人生來好眉好眼，但是鳳目梟心，殺人不縐眉。這殺人王的事跡，將在「職業殺人王」一片中演出了。主演那個殺人王的是羅拔威伯。羅拔曾參加亨利方達等演出的「十二怒漢」一片，那部（曾獲柏林影展銀熊獎的）巨片中，雖然亨利方達演技老路縱橫，也掩不住羅拔威伯這新紮師兄的閃暎殺光彩，羅拔因是被製片家爭相延致；現在獨當一面演出了「職業殺人王」新片，威震八方。

片中的「職業殺人王」，是一個機智，槍法如神的殺手，他的百步穿楊槍法，疾如流星閃電，因此生涯頗不寂寞，臨時屈主紛至沓來。在片中，他受僱於人，從紐約至花都巴黎，完成任務之後，滿以爲巨額酬金到手，從此去做個隱姓埋名做個好人了，誰知那個屈主也非常人，他是專利用「螳螂捕蟬，黃雀在後」手法的；當威伯殺人成功，另一個殺手的槍口正對準着他了。

該片是部極度緊張的電影，威伯由紐約啓程到花都巴黎，一路上驚險百出，他迭經驚險，如願以償，殺人之後，另一端的危機，新潮又起，全部經過，演出銀幕，是迷環高潮與片，直至最後一分半鐘，再有一連串的槍戰出現。

（圖爲羅拔威伯在「職業殺人王」一副兇悍表情。）

殲虎屠龍 連圖故事

⑪四名暴徒夜間匿在山隈，居高臨下，佔了地利。他們用計也不能擺脫緝兇隊，料想村人不會那麼聰明，定是由「占」領導。「巴羅」提議祇須殲滅了「占」，便可解決難題，因爲主意是他出的，大衆推舉他去動手。「巴羅」欲在草叢施暗算，不料「占」比他高明得多，繞到他的背後，將藏在金鏈裡的一張照片給他看，「巴羅」說不認識，跪地哀求，「占」拔槍連發四彈，將他打死。

銀色流影

蘇青苦勤學 腳踏實地 學以致用 柔道制寒飛

電影明星，不少爲了有助宣傳，總是想盡辦法的出風頭，不斷的製造新聞。也有一些明星，腳踏實地，除了埋頭於拍片和研習等，從不外出，誠誠懇懇的做一個演員。前一類人物不少，後一類的却並不多。在我記憶中，印象最深刻的是蘇青。

這位「明星」公司的當家花旦，從開始到現在，從來沒有自我宣傳的，四處製造新聞，出風頭，因此，時到現在，不少娛樂記者，還沒有正式認識她，而也因此，不少娛記都認爲她是一位好演員，也有人認爲這位女星不易近人，好大的架子。事實呢！如果你有機會與她在一起，和她傾談，便會發覺她是沒有半點架子，並且，總是暫無不傲的，興緻勃勃的告知有關的一切。

日昨，在「明星」公司和她相遇，傾談起來，她從拍片所遇，說到最近發生的一段趣事。這趣事是以柔道制服兩個阿飛。事情是如此的，這位漸漸扶搖直上的女星家居荃灣，有一天，爲了要出市區，她便單獨準備召一的士前往。

蘇青追憶的說：「當時是黃昏，天氣又冷，路上行人固然稀少，汽車也很少走動在街上，我等了差不多十分鐘，還不見一輛的士。正焦急時，突然有兩個飛型男子，吹着口哨的行上前，站在我旁邊，兩人一兜一搭的說那些使人討厭的話。當時我知道他們不是善類，於是不再截車了，匆匆忙忙準備離開，怎知道剛舉步，這兩個阿飛，立刻分左右的挾着我，突然動手動腳的……。」

「妳是否立刻叫非禮？」我關心地搶着問。

「當時沒有其他路人，並且又是在郊外，」她答：「叫非禮也於事無補的。」

「那麼！妳怎樣應付這兩個阿飛？」我急於想知道。

「當時，我考慮了一回，決定試試當時爲拍戲所學的柔道，」她笑着道：「於是乘對方不備，先捉着一個，將他一扭，一撻，真想不到，出手那般而易，對方也夢想不到我會如此，那個撻低，接着我又以剛才的手法，捉着另一個，又將他撻低，兩條阿飛爬起來後，望望我，兩人說了一句話……。」

「甚麼話？」我忙問：「是不是叫妳饒命？」

「不是，」她笑着答：「他兩人自言自語的說，『看他的出手，一定是個女警』，說罷，便立刻抱頭而走。」

「這回妳眞是學以致用了。」我笑道：「眞的能夠學到防身本領呢！」

（廖瓊好讀友：蘇青係巴代轉。）

·江紫薇·

今天最後 未看速看

監製 黃卓漢

多少柔情多少淚

丈夫痴情 妻子柔情 家婆通情 觀衆同情

朱江 李萍 丁瑩 黎雯 李克 丁羽 主演 合演

絕對親切 萬分感動

嶺光影業公司招考美工人員

本公司爲配合一九六七年度新的製片計劃，培養青年男女美工人才，特公開招考美術人員組班訓練，凡青年男女年齡不超過廿五歲，曾在美術學校畢業或同等程度或曾担任美術工作，自問具有創作能力者，均可報名投考，經本公司實習訓練三個月後，成績及格者，優先錄用，待遇從優，來函請附最近二寸半身及詳細學歷履歷，寄九龍窩打老道四十號寶星大樓九樓本公司宣傳部收，合則約試，不合原件寄回，由即日起接受申請，至本月廿三日止。

派拉蒙 特務背景 諧趣驚險的 大笑彈！

看盡天下特務片不如此片之妙！

天下做地下 一雙影壇新活寶：馬倫·阿蒂 史提夫·羅斯 一鳴驚人作！

青春艷星 南茜·仙納拉 杜 傾力合演

（無上裝 阿哥出 夜總會 風光 現銀幕）

糊塗活寶 陷身諜網 毛手毛腳 大鬧巴黎 傻人傻福 大破匪黨

特藝七彩 片上中文

THE LAST OF THE SECRET AGENTS?

TECHNICOLOR

糊塗特務妙破盜寶黨！

驚險鏡頭招笑本領包羅萬有

秘密武器·萬能雨傘 能攻能守 妙用無窮

東城·快樂 明天盛大獻映 笑料新鮮；出人意表！ 請早定座

邵氏兄弟電影聯合廣告

四院今天聯映 紐約·大世界·麗宮·金星

日活出品 海洋背景 傳奇彩片 片上中文

日本去年最賣座影片 海上黑旋風

小林旭 淺丘琉璃子 垂水梧郎 白木瑪麗 領銜主演

疾風知勁草 艷女爲郎受摧殘 友情最可貴 一曲校歌感浪子

小林旭 搏命之作

五院續映 新都·倫敦（映五場）·樂都·黃金·國賓

由於觀衆捧場 所以戲院爆棚

邵氏出品 鐵觀音

導演 何莉莉 范麗 唐青 羅維 金霏 主演 羅維

睇女人夠過癮 睇打交夠傳神 你想睇嘅 乜都有晒

娛樂·荷李活·金門 場場滿座

娛樂荷李活每日加十二點半

觀衆熱烈捧場 戰勝襲港寒流。

千面金剛海空搏殺

梅琳狄嬌 夢尚馬利 路易狄寬 主演

本片在歐洲上映連滿半年法國影評人譽爲去年度佳影片

刺激惹笑偵探七彩巨片

金門十點半「詩禮傳家」十二點半「玉女偷情」

七彩潤幕 東寶仙俠妖法鬥片

麗華·麗都·仙樂·民樂 下期聯映

武士仙踪

三船敏郎 濱美枝 若林映子（主演）

戲劇性濃 娛樂性豐富

TOSHIRO MIFUNE The Adventures of TAKLA MAKAN

尚有戲院刊第九頁第十一頁

麗華·麗都 利舞臺·樂宮 樂聲·新聲·國華 總統·大華·皇宮 麗聲·皇后·皇都 新華·豪華 東城·快樂

未看速看 最後兩天

中影榮獲國際特獎文藝巨錄

寶島玉女 唐寶雲 榮獲伊朗影展特獎

葛香亭 謝玲玲 伊娜 聯合主演

七彩潤幕 我女若蘭

國片揚威亞洲影展第一部

穆天獻映 東寶公司百年冒險打鬥 千奇神話俠 艷巨片·武士仙踪 三船敏郎 作七彩潤幕

今天四場 映期無多 未看速看

美高梅本年度第一大炮喜劇！

活妮泰納 千面艷盜

伊思寶倫 狄桑 彼得福祿 合演

"penelope"

路上·裸行·台上·艷舞

七彩片上中文

徇衆要求重映

樂聲 2.30 5.20 7.30 9.40

新聲 2.30 5.30 7.45 9.45

國華 2.15 5.10 7.20 9.30

亨利方達 維拉里 賴恩拔 加里維多奧士曼

間諜生死戰

SECRET AGENTS

六國間諜各出法寶！男女特務各出奇能。

連日滿座今天續映

全部七彩潤銀幕 壯烈千秋

萬里長征 死生一綫 手足情深 天涯淪落 烈日高懸 風沙漫天

殺到屍橫遍野！ 戰至最後一人！

皇后·皇都 今天獻映 避免擁擠·請即定座！

十年來最緊張鎗戰片！

格力哥利柏 主演 七彩巨製 殲虎屠龍

麗聲 獨家最後三場 兩點半 五點九 九點正

優待兒童 不加券價

霍士公司全部七彩巨片 仙樂飄飄處處聞

明天加映獻 殲虎屠龍

驚！險！緊！

百代公司 今天隆重獻映 獨行俠

奇情曲折槍戰搏殺巨片

性格巨星 羅拔威伯

職業殺人王

驚險場面迭出

今天最後

派拉蒙公司萬力劇約大名片

兩點半 五點四 七點半 九點八

新潮派電影代表作

兒不宜觀

"THE IDOL"

朱門情慾

母兩代缺了，成劇！子代乏解醞悲！

明天獻映 派拉蒙公司七彩特大笑片

糊塗特務妙破盜寶黨

笑料新鮮出人意表！

新造大番薯

花草蟲魚

香薯由中美傳入呂宋，再及於中國，先由閩粵植之，漸及中原之地。從海外種入我國，多冠以番字爲名，如番石榴、番茄、番瓜、番荔枝等。粵省所產番薯，以番禺之新造爲著名。 顧齋

寒天街頭，帆多擺賣煨番薯者，味甘而香，遠勝熟番薯。誠多寒之平民食品。昔有笑話，以諷破落戶，云有「二世祖」，無米爲炊，番薯頭市熟番薯充飢，恐失體面，佯作不識番薯之爲物，先問是何食物？繼謂先沽四両試之，食畢，盛贊其旨，因再沽四両，携歸奉母，其實四両不飽，將歸而再食之。故有「蒸完四両再四両」之俗諺。「二世祖」云者，粵俗稱誅生之福之破落戶子弟也。「農政全書」載：「甘薯，俗名紅山藥，徐玄扈相國曰：近年有人在海外，得此種。海外人亦禁不令出境，此人取薯，藤絞入汲水繩中，遂得渡海，因此分種，移植，略通閩粵之境，俗名番薯。蘗地生，形圓而長，味甚甘。山薯爲劣品，雖中土諸書所言者，皆山薯也。今番薯撲地蔓生，枝葉極盛，若於高仰沙土，深耕厚壅，大旱則汲水灌之，無患不熟。閩廣人賴以救飢，其利甚大。」是則番薯由海外傳遍而入，先於閩粵植之，漸及中原之地。粵省所產番薯，以番禺之新造爲著名，故有「新造大番薯」一語。粵東湖州諸地，番薯種類最多，有所謂葵芋種，荔枝種等名，不勝其數。甘薯在植物學中，乃旋花科，牽牛子屬，亦作甘藷屬，中美原產，其傳入中國，說非由中美直接而來。吸地培栽甚廣，多年生，草本。佃個於地上，葉卵形，或心臟形，有長葉柄，五生。花爲合瓣花冠，紫色，如漏斗狀，與牽牛子之花相似，其塊根肉多，味甘，供食用，又可釀酒，作飴，製澱粉，嫩葉作蔬食，嫩莖俗呼番薯藤亦可供蔬食。別名番薯外，復有紅薯，朱薯之別稱，日本名之曰薩摩薯，又名琉球薯，大抵由琉球入日本者也。「羅林雜俎」：「朱薯產呂宋國，被野連山，不待種植，土人競食之。萬歷中，閩人移種以歸，雜之，數日即榮，瘠齒沙崗皆可植，蔓之加大，泉人資以充飢，何鏡山先生（喬遠）有番薯頌。」然則番薯由中美傳入呂宋，再及於中國，時非遠久也。從海外種入我國者，多冠以番字爲名，如番石榴，原產南美，果實爲漿果，黃色，倒卵形，味美，名見「台灣府志」，一名「雞矢果」。見「植物名實圖考」曰：「雞矢果產廣東，葉似女貞葉而有鋸齒，果如小石榴，一名番石榴，味香甜，極賤，故以雞矢名之。」或云過午則有雞屎氣味，故名。又「南越筆記」：「番石榴又名秋果。」但番石榴非秋季長成，六月間已盛熟。「嶺表代吞」：「黃肚子如小石榴，皮乾硬如沒石子，枯翠如蘇，其上點綴布生，不甚嗽食，當即此樹。小花黃白，果如梨大，生青熟黃，連皮食香甜，六月熟。」前者爲黃肚子，雖似小石榴，然不可作果食。後者即通常之番石榴也。番石榴之在粵，婦女多好食之。其餘以番名者甚夥，如番茄，番山丹，番杏，番花榴（即安石榴），番豆（即落花生），番南瓜，番荔枝，番椒，番蓮（即鐵綫蓮），番麥（即玉蜀黍），番瓜等，不勝枚舉耳。

風裡的落花

雨萍

小蘭高興得幾乎從椅子上跳起來：「幾天內就有消息？那眞是太好了！將來我會叫爸爸好好的酬答你和露絲姐姐的。」

「她很高，裝扮一下就像十七、八歲的大姑娘，」米高說，含有深意地望着露絲。

露絲的描得很濃的眼睛裡閃過一抹笑意，在小几下面用足尖踢米高。

「米高哥哥，我爸爸還沒有消息？」

小蘭天天想問，又不好意思追得太緊。她但巴不得立刻就知道爸爸的下落。

「哦，已經有頭緒了，大概過幾天內就會有確實的消息，」米高說，他要露絲眼睛，把香烟帶掉進痰盂裡：「這件事的確不易辦，人海茫茫，很費工夫啊！」

× ×

一連兩夜，小蘭都興奮得不能合眼。第三天，露絲剛剛出去，米高就從外面回來了。

「小蘭，小蘭！」

「什麼事？」她一他高聲嚷。

從廚房走出來，她很奇怪他爲什麼回來得那麼早。

「我找到妳爸爸的老朋友了，他說知道妳爸爸的情形。」

「啊！」她快活得說不出話。

「他一會兒就來這裡，帶妳去見爸爸。」

小蘭的長睫毛霎動了幾下，眼淚浸濕了臉龐，她朝思暮想的父親，果然可以重聚了。

「哭什麼啊，傻孩子，還快不去換衣服？」

一句話提醒了她，她笑着飛跑入房，淚水依然簌簌的滾下。

叮叮的門鈴聲。

「啊，一定是他來了。」

米高走去開門，小蘭也忙不迭的跑到門口。

是一個肥胖的中年人，頭上禿了一大塊，鼻子油光光的。一見了小蘭，就目不轉睛的盯住她，擠起了眼睛笑。

「這就是陳先生，小蘭，快叫陳伯伯。」米高給他們介紹。

午夜鎗聲

一 惡耗

雖然不是霧季，偷敦郊區的晚上，依然是薄霧瀰空。

富衡區奇立群街上，兩旁屋宇是暗沉沉的，祇有疏落的路燈，在迷濛中透出紫色的光。

一部警車，循着並不太寬闊的馬路慢行。

「二十八號了，」在車廂裡的金鈎利警長對達遜總幫辦說。

達遜總幫辦沒有作答，他輕輕的轉動着駕駛盤，同時，扭亮了車頭燈。在強光下，他們發現一雙情侶，緊緊的擁抱在一扇紅木的大門前，他們並不理會，他們依舊享受他們纏綿的繾綣。

「四十二號了，」金鈎利警長帶着笑意說。達遜總幫辦祇微以微笑，車仍在移動行進中。街上絕少行人，他們看到四十六號樓宇，有一個男子抱着一隻小狗走出來，他從這部警車相反的方向走去。

「六十號了，」金鈎利警長一路注意着樓宇的門牌，他說：「差不多了，」他向他的上司說：「達遜總幫辦，你的任務，可以說是十分繁重吧！」

「也許是的，」這時，達遜森才開始答他的話。

「六十八號，」金鈎利說：「還差兩間就是了，那裏是有着燈光呢！」他說：「唔，已經裝飾好了，實在太早呀。」

「對了，還有幾天才是聖誕呀，」達遜森總幫辦說着，便把車子停在七十二號門前。

「我們就在車裏等等好了。」達遜森取出一包香烟，和金鈎利警長，悠閒地在吸着。

金鈎利是一個不苟且不徇私的警務人員，他這回才是首次跟着總幫辦共同辦理一宗嚴重的凶殺案。

鋼琴的音韻，從七十二號的窗口裡透出來，接着就是一片歌聲。窗子是幕幔半垂，但可以看到室內陳設着一座很輝煌的聖誕樹，室內的燈光很明亮，很多人影在幌動着。

很快，歌聲就停下來。

「在預祝聖誕的歡娛日子裡，」金鈎利警長說：「我們卻去報告一個壞消息，這豈不是大煞風景麼？」

「不是報佳音，而是報哀音了！」達遜森擬望着那窗口，他說：「因此，我們的措詞，也得要婉轉些了。」

他黯然地說：「死者白仁耿，不是五個孩子的父親嗎？」

「對了，他們可能都在舞會中呢！」金鈎利說。

「排行第二的那個十九歲孩子，聽說還有七天就要到外國去了，今晚，他們可能是提前舉行這個聖誕派對呢，」達總幫辦說：「他們現在，可能正等待他老人家從郵局歸來呀。」

「經常會這樣晚才下班麼？」金鈎利問。（一）

剃刀邊緣

毛姆·英　傑克·譯

伊西貝兒所認識的青年，一個個準備着就業，有些已獲得實缺。拉里不能盡着他在空軍中那些光榮被遺忘一世。戰爭結束了，誰也憎惡再聽到戰爭這個字，祇願把它愈快忘掉愈好。那天討論的結果是，伊西貝兒同意再跟拉里會一次面，成也好，敗也好，來個最後解決。

白太太提議，伊西貝兒應該要求拉里駕車陪她往珊文一遊。順道替她辦件事，她定的廳堂簾，量錯了尺寸，要伊西貝兒重新量度。

「納爾遜叔叔會招待你們午餐的。」白太太說。

「我有個更好的辦法，」艾力涅說。「準備好一籃午餐給他們帶去，讓他們露天受用，吃過午餐，便開始談判。」

「那很有趣，」伊西貝兒說。

「難得這般開心，在最舒暢時消受一頓野餐，」艾力涅加上這一句，「尤靡思公爵夫人向我說過，最硬頸的男人，在這類場面之下，也會屈伏下來。你給他們準備些什麼午餐？」

「肉餡和鵝三文治，」白太太說。

「不成話！」艾力涅說，「野餐怎能沒有法國式的鵝肝醬夾蘿餅呢。一隻頭，你要給他們預備咖喱蝦，肉醬鵝胸肉，再加上一棵萵苣心沙律，這一味我來調味：鵝肝醬薄餅之後，不妨備你們美國人的習慣來個蘋果批。」

「我祇給他們準備鹵蛋和三文治，艾力涅，」白太太沒變更她的定案。

「記着我的話，如果照你這樣做，準會失敗，你將來祇有自己埋怨自己。」

「拉里的食量很小，」伊西貝兒說，「我相信他對於飲食很馬虎的。」

「我希望你別把這點當做他的美德，可憐的孩子，」艾力涅回報了一句。

白太太所決定的菜式，便是那天他們兩個所吃的。事後，艾力涅把這一對青年男女郊遊的結果告訴我，哀做着法國式的聳肩樣子。「我早向他們說過，準會失敗。我交代過蘇珊，把我從前送給她的那瓶蒙德汁帶去，她不聽我話，祇給他們帶了一瓶熱咖啡去，其他什麼都沒有。你猜想結果會怎樣？」

相思

上海文武書

五三：風聲鶴唳

正當他們在夜總會舉行慶祝賽飲的時候，麥佐治，伊莎，嘉懸也在九龍一間餐廳，召開緊急會議，研究佐治今日被辱事件，佐治首先提出疑問：

「我的確不認識那女郎的，奇怪的是，她知曉得我的名字……」

「照我推測，那女郎一定認爲佐治是伊莎的情人，以爲這樣子便可以離間伊莎和佐治的感情，你們認爲我的估計對不對？」

「你說得有理，」伊莎插嘴說。

「假如我的估計不錯，那末，這女子一定是被人主使的……」嘉懸嚴肅的說。

「誰主使她？」伊莎緊張的問。

「很可能是追求你的男子，」嘉懸說：「你試檢討一下，到底有幾多人追求你……」

「嘉懸……」伊莎被嘉懸說得滿臉通紅，瞪了她一眼說：「那裡有人追求我？」

「伊莎，我不是嘲弄你，而是研究敵情吧了，」嘉懸笑說：「爲甚麼這是不是追求你？」

「嗯，嘉懸說得對了……」佐治若有所悟似的，悻然的說：「那女子一定是馬遂唆使的。哼，他這傢伙竟要迫……不可。……」一搖招，我非要打倒他之下，經過三人細心研究，都認爲那女郎是馬遂唆使的。

「怎樣才能知道那女郎是馬遂唆使的？」伊莎焦灼的問。

「我有辦法。」嘉懸好像什麼事也有辦法似的，因此，伊莎對她很有信心，因此不再追問。

第二天，馬遂下課後，沒有跟蹤伊莎，但是，神色卻有點張惶，好像搜查什麼的，他離開學校便疑目四顧，一舉動，引起嘉懸注意，曉得自己的揣測不錯，因爲他要不是唆使昨天那女郎糾纏佐治，他今天不會這樣子態度的。不久，她和伊莎一起去搭火車，將抵車站的時候，伊莎心情非常緊張，東張西望，看看有沒有可疑人物，嘉懸牽了牽她的衣服，輕聲的說：

「伊莎，鎮定一點，不要張望……」

「嗯，我看見有一位女人站在車站前，正注視我們呢。」

「真的？」嘉懸邊說邊向車站望過去，果然看見有一位二十歲左右，身段健美的女郎，身穿黑色大衣，雙手放在袋內，目灼灼的向着伊莎的方向注視。暗想：「看樣子，這女郎好像是等人似的，難道馬遂這傢伙改派別的女人來跟蹤麥佐治不成？……」這時，伊莎輕聲的問：「嘉懸，你已經通知佐治今天不要來接我沒有？」

「我已經通知他了。不過……」

「不過什麼？」伊莎聽了嘉懸這話，緊張的問。

市聲

嫁

黃思騁著

酒至中途，唐瘋子對新娘說：「涵英，這麼多酒席，要一桌一桌敬酒，實在有點費時，你說怎麼辦呢？」

「是啊，我看不如就站在庭前向大家敬酒好了，」涵英說。

「就這麼着。」

唐瘋子走到庭前，舉高杯子對賀客說道：「各位——」

場子立刻靜下來。

「今天——是兄弟的好日子，請大家喝幾杯！不過，兄弟的腿傷還沒有好，不能一一前來敬酒；我就以這一杯酒相敬，請你們乾了！」

附近公安分局的一個局長，白天接受申請，讓他們在冷落的行人道邊擺二十五桌酒。現在他出來巡查，看到這一家十分熱鬧，而坐着的卻又是些叫化子，心裏不免十分奇怪，便疑惑地站在大門邊觀看。分局長記得過去在這裏住的都是大官和有錢人，也是自己最不敢忽略的住宅。後來他聽說這房子轉了幾次手，因爲受主不是問人，他也沒有仔細去打聽。白天裏有人來辦人情的時候，他以爲不是大戶人家不會有這麼多酒席，因此不便細問就答應了。此刻，眼見這麼多穿得破破爛爛的叫化子聚在一起，吃的是山珍海味，喝的是大麯酒，這就有點使他猜疑了。

他越看越奇怪，越奇怪就越想進去視察一下。他以一種探問的心情走進大門時，空氣頓然被破壞了；因爲警察和叫化子習慣上不能和諧相處。叫化子不時因貪圖一己的利益和方便，破壞社會秩序；警察則因職責所在，不能不干涉他們。

這些正在吃酒的叫化子看見有警官到來，起先是疑惑，想知道他來幹什麼。稍過一會，一個喝醉了的叫化子嚷道：「喂，你來做什麼？難道喝喜酒也犯法不成？」

其餘的叫化子立刻響應，你一句我一句罵起警官來。警官被罵，也不敢出聲；他相信這大概是甚麼大戶人家在放賑，不過手面比普通人大些罷了。他正想回出去，有一個叫化子用雞骨擲中了他的臉。警官想轉身論理，不意又飛來酒和殘羹。他狼狽地退出門，悻悻地回到辦公室，馬上打了個電話給總局，說是自己遇到這樣的一件事。總局的值夜警官就開他的玩笑，說他一定是在做夢，或者見到一羣鬼在夜宴。因爲上千個叫化子吃山珍海味的酒席，是曠古未聞的事。

這個警官受了同事的嘲笑，就決定打電話給報館，要他們派人去探訪最有價值的新聞。這個辦法果然生效，不到半個小時，七八個新聞記者進入「叫化陣」，去探訪新聞去了。

一二三

喬家駿一夜沒有好睡；前半夜醫生替劉安如取子彈，他在醫院的手術房外候消息，後來醫生報告手術經過良好，他方才回家去。但已午夜過了。

但他並沒有休息，他坐在房裏聽取部下關於軍事方面的情報以及那個刺客的口供。案頭上的電話鈴子響起來，喬家駿急忙抓起聽筒。

「司令，」那是副官的聲音，「刺客受傷很重，一直都在昏迷之中，沒法錄取口供。」

盛君夢

岳騫著

第七回　好亂本生成　無風起浪　務邪欣得道　衆黨成羣

毛澤東對這無政府主義者熱烈到是極大威脅，就在學校裏面對無政府主義發動攻擊，上課時也指名攻擊無政府主義，但一般老朋友還都記得，當毛澤東第一次從北京回來時，曾經到處鼓吹無政府主義，認爲是最優良的制度，不知此時又何以倒戈反對。

有人對毛澤東這種態度提出疑問，但仰無政府主義的一羣教員根據此點提出反擊，指毛澤東出爾反爾。

毛澤東對這類攻擊倒另有解釋，自認當時的認識不够，未曾接觸到社會主義，以爲無政府主義最優良，及至精心研究了馬克思主義之後，才發現馬克思主義較無政府主義更爲優良，所以我要捨棄無政府主義而信仰馬克思主義。

第一師範裏面自然是毛澤東的力量大，外來的一些教師與學校沒有深切的關係，文都是一羣書生，當然鬥毛澤東不過，於是在學校裏面馬克思主義者就佔了上風，毛澤東也儼然成爲領袖。

有一天，毛澤東又約了「馬克思主義研究會」的一批核心分子在文化書店閑談，談起了蕭書同、蔡和森等人在巴黎留學的情況。

何叔衡說道：「我告訴你們一個有趣的消息，縣立師範校長徐特立要去法國留學了。」

大家聽了始而愕然，繼而鬨然笑起來。

郭亮笑道：「那老傢伙的孫子也上就要學了，他自己還去讀書，眞是老學生了，在外國不說，在中國大概還沒有這麼老的學生哩！」

夏曦說道：「徐特立現任省師範校長何等寫意，怎會跑去法國勤工儉學，那個滋味眞不好受，何苦？若非誤信謠言，就是有意麥弄你老頭子開玩笑。」

毛澤東搖手道：「你們別過早下斷語，我倒懷疑這個消息是眞的，並非何鬍子胡扯。」

夏曦道：「你有什麼根據？」

毛澤東道：「我同他有一段時期交往，深悉其爲人，徐特立個性與中國一般舊式讀書人絕對相反，中國讀書人以爲舊的都是好的，就到了清末辦洋務的人，也還是主張西學爲體，中學爲用。徐特立卻不然，他認爲凡是新的都是好的，舊的都是要不得的，這一點可能是他出國留學的主因。」

彭璜笑道：「我跟徐特立認識比你們都早，那時他還未當上縣立師範校長，也未進一師教書，我知道他還有一點特殊個性，就是愛出風頭怕落伍，清末本省諮議局推派代表赴京請願，要求清政府早日立憲，代表團啓程時，徐特立覺然斷指寫血書，此事轟動一時，我那時還小，但是記得非常清楚，以後徐特立能以在教育界出頭，與那一次的苦肉計有很大關係，大概他是得了便宜又想再來一次。」

毛澤東道：「現在不去說徐特立，我覺得留法勤工儉學的學生，實在是一批重要的力量，可惜不能掌握在我們手上，看同的思想與我們越來越遠，祇有和森還同我們一心，但是他又多病，不能擔當大任，實在可惜。」

何叔衡道：「留法勤工儉學並非我們鼓勵，想予以控制自然很難，我們何不自己也提一個？」

半靜寂地帶

丹尼

歲寒兼旬，市面冬衣，幾乎全部沽清，一部分商號，已趕貨應市。爲防天不遂美，要在熱烘烘下踏上半年，還是趕一些春裝應市爲妙。

×

本港洋服業巨子，均指出本港西服，直追歐美，對日前英國專家在港指本港西服落後九個月之說，並無根據。一本歐美服裝雜誌，由計劃出版至寄達本港，耗時三月，引起製新裝動機，耗時二月，成衣裁縫耗時二月，至少兩個月，新裝才會流行起來。所以，落後九個月，與製衣師和穿衣人無關。

×

澳門局勢突轉緊張，皆因葡軍不肯承認對澳事死者「謀殺」所致，澳當局爲求「屈膝成功」，擬將「謀殺」罪名，改在警察方面。

其實謀殺他們，以至企圖謀殺整個澳門者，不過是血淋淋的紅色劊子手而已。

×

澳門鬥牛，在慘淡中結束。主辦方面，昨殺鬥牛作餐，招待鬥牛勇士及友好。

粵有「牛死送牛喪」之諺，庶幾近之。

二月皇后

南宮博 歷史小說

二四三：情形有變

不過，她並不太重視這一方面，現在她注意於長安的局勢。突厥兵是擅長攻掠而不能防守的，而流亡的隋廷本身，又沒有一個可以接應的力量。

她希望着，可汗攻破長安時，能招收得一批降兵，她又希望這一批降兵是由從前大隋的將軍領導的，那樣，流亡朝廷就可仗這樣一支兵而中興。這是很虛渺的希望，然而，她除此之外，又無可希望的，她等待着——

汪中走後的第三天午刻，義成公主派人到定襄城來報告蕭皇后一個不好的消息。

由突厥兵攻佔的同州，被唐軍奪回去了。

這表示，攻抵長安的突厥兵，他的後路被切斷了——通常突厥騎兵入寇作戰，是不顧後路的，他們以行動快速及就地取給爲要而不需要維持交通線。可是，那是數千人的小部隊作戰，如今，有數萬人啊！

蕭皇后得到這消息之後，心情很沉重，當夜，她召陳實明來，着他不必再召集人訓練了，祇將已召集的六百人，繼續訓練。

陳實明立刻感到戰況有變了，他問：

「可汗的軍隊不能攻下長安？」

「不是，長安的消息還沒有來，祇是，同州那邊已有了變化，」蕭皇后低沉地說：「前方消息沒有來，但是，形情不會很順利，突厥兵是講究速戰速決的，照理，長安城下之戰的消息，應該來了。」

爲了長安城下之戰尚未有消息，蕭皇后很擔心可汗本身的安全。第二天清晨，她就帶了陳實明趕去大利。

在中途，她得到前線消息——也是義成公主派專使來告的，突厥兵攻抵長安城外的渭河便橋——在渭河對峙時，講和了。

義成公主的使者，祇報告了簡單的消息。蕭皇后於聞訊後，命隊伍加速行進。隨後，她把消息轉告蘭兒。蘭兒嘆氣，抱怨着說：

「可汗太不濟事，已打到了便橋，爲何與唐兵講和？」

「這中間一定還有事的，我們趕到大利，就能知道！」

「我想，這是可汗怯戰，如果突厥人敗了，李世民必不肯在陣前和突厥講和的，」蘭兒依然強悍地說：「難得的好機會，錯過了——皇后，要再打到長安城外，可很不容易啊！」

分類廣告

蔡德芬醫專 七代祖傳四十年經驗 耳鼻喉 頸核 痰瘰

喉 吳景靈醫擅 中醫專科 喉癌 喉瘡 喉嚨 喉爛 喉症 新址 九龍旺角亞皆老街38號三樓 若非確有特長 安敢獨醫一味 電881294

靜林氏 腦暈 元氣虛弱

義髮整形

黃華湛 痔瘡 無痛脫落·永不復發

男性退化症 饒少福醫師

國際 九龍城 今天選映 飛車梟雄 龍虎門

國寶 今天放映 金手槍

黃素珍醫專 婦科

莫敬仁 痔瘡 廿元包醫

啓德遊樂場

荔園 歲晚酬賓贈送 冒牌飛將軍 香羅塚 花月良宵 雙鳳旗 寂寞今宵 全本兩國封王 大魔術團 女子歌壇 科學美人 即日好戲 木偶戲

民樂 最後今明 七彩國語巨片 我女若蘭 唐寶雲 葛香亭 謝玲玲 主演 後天隆重獻映 武士仙蹤 三船敏郎主演 無敵天書

英京 今天四天場 壯麗七彩 風雲奇俠傳 賊美人

真光 今天七彩巨獻 碧血紅沙 三傻遊世界歷險記 一年一度燕歸來 琉黃島浴血戰 碧海怒潮

利舞臺 施麗妮 翠島孤芳 Island of the Blue Dolphins

中央 英雄復仇記 人鬼兇仇

永華 撩人春色

東方 麗斯 百樂門 新光界 金鐘黑俠 獅子與我 門牛小姐 鳳凰三俠 三傻遊世界歷險記 北冰洋潛艇戰 亂世忠臣 十六年

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七二三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場禮富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請到灣仔分域街本報中區廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：335 339 342 348 346 360 367 369 373 375 376 379

租售

崇德樓 九龍大角咀街15至31號……

五房一廳 月付分八年付款……

臺灣兩房 萬餘元起

樓下旺舖租售 一次付款特別優待……

成都到地下洽商 電話：841171 北成置業有限公司

灣瓜土 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

官塘新型工廠 租售 新蒲崗大廈……

石屎樓租售 深水埗……

石屋平賣 九龍……

金華樓 觀塘……

八樓平售 大角咀……

尖沙咀樓 租售 都大廈十二樓D1……

招租

吉舖平賣 官塘協和街……

高息舖 出售 九龍林街50……

樓宇買賣租賃

平靚石屋

地屋租售

大道東（香港） 208至212號百福樓……

新樓平租

石屎樓招租

中環寫字樓 平通全港 每呎一元

地下廠房平租 筲箕灣西灣河街11號……708115接洽

（九龍）

任擇小大租平房廠

長沙灣道1155——1161由3200呎起至13000呎

官塘道265——277由1400呎起至5200呎

如租電話：891341

商業樓宇 四月……

出讓

樓宇招租 九龍……

大單邊 平價租……

旺舖出讓

繁盛小舖

花紙出讓

旺舖急讓

招生

60元寄宿 小學幼稚園……

招宿生 ……元55月……

待聘

美容研究

科學電專

香港商科語言學院（英文打字·速記·會計·日文·德文·法文·西班牙文……旺角彌敦道607號……）

寄宿良機 九龍中山……

寄宿……

免費國語 拼音 李恩主教·男女專家助教 標準速成老幼同效 常備國語、滬語、英語日語聖經錄音帶售 九龍彌敦道687號 十一樓A室……

製冷凝膠 ……

招寄宿生 美利堅中學 附小學幼稚園 男女獨立宿舍……92——98號（即黃金戲院側）

香港補習 夜學校 國語 英文 打字 珠算 會話

經驗補習

報稅理賬

徵求

專門報稅做數 申請CO 包月理賬

私家補習

市民秘書

經驗帳與稅

徵求（你是否想結交外國朋友？……）

英國國際公司徵求少女……MIDPHOCO & City Road, Edgbaston, Birmingham 16, England.

真善美婚姻服務公司 通訊 遍及世界 首創辦理結婚服務蜜月旅行代辦中西婚姻徵求……電話770404……

聘請

誠徵女友

夜校徵辦

良友婚姻介紹

美國加拿大英國聘請

美國高薪傭用

請任家女

誠聘教師

飯店招請

請練習生

聘請教員

徵聘職員

聘請教師

熟手什工

高薪聘請

招請職工

誠聘教員

誠聘教師

誠聘教師

啟事

聘請教師

聘請教師

領長壽金

好消息

謹向大坑西街坊會鳴謝

遺失

領帛金（多則）

催請收租

承頂聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

失證聲明

商業

1967年新貢獻 尼龍襪 香港雪廠街九號502室 九龍彌敦道591號美寶大廈501室（中僑對面）

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉簾 萬能角鋼

台灣花瓶

昌記裝修

泰國星馬越南台灣旅行 代辦 申請手續·快捷妥當·歡迎委託……國際旅行社 電話882124、854430

生財機械

本號專營……

校徽 書包

凍瘡之敵

皮褸修理

海外客戶

影印

影印

瑞香園 代客貯貨

專拍貨辦

好音電器行

影印

到府修理 百葉窗簾

高富石油氣各營業所 代理部 選購1967年各種新款 奇異牌 性能最好·慳電耐用·售價最平·分期付款

鋼鑽花機

美英 耳聾機

英國小腸氣帶

油畫生意

購大五彩

風水

五彩影印

搬運

永安搬運公司 九846909 港736921 取價最平·工作妥當·大小歡迎

新龍搬屋公司 電話849159 852427 取價最平大小歡迎

國際搬屋公司 九845353 港736446

中聯搬屋公司 港717922·708973 九631288

九龍公司 專門搬屋 電話：854856·882529

安全搬屋公司 九675872·673488 港453146 服務·大小歡迎·取價最平·安全可靠

卅元搬屋

立勝搬屋公司 九848810·885280 港772755·773544 規模最大·服務大小·歡迎·平通港九·準時完成

醫藥

黃炳南 中醫

風

敬送耳鳴丹

贈哮喘丹

熊奪爵 痔

陳玉梅婦科

口臭散

德濟 醫學化驗所

洪洲冠

謝金石

男性寶

男人虛弱

固元保証

許德 根治男女毒

黎金沛 勞五傷臟吐血

重聽福音 耳鳴腰聾特效包愈

莫平 痔

血孕蟲尿 醫學化驗所

耳鳴耳聾丸

白萍婦科

姊妹週

徐熾生 氣

尿病專科 聶高元

優待病者

一服斷根 輕重尿病

陳劍秋

真正根治皮膚癬

尿病無效還銀

林佩珍婦科

黃標專科腰病丹

根治口鼻氣臭

陳明 黃東修 痔

吳華 風

胃病

產後風痛

李冰妍 婦科

驗血驗蟲驗孕

巴斯德

易明 痔

謝秀芳 婦科

譚志全

邪風

口眼歪斜

謝照光

外皮

尿

病

陳銳培

疑癬白蝕

朱仁生 外皮

小便

尚有分類廣告刊在第十一頁